

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لنین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت بزرگ

\* تاریخ: ۱۳۸۲/۰۲/۱۱ برابر با ۲۰۰۳/۰۵/۰۱ میلادی

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

## صفحه

## فهرست

\* دولت و انقلاب

۳

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

۳

پیشگفتار برای چاپ نخست

۴

پیشگفتار برای چاپ دوم

\* فصل اول. جامعه طبقاتی و دولت

۴

۱. دولت - محصول آشتی ناپذیری تضادهای طبقاتی است

۷

۲. دسته های خاص افراد مسلح، زندانها و غیره

۹

۳. دولت - آلت استثمار طبقه ستمکش است

۱۲

۴. «زوال» دولت و انقلاب قهقهی

۱۷

\* توضیحات

پیشگفتار برای چاپ نخست

مسئله دولت اکنون، خواه از نظر تئوری و خواه از نظر عملی و سیاسی اهمیت ویژه‌ای کسب می‌کند. جنگ امپریالیستی، پروسه تبدیل سرمایه داری انحصاری به سرمایه داری انحصاری دولتی را به منتها درجه سرعت و شدت داد. ستمگری سهمگین نسبت به توده‌های زحمتکش که از طرف دولتی اعمال می‌گردد که روزبروز با اتحادیه‌های همه توان سرمایه داران بیشتر در می‌آمیزد، دمدم سهمگینتر می‌شود. کشورهای پیشو ای کارگران بدل به زندانهای نظامی با اعمال شاقه می‌شوند — منظور ما «عقبگاه» این کشورها است.

دهشتها و مصائب بیسابقه جنگ، جنگی که طولانی شده است، وضع توده‌ها را تحمل ناپذیر کرده و بر آتش خشم آنان می‌افزاید. انقلاب بین المللی پرولتاری آشکارا اوج می‌گیرد، مسئله روش این انقلاب نسبت به دولت اهمیت عملی کسب می‌کند.

عناصر اپورتونیسم، که در نتیجه‌ده‌ها سال تکامل نسبتاً صلح آمیز انباشته شده، جریان سوسیال شوینیسم را بوجود آورده که در احزاب رسمی سوسیالیستی تمام جهان حکمران است. صفت ممیزه این جریان (مرکب از پلخانف، پوترسف، برشکوفسکایا، روبانوویچ و سپس بشکل اندک پوشیده آقایان تسلی، چرنف و شرکاء در روسیه؛ شیدمان، لژین، داوید و غیره در آلمان؛ رنولد، گد، واندرولد در فرانسه و بلژیک؛ هایندمان و فایین‌ها در انگلستان و غیره و غیره)، که در گفتار سوسیالیسم و در کردار شوینیسم است، عبارتست از دمسازی رذیلانه و چاکرانه «پیشوایان سوسیالیسم» نه تنها با منافع بورژوازی ملی «خودی» بلکه بخصوص با منافع دولت «خودی»، زیرا مدت‌ها است اکثریت دول باصطلاح معظم، یک رشته از اقوام خرد و ناتوان را استثمار می‌کند و تحت اسارت خود دارند. جنگ امپریالیستی هم خود جنگی است بخاطر تقسیم و تجدید تقسیم اینگونه غنائم. مبارزه در راه رهائی توده‌های زحمتکش از قید نفوذ بورژوازی بطور اعم و از قید نفوذ بورژوازی امپریالیستی بطور اخص، بدون مبارزه با خرافات اپورتونیستی درباره «دولت» امکان ناپذیر است.

ما نخست آموزش مارکس و انگلس را درباره دولت بررسی می‌کنیم و مخصوصاً بتفصیل روی نکات فراموش شده و یا نکاتی که مورد تحریف اپورتونیستی قرار گرفته است، مکث مینماییم. سپس بخصوص کارل کائوتسکی عامل عمدۀ این تحریفات را که مشهورترین پیشوای بین الملل دوم

(سالهای ۱۸۸۹-۱۹۱۴) بوده و طی جنگ کنونی به چنین ورشکستگی رقت انگیزی دچار شده است، مورد بررسی قرار خواهیم داد. سرانجام ما نتایج عمدۀ تجربه انقلاب‌های سال ۱۹۰۵ و بویژه سال ۱۹۱۷ روس را ترازبندی خواهیم نمود. انقلاب اخیر، ظاهراً در حال حاضر (آغاز ماه اوت سال ۱۹۱۷) نخستین دورهٔ تکامل خود را به پایان میرساند، ولی بطور کلی تمام این انقلاب فقط میتواند حلقه‌ای از سلسلهٔ انقلاب‌های سوسياليستی پرولتاری بشمار آید که جنگ امپرياليستی موجب آنهاست. بدین طریق مسئلهٔ روش انقلاب سوسياليستی پرولتاری نسبت به دولت نه تنها اهمیت عملی – سیاسی، بلکه اهمیتی کاملاً مبرم کسب مینماید، زیرا مسئلهٔ ایست که برای توده‌ها روشن می‌سازد در آیندهٔ نزدیک برای رهائی خود از یوغ سرمایه به چه اقدامی باید دست زنند.

مؤلف، اوت سال ۱۹۱۷

### پیشگفتار برای چاپ دوم

چاپ حاضر که چاپ دوم است، تقریباً بدون تغییر بیرون می‌آید. فقط بند ۳ به فصل دو اضافه شده است.

مؤلف

مسکو، ۱۷ دسامبر سال ۱۹۱۸

### فصل اول

#### جامعهٔ طبقاتی و دولت

##### ۱. دولت – محصول آشتی ناپذیری تضادهای طبقاتی است

در مورد آموزش مارکس اکنون همان رخ میدهد که در تاریخ بارها در مورد آموزش‌های متفکرین انقلابی و پیشوایان طبقات ستمکش به هنگام مبارزه آنان در راه آزادی رخ داده است. طبقات ستمگر انقلابیون بزرگ را در زمان حیاتشان همواره در معرض پیگرد قرار میدادند و آموزش آنها را با خشمی بس سبعانه، کینه‌ای بس دیوانه وار و سیلی از اکاذیب و افترآت کاملاً گستاخانه استقبال نمی‌نمودند. پس از مرگ آنها، کوشش هائی بعمل می‌ماید تا بت‌های بی‌زیانی از آنان بسازند و آنها را به اصطلاح تقدیس کنند، شهرت معینی برای نام آنها، بمنظور «تسلي» طبقات ستمکش و تحقیق آنان قائل شوند و در عین حال این آموزش انقلابی را از مضمون تهی سازند، برنده‌گی انقلابی آنرا زائل نمایند و خود آنرا مبتذل کنند. در مورد یک چنین «عمل آوردن»

مارکسیسم، اکنون بورژوازی و اپورتونیست های داخل جنبش کارگری با یکدیگر همداستانند. جنبه اقلابی این آموزش و روح انقلابی آنرا فراموش میکنند و محو و تحریف مینمایند. به آن چیزی که برای بورژوازی پذیرا بوده و یا پذیرا بنظر میرسد اهمیت درجه اول میدهند و آنرا تحلیل میکنند. شوخی نیست، همه سوسیال – شوینیست ها امروز «مارکسیستند!» و دانشمندان بورژوازی آلمان، این متخصصین دیروزی امحاء مارکسیسم، بیش از پیش از مارکس «آلمانی و ملی» سخن میرانند و مدعیند که گوئی او پرورش دهنده این اتحادیه های کارگران بوده است که با چنین طرز عالی برای جنگ غارتگرانه متشکل شده اند!

با این وضع و با این شیوع بیسابقه تحریف در مارکسیسم، وظیفه ما مقدم بر همه اجیاء آموزش واقعی مارکس در باره دولت است. برای این منظور ذکر یک رشته نقل قولهای طویلی از تأثیفات خود مارکس و انگلس ضرورت پیدا میکند. البته نقل قولهای طویل مطلب را ثقيل خواهد کرد و به سادگی بیان هم ابداً کمک نخواهد نمود. ولی اجتناب از این عمل بهیچوجه ممکن نیست. تمام نکات تأثیفات مارکس و انگلس در باره دولت و یا بهر حال نکات قاطع آن باید ختماً و بشکلی هر چه کامل تر در اینجا ذکر شود تا خواننده بتواند خود در باره مجموع نظریات بنیادگذاران سوسیالیسم علمی و تکامل این نظریات تصور مستقلی بدهست آورد و بدینطريق تحریفی هم که «کائوتسکیسم» فعلاً حکمفرما در این نظریات وارد مینماید، بطرزی مستند ثابت گردد و آشکارا نشان داده شود.

از شایعترین اثر فریدریک انگلس، یعنی از «منشاء خانواده، مالکیت خصوصی و دولت» که ششمین چاپ آن در سال ۱۸۹۴ در شهر اشتوتگارت منتشر گردید، شروع میکنیم. مجبوریم نقل قولها را از روی متن آلمانی ترجمه کنیم زیرا ترجمه های روسی، با وجود کثرت خود، غالباً یا ناقص است، و یا بهیچوجه رضایتبخش نیست.

انگلス ضمن ترازبندی تجزیه و تحلیل تاریخی خود میگوید: «دولت بهیچوجه نیروئی نیست که از خارج به جامعه تحمل شده باشد. و نیز دولت، برخلاف ادعای هگل، "تحقیق ایده اخلاق"، "نمودار و تحقق عقل" نیست. دولت، محصول جامعه در پله معینی از تکامل آنست؛ وجود دولت اعتراضی است باین که این جامعه سردرگم تضادهای لایحلی با خود گردیده و به نیروهای متقابل آشتبانی ناپذیری منشعب شده است که خلاص از آن در ید قدرتش نیست. و برای اینکه این نیروهای متقابل یعنی این طبقات دارای منافع اقتصادی متضاد، در جریان مبارزه ای بی شمر، یکدیگر و خود جامعه را نبلعند، نیروئی لازم آمد که ظاهراً مافق جامعه قرار گرفته باشد، نیروئی که از شدت تصادمات بکاهد و آنرا در چهارچوب «نظم» محدود سازد. همین نیروئی که از درون جامعه برون آمده ولی خود را مافق آن قرار میدهد و بیش از پیش با آن بیگانه میشود – دولت است». (ص ۱۷۷-۱۷۸ چاپ ششم آلمانی).

در اینجا ایده اساسی مارکسیسم در مورد نقش تاریخی و اهمیت دولت، با وضوح کامل بیان شده است. دولت محصول و تجلی آشتی ناپذیری تضادهای طبقاتی است. دولت در آنجا، در آن زمان و در حدودی پدید می آید که تضادهای طبقاتی در آنجا، آن زمان و در آنحدود بطور ابژکتیف دیگر نمیتوانند آشتی پذیر باشند. و بالعکس: وجود دولت ثابت میکند که تضادهای طبقاتی آشتی ناپذیرند.

در همین مهمترین و اساسی ترین نکته است که تحریف در مارکسیسم آغاز میشود و در دو جهت عمدۀ جریان مییابد.

از یک سو ایدئولوگهای بورژوازی و بویژه خرد بورژوازی، که تحت فشار فاكت های مسلم تاریخی ناگزیرند اعتراف کنند دولت فقط جائی وجود دارد که تضادها و مبارزه طبقاتی موجود است، گفته مارکس را طوری «اصلاح میکنند» که در نتیجه آن دولت ارگان آشتی طبقات میشود. طبق نظر مارکس، اگر آشتی طبقات ممکن بود دولت نمیتوانست نه پدید آید و نه پاپدار ماند. ولی از گفته های پروفسورها و پولیلیست های خرد بورژوا و کوتاه بین — که چپ و راست، با حسن نیت، به مارکس استناد میورزند! — چنین بر میاید که اتفاقاً این دولت است که طبقات را آشتی میدهد. طبق نظر مارکس دولت ارگان سیادت طبقاتی، ارگان ستمگری یک طبقه بر طبقه دیگر و حاکی از ایجاد «نظمی» است که این ستمگری را، با تعديل تصادمات طبقات، قانونی و استوار میسازد. طبق نظر سیاستمداران خرد بورژوا، نظم همان آشتی طبقات است نه ستمگری یک طبقه بر طبقه دیگر؛ تعديل تصادمات معنايش آشتی است نه محروم ساختن طبقات ستمکش از وسائل و طرق معین مبارزه برای برانداختن ستمگران.

مثالاً در انقلاب سال ۱۹۱۷، هنگامیکه موضوع اهمیت و نقش دولت درست با تمام عظمت خود عرض اندام نمود و از نظر عملی بمتابه یک اقدام فوری و ضمناً اقدامی در مقیاس توده ای مطرح گردید، — تمام اس ارها (سوسیالیست — رولوسیونرها) و منشیوکها دفعتاً و کاملاً بسراشیب تئوری خرد بورژوازی «آشتی» طبقات «بوسیله دولت»، در غلطیدند. قطعنامه ها و مقالات بیشمار سیاستمداران هر دوی این احزاب، سراپا از این تئوری خرد بورژوازی و کونه بینانه «آشتی» سرشار است. دموکراسی خرد بورژوازی هرگز قادر بدرک این مطلب نیست که دولت ارگان سیادت طبقه معینی است که با قطب مقابل خود (طبقه مخالف) نمیتواند آشتی پذیر باشد. روش نسبت به دولت — یکی از بارزترین نکاتیست که نشان میدهد اس ارها و منشیوکهای ما بهیچوجه سوسيالیست نبوده (چیزی که ما بلشویکها همیشه ثابت کرده ایم)، بلکه دموکراتهای خرد بورژوازی هستند که به جمله پردازی های شبه سوسيالیستی مشغولند.

از سوی دیگر، تحریف «کائوتسکیستی» مارکسیسم است که بمراتب ظریف تر انجام میگیرد. از لحاظ «تئوری» نه این موضوع که دولت ارگان حکمفرمایی طبقاتی است و نه اینکه تضادهای طبقاتی آشتی ناپذیرند، نفی نمیگردد. ولی یک چیز در نظر گرفته نمیشود و یا روی آن سایه

افکنده میشود و آن اینکه اگر دولت محصل آشتی ناپذیری تضادهای طبقاتی است، اگر دولت نیروئی است که مافق جامعه قرار دارد و «با جامعه بیش از بیش بیگانه میشود» پس روشن است که رهائی طبقه ستمگش نه فقط بدون انقلاب قهری، بلکه بدون امضاء آن دستگاه قدرت دولتی نیز که طبقه حکمرما بوجود آورده و این «بیگانه شدن» با جامعه در آن مجسم گشته محال است. بطوريکه ذيلاً خواهیم دید، این نتیجه را که از لحاظ تئوری بخودی خود روشن است، مارکس با کمال صراحت بر اساس تجزیه و تحلیل مشخص تاریخی وظایف انقلاب بدست آورده است. و همین نتیجه است که – چنانچه بعداً بطور مفصل نشان خواهیم داد – کائوتسکی... «فراموش» و تحریف نموده است.

## ۲. دسته های خاص افراد مسلح، زندانها و غیره

انگلستانی ادامه میدهد: ... «وجه تمایز دولت با سازمان ژاپن (طایفه ای یا clan) سابق اولاً عبارتست از تقسیم بندی اتباع یک دولت بر حسب تقسیمات ارضی»... بنظر ما این تقسیمات «طبیعی» می‌آید و حال آنکه انجام آن به بهای مبارزه ای طولانی با سازمان کلان یا طایفه ای سابق تمام شده است.

«دومین علامت ممیزه – ایجاد قدرت حاکمه اجتماعی است که اکنون دیگر با اهالی که خود خویشتن را بصورت نیروی مسلح مشکل میسازند، مستقیماً منطبق نیست. این قدرت حاکمه اجتماعی خاص از این نظر ضروری است که از زمان انشعاب جامعه به طبقات دیگر وجود سازمان مسلح خودکار اهالی محال شده است... این قدرت حاکمه اجتماعی در هر کشوری وجود دارد. این قدرت تنها مرکب از افراد مسلح نیست بلکه ضمایمی نیز دارد، از قبیل زندانها و انواع مؤسسات قهریه که جامعه دارای سازمان طایفه ای (کلان) از آن بیخبر بود»...

انگلستان مفهوم «نیروئی» را که دولت نامیده میشود و نیروئیست که از درون جامعه بیرون آمده ولی خود را مافق آن قرار میدهد و بیش از آن بیگانه میشود بسط میدهد. این نیرو بطور عمده مرکب از چیست؟ مرکب از دسته های خاص افراد مسلح، که زندانها و غیره را در اختیار خود دارند.

ما حق داریم از دسته های خاص افراد مسلح سخن گوئیم، زیرا قدرت حاکمه اجتماعی که از خواص هر دولتی است، با اهالی مسلح و با «سازمان مسلح خودکار» آنها «مستقیماً منطبق نیست».

انگلستان همه متفکرین بزرگ انقلابی، کوشش دارد توجه کارگران آگاه را درست به نکته ای معطوف دارد که از نظر مكتب حکمرمای عامیگری کمتر از همه شایان دقت و بیش از همه چیز

جنبه عادی دارد و بوسیله خرافاتی نه تنها استوار بلکه میتوان گفت متحجر جامه قدس به آن پوشانده شده است. ارتش دائمی و پلیس آلت عمدۀ زور در دست قدرت حاکمه است، ولی آیا این امر طور دیگری هم میتواند باشد؟

این امر از نقطه نظر اکثریت عظیم اروپائیان پایان سده نوزدهم که روی سخن انگلس با آنان بود و حتی یک انقلاب بزرگ را هم نگذرانده و از نزدیک ناظر آن نبوده اند، طور دیگری نمیتواند باشد. برای آنها بكلی نامفهوم است که این «سازمان مسلح خودکار اهالی» یعنی چه؟ در مقابل این پرسش که چرا دسته های خاص افراد مسلح (پلیس، ارتش دائمی)، که مافوق جامعه قرار داده شده و خود با آن بیگانه میشوند لزوم پیدا کرد، کوته بین اروپای باختری و یا روسی میل دارد با یکی دو جمله که از اسپنسر و یا میخایلوفسکی بوا مگرفته و با استناد به بغرنج شدن زندگی اجتماعی و انفکاک وظائف و غیره پاسخ گوید.

چنین استنادی «علمی» بنظر می رسد و بخوبی یک فرد عامی را خواب میکند زیرا روی مطلب عمدۀ و اساسی، یعنی انشعاب جامعه به طبقات متخصص آشتی ناپذیر، سایه می افکند. اگر چنین انشعابی وجود نمیداشت، آنگاه وجه تمایز «سازمان مسلح خود کار اهالی» با سازمان بدوي گله بوزینگان چوب بدست و یا با سازمان انسانهای اولیه و یا انسانهایی که در جوامع طایفه ای متحد بودند، فقط در بغرنجی و بالا بودن سطح تکنیک و غیره بود، ولی وجود چنین سازمانی امکان داشت.

وجود چنین سازمانی از این نظر محال است که جامعه دوران تمدن به طبقات متخصص و ضمناً متخصص آشتی ناپذیری منشعب شده است که تسليح «خودبخود» آنها کار را به مبارزه مسلحانه میان آنها منجر خواهد نمود. دولتی برپا میشود، نیروی خاص و دسته های مسلح خاصی بوجود می آید و هر انقلاب، با درهم شکستن دستگاه دولتی، برای العین به ما نشان میدهد چگونه طبقه حاکمه میکوشد مجدداً دسته های خاصی از افراد مسلح تشکیل دهد که خدمتگذار وی باشند و چگونه طبقه ستمکش میکوشد سازمان نوینی از این نوع ایجاد کند که بتواند خدمتگذار استثمار شوندگان باشد نه استثمار کنندگان.

انگلس در استدللات فوق الذکر خود، از لحاظ تئوری همان مسئله ای را طرح میکند که هر انقلاب کبیری از لحاظ عملی آنرا آشکارا و به مقیاس یک عمل توده ای در برابر ما قرار میدهد و این مسئله عبارتست از ارتباط متقابل دسته های «خاص» افراد مسلح و «سازمان مسلح خودکار اهالی». ما خواهیم دید که چگونه تجربه انقلابهای اروپا و روسیه این مسئله را مشخصاً روشن میسازد.

باری به بیانات انگلس باز گردیم.

وی به این نکته اشاره میکند که گاهی، مثلاً در پاره ای از نقاط آمریکای شمالی، این قدرت حاکمه اجتماعی ضعیف است (سخن برسر استثناء نادری در جامعه سرمایه داری و نیز سخن برسر

دوران ماقبل امپریالیستی آن بخش هایی از آمریکای شمالی است که کولونیست های آزاد در آنجا اکثریت داشتند)، ولی بطور کلی این قدرت در حال نیرو گرفتن است:

«بهمان درجه که تضادهای طبقاتی درون کشور حدت میباشد و دولت های همجوار بزرگتر و پرسکنه تر میگردند، بهمان درجه هم قدرت حاکمه اجتماعی بیشتر نیرو میگیرد. عنوان مثال نظری به اروپای کنونی بیافکنید که در آن مبارزة طبقاتی و رقابت در کشورگشائی بدرجه ای بر قدرت حاکمه اجتماعی افزوده است که بیم آن میرود تمام جامعه و حتی دولت را ببلعد»...

این مطلب مقارن با اوائل سالهای نود سده گذشته نوشته شده است. تاریخ آخرین پیشگفتار انگلس شانزدهم ژوئن سال ۱۸۹۱ است. در آن هنگام چرخش بسوی امپریالیسم – خواه از لحاظ سیادت کامل ترستها، خواه از لحاظ قدرت مطلق کلان ترین بانکها و خواه از لحاظ سیاست پردامنه مستعمراتی و غیره – در فرانسه هنوز تازه آغاز میشد و در آمریکای شمالی و آلمان از آنهم سنت تر بود. از آن بعد «رقابت در کشور گشائی» گامی عظیم به پیش برداشته است، بویژه که در آغاز دهه دوم سده بیستم، کره ارض بطور نهائی میان این «رقیبان کشورگشا»، یعنی کشورهای بزرگ غارتگر، تقسیم شد. از آن زمان تسلیحات جنگی و دریائی بی اندازه رشد یافته و جنگ غارتگرانه سالهای ۱۹۱۴-۱۹۱۷ که هدف آن استقرار سیادت انگلستان و یا آلمان بر جهان و تقسیم غنائم است، این «بلغیده شدن» تمام قوای جامعه بوسیله قدرت حاکمه درنده خوی دولتی را به فلاکت کامل نزدیک ساخته است.

انگلس حتی در سال ۱۸۹۱ توانسته است «رقابت در کشورگشائی» را بمثابة یکی از عمدۀ ترین علائم ممیزۀ سیاست خارجی کشورهای معظم معین کند، ولی دون صفتان سوسيال – شوينيسم در سالهای ۱۹۱۴-۱۹۱۷، هنگامی که همانا این رقابت با چندین برابر حادتر شدن، جنگ امپریالیستی را موجب شده است، به کمک جملاتی درباره «دفاع از میهن» و «مدافعه از جمهوری و انقلاب» و نظائر آن، دفاع از منافع غارتگرانه بورژوازی «خودی» را پرده پوشی میکنند!

### ۳. دولت \_ آلت استثمار طبقه ستمکش است

برای تأمین هزینه قدرت حاکمه اجتماعی خاص، که مافق جامعه قرار دارد، مالیات ها و وام های دولتی لازم است.

انگلس مینویسد: ... «مستخدمین دولتی که از قدرت اجتماعی و حق اخذ مالیات برخوردارند عنوان مقامات جامعه، مافق جامعه قرار میگیرند. آن احترام آزاد و داوطلبانه ای که برای مقامات جامعه طایفه ای (کلان) قائل بودند، اکنون دیگر برای اینان – حتی اگر هم میتوانستند آنرا بدست آورند – کافی نیست»... قوانین ویژه ای درباره قدس و مصونیت مقام مستخدمین دولتی وضع میشود. «پست ترین خدمتگذار شهریانی» از هر نماینده طایفه (اعتبارش) بیشتر است، و

حال آنکه مقام یکنفر بزرگ طایفه، که در جامعه از «احترامی برخوردار است که بوسیله تازیانه کسب نشده»، میتواند مورد رشك حتی مقام عالی نظامی دولت متمدن قرار گیرد.

در اینجا موضوع موقعیت ممتاز مستخدمین دولتی که مقامات قدرت حاکمه دولتی هستند، مطرح شده است. آنچه بعنوان مطلب اساسی در اینجا ذکر شده اینست که چه چیزی این مستخدمین را ما فوق جامعه قرار میدهد؟ ما خواهیم دید که کمون پاریس در سال ۱۸۷۱ چگونه این مسئله تئوریک را از لحاظ عملی حل میکرد و کائوتسکی در سال ۱۹۱۲ چگونه مرجعانه روی آن سایه می افکند.

«... از آنجا که انگیزه پیدایش دولت لزوم لگام زدن بر تقابل طبقات بود؛ از آنجا که در عین حال خود دولت ضمن تصادم این طبقات بوجود آمده است، لذا بر وفق قاعدة کلی، این دولت – دولت طبقه ایست که از همه نیرومندتر بوده و دارای سلطه اقتصادی است و بیاری دولت دارای سلطه سیاسی نیز میشود و بدین طریق وسائل نوینی برای سرکوب و استثمار طبقه ستمکش بدست می آورد»... نه تنها دولت ایام باستان و دوران فئوال ارگان استثمار بردگان و سرف ها بود، بلکه «دولت انتخابی کنونی هم آلت استثمار کار مزدوری از طرف سرمایه است. ولی استثنائاً دوره هائی پیش می آید که در آن، طبقات مبارز به آنچنان توازنی از حیث نیرو میرسند که قدرت حاکمه دولتی موقتاً نسبت به هر دو طبقه یک نوع استقلالی بدست می آورد و ظاهراً میانجی آنان بنظر میرسد»... از این قبیل است سلطنت مطلقه سده های ۱۷ و ۱۸، بوناپارتیسم امپراطوری اول و دوم فرانسه، بیسمارک در آلمان.

از خود اضافه میکنیم: از این قبیل است دولت کرنسکی در روسیه جمهوری پس از آغاز تعقیب پرولتاریای انقلابی و در لحظه ای که شوراهای به برکت رهبری دموکراتهای خرد بورژوا، دیگر ناتوان شده اند و بورژوازی هم هنوز باندازه کافی نیرومند نیست تا صاف و ساده آنها را پراکنده سازد. انگلکس چنین ادامه میدهد: در جمهوری دموکراتیک «ثروت بطور غیرمستقیم، و بهمین سبب مطمئن تر، از قدرت خود استفاده میکند»، – یعنی اولاً بوسیله رشوه دهی «مستقیم به مستخدمین (آمریکا)، ثانیاً بوسیله «عقد اتفاق میان دولت و بورس» (فرانسه و آمریکا).

در حال حاضر، امپریالیسم و سلطه بانکها به هر دو شیوه دفاع از قدرت مطلق ثروت و جامه عمل پوشاندن به این قدرت در هر نوع جمهوری دموکراتیک، تا مرحله یک هنر خارق العاده «تکامل بخشیده اند». وقتی مثلاً در همان نخستین ماههای جمهوری دموکراتیک در روسیه که میتوان آنرا ماه عسل عقد ازدواج میان اس ارهای «سوسیالیست» و منشیکها با بورژوازی نامید، آقای پالچینسکی در حکومت ائتلافی مانع انجام کلیه اقداماتی شد که هدف آن لجام زدن به

سرمایه داران و تاراج گری های آنان و جلوگیری از چپاول هائی بود که آنان از طریق تحويل ملزومات و مهمات جنگی از خزانه دولت مینمودند، و نیز وقتی این آفای پالچینسکی، پس از کناره گیری از وزارت (که البته پالچینسکی دیگری نظیر خودش جایش را گرفت)، از طرف سرمایه داران بعنوان «پاداش» مقامی با حقوق سالیانه ۱۲۰ هزار منات دریافت کرد — آنوقت — معنی این چیست؟ آیا این تطمیع مستقیم است یا غیر مستقیم؟ آیا این عقد اتفاق میان دولت و سندیکاچی ها است یا «تنها» مناسبات دوستانه؟ آیا نقش چرنف ها و تسره تلی ها، آوکسنتیف ها و اسکوبیلف ها چیست؟ — آیا آنها متفقین «مستقیم» میلیونرهای — خزانه دزد هستند یا فقط متفقین غیرمستقیم آنان؟

قدرت مطلق «شروت» در جمهوری دموکراتیک از این لحاظ مطمئن تر است که در این رژیم، سرمایه داری با لفافه سیاسی زشت پوشانده نمیشود. جمهوری دموکراتیک بهترین لفافه سیاسی ممکن برای سرمایه داری است و بهمین جهت هم سرمایه پس از بدست آوردن این بهترین لفافه (توسط پالچینسکی ها، چرنف ها، تسره تلی ها و شرکاء) بنای قدرت خود را بر پایه ای آنچنان مطمئن و موشق مبتنی میسازد که هیچگونه تغییر و تبدیل افراد و ادارات و احزاب در جمهوری دموکراتیک بورژوازی این قدرت را متزلزل نمیسازد.

باید این نکته را نیز خاطرنشان ساخت که انگلس با نهایت صراحت حق انتخابات همگانی را آلت سیادت بورژوازی می نامد. او بطور روشن تجربه طولانی سوسیال دموکراسی آلمان را در نظر گرفته میگوید حق انتخابات همگانی عبارت است از:

«نمودار رشد طبقه کارگر. بیش از این چیزی از آن عاید نمیشود و با وجود دولت کنونی هیچگاه هم عاید نخواهد شد».

دموکراتهای خرد بورژوا از قماش اس ارها و منشویک های ما و برادران تنی آنها یعنی همه سوسیال — شوینیست ها و اپورتونیست های اروپای باختری، از حق انتخابات همگانی همانا «بیش از این ها» انتظار دارند. آنها خود در این اندیشه دروغین که گویا حق انتخابات همگانی، «باوجود دولت کنونی»، میتواند اراده اکثریت زحمتکشان را واقعاً آشکار سازد و اجرای آنرا تضمین نماید — باور دارند و آنرا به مردم نیز تلقین میکنند.

در اینجا ما فقط میتوانیم این اندیشه دروغین را خاطرنشان ساخته و این نکته را متذکر گردیم که چگونه احزاب «رسمی» (یعنی اپورتونیستی) سوسیالیست، ضمن ترویج و تبلیغ خود، اظهارات کاملاً روش، دقیق و مشخص انگلس را در هر گام تحریف میکنند. ما بعداً هنگامیکه نظریات مارکس و انگلس را در باره دولت «کنونی» بیان مینمائیم، کذب کامل این اندیشه را که انگلس در اینجا آنرا بدور میافکند، مفصلأً روش خواهیم ساخت.

انگلს در مشهورترین اثر خود از نظریاتش این نتیجه کلی را میگیرد:

«پس دولت از ازل وجود نداشت. جوامعی بودند که کار خود را بدون آن از پیش میبردند و از دولت و قدرت دولتی تصوری نداشتند. در مرحله معینی از تکامل اقتصادی، که ناگزیر با تقسیم جامعه به طبقات مربوط بود، وجود دولت، بعلت این تقسیم، ضروری شد. اکنون ما با گامهای سریع به آنچنان مرحله‌ای از تکامل تولید نزدیک میشویم که در آن وجود این طبقات نه تنها ضرورت خود را از دست داده بلکه به مانع مستقیم تولید مبدل میشود. طبقات با همان ناگزیری که در گذشته پدید شدند، ناپدید خواهد شد. با ناپدید شدن طبقات، دولت نیز ناگزیر ناپدید خواهد گردید. جامعه ایکه تولید را بر اساس اشتراک آزاد و متساوی مولدهای، بشیوه نوین تنظیم خواهد کرد، تمام ماشین دولتی را به آنجائی خواهد فرستاد که در آن زمان جای واقعی آنست: به موزه آثار عتیق در کنار دوک نخیسی و تبر مفرغی».

در مطبوعات ترویجی و تبلیغی سوسیال دموکراسی معاصر کمتر میتوان به این نقل قول بر خورد. و تازه وقتی هم که آنرا ذکر میکنند، اکثراً بنحویست که گوئی در برابر شمائی سجده میکنند، یعنی احترام ظاهری نسبت به انگلს بجا می‌آورند ولی ذره ای زحمت تعمق در این موضوع را بخود نمیدهند که با این «فرستادن تمام ماشین دولتی به موزه آثار عتیق» چه دامنه پهناور و ژرفی برای انقلاب در نظر گرفته میشود. چه بسا حتی این نکته را نیز درک نمیکنند که انگلس چه چیزی را ماشین دولتی مینامد.

#### ۴. «زوال» دولت و انقلاب قهری

سخنان انگلس در باره «زوال» دولت چنان دامنه شهرتش وسیع است، آنقدر زیاد نقل میشود و آنقدر ماهیت جعل عادی مارکسیسم و دمساز نمودن آنرا با اپورتونیسم برجسته نشان میدهد که لازم است مفصل‌اً روی آن مکث گردد. اینک تمام مباحثی را که این سخنان از آن استخراج شده است در اینجا ذکر میکنیم:

«پرولتاریا قدرت حاکمه دولتی را بدست میگیرد و مقدم بر همه وسائل تولید را به مالکیت دولت در می‌آورد. ولی وی با این عمل، جنبه پرولتاری خویش را نیز نابود میسازد و بعلاوه کلیه تفاوت‌های طبقاتی و هر گونه تضادهای طبقاتی و در عین حال خود دولت بعنوان دولت را نیز نابود میسازد. برای جامعه ای که تاکنون وجود داشته و اکنون نیز وجود دارد، جامعه ای که در مجرای تضادهای طبقاتی سیر میکند، دولت یعنی سازمان طبقه استثمار کننده از آنجهت لازم آمد

که شرایط خارجی این طبقه را در رشتة تولید حفاظت نماید، بعارت دیگر از آنجهت لازم آمد که بویژه طبقه استثمار شونده را قهرآ در آنچنان شرائطی نگاهدارد که شیوه موجود تولید برای سرکوب این طبقه ایجاب میکند (بردگی، سرواز، کار مزدوری). دولت نماینده رسمی تمام جامعه و مظہر تمرکز جامعه در یک کورپوراسیون مرئی بود، ولی تا جائی چنین جنبه ایرا داشت که دولت طبقه ای بود که در عصر خود یکتا نماینده همه جامعه بشمار میرفت: در عهد باستان دولت برده داران یا افراد آزاد کشور، در قرون وسطی – دولت اشراف فتووال و در عصر ما – دولت بورژوازی. و اما هنگامیکه دولت سرانجام واقعاً نماینده همه جامعه میگردد، در آن هنگام خود خویشتن را زائد میسازد. از هنگامیکه دیگر هیچ طبقه اجتماعی باقی نماند که سرکوبیش لازم باشد، از هنگامیکه همراه سیادت طبقاتی، همراه مبارزه در راه بقاء فردی که معلول هرج و مرج کنونی تولید است، تصادمات و افراط هائی هم که ناشی از این مبارزه است رخت بریند – از آن هنگام دیگر نه چیزی برای سرکوب باقی می ماند و نه احتیاجی به نیروی خاص برای سرکوب، یعنی به دولت خواهد بود. نخستین اقدامی که دولت واقعاً بعنوان نماینده تمام جامعه به آن دست میزند – یعنی ضبط وسائل تولید بنام جامعه – در عین حال آخرین اقدام مستقل وی بعنوان دولت است. در آن هنگام دیگر دخالت قدرت دولتی در شئون مختلف مناسبات اجتماعی یکی پس از دیگری زائد شده و بخودی خود بخواب میرود. جای حکومت بر افراد را اداره امور اشیاء و رهبری جریان تولید میگیرد. دولت «ملغی» نمیشود، بلکه زواں می یابد. بر اساس همین هم باید جمله مربوط به «دولت آزاد خلقی» را که زمانی از لحاظ تبلیغاتی حق حیات داشت ولی در ماهیت امر فاقد پایه علمی بود، ارزیابی کرد. مطالبه باصطلاح آنارشیست ها را هم در باب اینکه دولت در ظرف یک امروز تا فردا ملغی گردد باید بر روی همین اساس ارزیابی کرد. («آنتی دورینگ». «واژگون ساختن دانش بوسیله آقای اوژن دورینگ»، ص ۳۰۱-۳۰۳ از روی چاپ سوم آلمانی).

بدون ترس از اشتباه میتوان گفت از این مبحث انگلیس که مشحون از اندیشه های گرانبهاست، تنها چیزیکه در احزاب کنونی سوسيال دموکرات واقعاً عائد اندیشه سوسيالیستی شده است اینست که دولت طبق نظر مارکس، «زواں میباید» و حال آنکه طبق تعليمات آنارشیستی دولت «ملغی میگردد». زدن سروته مارکسیسم باین نحو، معنايش تنزل آن بمحله اپورتونیسم است، زیرا با چنین «تفسیری» تنها چیزی که باقی میماند تصور مبهمی است درباره تغییر تدریجی آرام و هموار، درباره فقدان جهش و طوفان، در باره فقدان انقلاب. «زواں» دولت بنابر مفهوم متداول و شایع و یا، اگر چنین اصطلاحی جائز باشد، بنابر مفهوم توده ای آن، بدون شک اگر نفی انقلاب نباشد سایه افکنند بر روی آنست.

و حال آنکه، چنین «تفسیری» ناهمجارتین تحریف مارکسیسم و آنهم تحریفی است که فقط بحال بورژوازی سودمند است و از نظر تئوریک مبتنی بر فراموشی مهمترین نکات و ملاحظاتی است که

حتی در همان نتیجه گیریهای «کلی» انگلس نیز که ما فوقاً آنرا بالتمام نقل نمودیم، خاطرنشان گردیده است.

نخست اینکه در همان آغاز این مبحث، انگلس میگوید هنگامیکه پرولتاریا قدرت دولتی را بدست میگیرد «با این عمل، دولت را بعنوان دولت نیز نابود میسازد». تفکر در معنای این گفتار «رسم نیست». معمولاً این مطلب را یا بکلی نادیده میانگارند و یا آنرا چیزی نظیر «ضعف هگلی» انگلس میشمارند. و حال آنکه در واقع در این سخنان انگلس تجربه یکی از بزرگترین انقلابهای پرولتاری یعنی تجربه کمون سال ۱۸۷۱ پاریس که در جای خود مفصل‌ا از آن سخن خواهیم گفت، بطور خلاصه بیان شده است. در واقع انگلس اینجا از «نابودی» دولت بورژوازی بدست انقلاب پرولتاری سخن میگوید، ولی آنچه درباره زوال آن گفته شده به بقایای سازمان دولتی پرولتاری پس از انقلاب سوسیالیستی مربوطست. بنابرگن اینگلス دولت بورژوازی «زوال نمی‌یابد» بلکه بدست پرولتاریا ضمن انقلاب «نابود میگردد». آنچه پس از این انقلاب زوال مییابد دولت پرولتاریا یا نیمه دولت است.

دوم. دولت «نیروی خاص برای سرکوب» است. این تعریف شکرف و بینهایت ژرف انگلس در اینجا با حداکثر وضوح بیان شده است. و اما از این تعریف چنین بر می‌آید که «نیروی خاص برای سرکوب» پرولتاریا بدست بورژوازی، سرکوب میلیونها رنجبر بدست مشتی توانگر باید با «نیروی خاص سرکوب» بورژوازی بدست پرولتاریا (یعنی دیکتاتوری پرولتاریا) تعویض گردد. معنای «نابودی دولت بعنوان دولت» نیز در همین است. معنای «اقدام» برای به تملک درآوردن وسائل تولید بنام جامعه نیز در همین است. و بخودی خود واضح است که این چنین تعویض یک «نیروی خاص» (بورژوازی) با «نیروی خاص» دیگر (پرولتاریا) بهیچوجه نمیتواند بصورت «(زوال) انجام یابد.

سوم. وقتی انگلس از «(زوال)» و حتی از آنهم رساتر و شیواتر از «بخواب رفتن» سخن میگوید بطور کاملاً روشن و صریح منظورش دوره پس از «تملک وسائل تولید از طرف دولت بنام تمام جامعه» یعنی پس از انقلاب سوسیالیستی است. ما همه میدانیم که شکل سیاسی «دولت» در این دوران کاملترین دموکراسی است. ولی هیچیک از اپورتونیستهای که بیشمانه مارکسیسم را تحریف میکنند به فکرشان خطور هم نمیکند که بنابراین، منظور انگلس در اینجا «بخواب رفتن» و «(زوال) دموکراسی» است. این در نظر اول خیلی عجیب می‌آید. ولی این فقط برای کسی «نامفهوم» است که در این نکته تعمق نکرده باشد که دموکراسی نیز دولت است و بنابراین هنگامیکه دولت رخت بربست دموکراسی نیز رخت برمی‌بندد. دولت بورژوازی را فقط انقلاب میتواند «نابود سازد». دولت بطور اعم یعنی کامل ترین دموکراسی فقط میتواند «(زوال یابد)».

چهارم. انگلس پس از طرح حکم مشهور خود حاکی از اینکه: «دولت زوال می‌یابد»، فوراً در همانجا بطور مشخص توضیح میدهد که این حکم، هم علیه اپورتونیست‌ها است و هم علیه

آنارشیست‌ها. و ضمناً از حکم مربوط به «زوال دولت» انگل‌س آن استنتاجیرا که علیه اپورتونیست‌ها است مقدم میدارد.

میتوان شرط بندی کرد که از هر ۱۰۰۰۰ نفری، که درباره «زوال» دولت چیزهای خوانده و یا شنیده اند، ۹۹۰ نفر یا اصلاً نمیدانند و یا بیاد ندارند که استنتاجات حاصله از این حکم را انگل‌س تنها متوجه آنارشیست‌ها نکرده است. از ده نفر باقی هم به احتمال قوی نه نفر نمیدانند که «دولت آزاد خلقی» یعنی چه و چرا حمله به این شعار حمله به اپورتونیست‌ها است. تاریخ اینطور نوشته میشود! یک آموزش عظیم انقلابی اینطور نامرئی قلب ماهیت می‌یابد و به مکتب عامیگری حکم‌فرما مبدل میگردد. استنتاجی که علیه آنارشیست‌ها است هزارها بار تکرار شده، مبتدل گردیده و به عامیانه ترین طرزی در مغزها فرو شده و استواری خرافات بخود گرفته است. ولی استنتاجی را که علیه اپورتونیست‌ها است پرده پوشی و «فراموش کرده اند!»

«دولت آزاد خلقی» یکی از خواست‌های برنامه و شعار ورد زبان سوسیال دموکراتهای آلمان در سالهای هفتاد بود. در این شعار هیچگونه مضمون سیاسی وجود ندارد بجز یک توصیف پرطنطنه خرد بورژوا مبانه از مفهوم دموکراسی. چون در این شعار بطور علنی به جمهوری دموکراتیک اشاره میکردند، انگل‌س هم در این حدود حاضر بود از نظر تبلیغاتی «برای مدتی» آنرا «موجه شمرد». ولی این شعار جنبه اپورتونیستی داشت زیرا نه تنها دموکراسی بورژواشی را جلا میداد بلکه علاوه برآن از عدم درک انتقاد سوسیالیستی از هر نوع دولتی بطور اعم حکایت میکرد. ما طرفدار جمهوری دموکراتیک هستیم زیرا در دوران سرمایه داری این جمهوری برای پرولتاریا بهترین شکل دولت است، ولی ما حق نداریم این نکته را فراموش کنیم که در دموکراتیک ترین جمهوری بورژواشی هم نصیب مردم برداشته شود. وانگهی هر دولتی «نیروی خاص برای سرکوب» طبقه ستمکش است. لذا هیچ دولتی نه آزاد است و نه خلقی. مارکس و انگل‌س این موضوع را بکرات در سالهای هفتاد برای رفقای حزبی خود توضیح داده اند.

پنجم. در همان تأثیف انگل‌س که استدلال مربوط به زوال دولت را همه از آن بخاطر دارند، استدلالی راجع به اهمیت انقلاب قهری وجود دارد. در اینجا ارزیابی تاریخی انگل‌س درباره نقش این انقلاب به یک ستایشنامه واقعی در وصف آن مبدل میگردد. این موضوع را «کسی بخاطر ندارد» سخن گفتن درباره اهمیت این اندیشه و حتی تفکر درباره آن در احزاب کنونی سوسیال دموکرات رسم نیست و در ترویج و تبلیغ روزمره میان توده‌ها این اندیشه‌ها هیچگونه نقشی بازی نمیکند، و حال آنکه این اندیشه‌ها با موضوع «زوال» دولت ارتباط ناگستینی دارد، و با آن کل موزونی را تشکل میدهد.

اینک این استدلال انگل‌س:

«... در باره این که قوه قهریه در تاریخ نقش دیگری نیز ایفا میکند» (علاوه بر عامل شر

بودن) «که همانا نقش انقلابی است، درباره این که قوه قهریه، بنایه گفتة مارکس، برای هر جامعه کنه ای که آبستن جامعه نوین است، بمنزله ماماست، درباره این که قوه قهریه آنچنان سلاحت است که جنبش اجتماعی بوسیله آن راه خود را هموار میسازد و شکل های سیاسی متوجه و مرده را در هم می شکند — درباره هیچیک از اینها آقای دورینگ سخنی نمیگوید. فقط با آه و ناله این احتمال را میدهد که برای برانداختن سیادت استثمارگران، شاید قوه قهریه لازم آید — واقعاً که جای تأسف است! زیرا هرگونه بکار بردن قوه قهریه بنا بگفتة ایشان، موجب فساد اخلاقی کسانی است که آنرا بکار می برند و این مطالب علی رغم آن اعتلای اخلاقی و مسلکی شگرفی گفته میشود که هر انقلاب پیروزمندانه ای با خود بهمراه آورده است! این مطالب در آلمانی گفته میشود که در آن تصادم قهری، تصادمی که بهر حال ممکن است به مردم تحمل گردد، حداقل این مزیت را دارد که روح آستان بوسی، روحی را که در نتیجه خواری و ذلت جنگ سی ساله در اذهان مردم رسون کرده است، از بین ببرد. و آنوقت این شیوه تفکر تیره و پژمرده و زیون کشیشانه جسارت دارد خود را در برابر انقلابی ترین حزبی که تاریخ نظیر آنرا ندیده است عرضه دارد؟» (ص ۱۹۳ چاپ سوم آلمانی، پایان فصل چهارم بخش دوم).

چگونه میتوان این ستایشنامه انقلاب قهری را که انگلیس از سال ۱۸۷۸ تا سال ۱۸۹۴ یعنی تا زمان مرگ خود، مصرانه به سوسيال دموکراتها عرضه میداشت با تئوری «زوال» دولت در یک آموزش جمع کرد؟

معمولًا این دو را بکمک شیوه اکلکتیسم جمع میکنند یعنی بی مسلکانه و سفسطه جویانه به دلخواه خود (یا برای خوش آمد خداوندان مکنت) مطالبی را از فلان یا بهمان مبحث بیرون میکشند و ضمناً از صد مورد در نود و نه مورد، و شاید هم بیشتر، همان موضوع «زوال» را در نخستین صف قرار میدهند. اکلکتیسم جایگزین دیالکتیک میشود: در مطبوعات رسمی سوسيال دموکراتیک زمان ما، این از عادیترین و شایعترین پدیده هائیست که در مورد مارکسیسم مشاهده میشود. یک چنین جایگزین نمودنی البته تازگی ندارد و حتی در تاریخ فلسفه کلاسیک یونان هم دیده شده است. وقتی بخواهند اپورتونیسم را بنام مارکسیسم جا بزنند بهترین راه برای فریب توده ها اینستکه اکلکتیسم بعنوان دیالکتیک وانمود شود، زیرا بدینظریق رضایت خاطر کاذبی فراهم میشود و گوئی همه اطراف و جوانب پروسه همه تمایلات تکامل، همه تأثیرات متضاد و غیره ملاحظه گشته است و حال آنکه این شیوه هیچگونه نظریه انقلابی و جامعی برای پروسه تکامل اجتماعی بدست نمی دهد.

در بالا متذکر شدیم و بعداً با تفصیل بیشتری نشان خواهیم داد که آموزش مارکس و انگلیس درباره ناگزیری انقلاب قهری مربوط به دولت بورژوازی است. این دولت نمیتواند از طریق «زوال» جای خود را به دولت پولتاری (دیکتاتوری پولتاریا) بدهد و این عمل طبق قاعده عمومی، فقط

از طریق انقلاب قهری میتواند انجام پذیرد. ستایشنامه انگلس درباره این انقلاب که کاملاً با بیانات مکرر مارکس مطابقت دارد – (پایان کتاب «فقر فلسفه» و «مانیفست کمونیست») را بیاد آوریم که چگونه در آن با سربلندی و آشکارا ناگزیری انقلاب قهری اعلام شده است؛ انتقاد از برنامه گتا(۲۴۱) را در سال ۱۸۷۵ بخاطر آوریم که تقریباً ۳۰ سال پس از آن نوشته شده و در آنجا مارکس اپورتونیسم این برنامه را بیرحمانه میکوید) – این ستایشنامه بهیچوجه «شیفتگی» و سخن آرائی و یا اقدامی بمنظور مناظره نیست. ضرورت تربیت سیستماتیک توده ها بقسمی که با این نظریه و همانا با این نظریه انقلاب قهری مطابقت داشته باشد، همان نکته ایست که شالوده تمام آموزش مارکس و انگلس را تشکیل میدهد. بارزترین نشانه خیانت جریانات فعلاً حکمرانی سوسیال شوینیسم و کائوتسکیسم به آموزش مارکس و انگلس اینستکه خواه این جریان و خواه آن دیگری این ترویج و این تبلیغ را فراموش کرده اند.

بدون انقلاب قهری، تعویض دولت بورژوائی با دولت پرولتاری محال است. نابودی دولت پرولتاری و بعارت دیگر نابودی هر گونه دولتی جز از راه «زوال» از راه دیگری امکان پذیر نیست. مارکس و انگلس، ضمن بررسی هر وضع انقلابی جداگانه و ضمن تحلیل درسهای حاصله از تجربه هر انقلاب جداگانه ای، این نظریات را مفصلانه مشخصاً بسط میدانند. ما اکنون میپردازیم به همین قسمت از آموزش آنها که بدون شک مهمترین بخش آنست.

#### \* توضیحات

۲۴۰ – لینین کتاب «دولت و انقلاب» را در اوت – سپتامبر ۱۹۱۷ در پنهانگاه خود برشته تحریر در آورد. اندیشه ضرورت تنظیم تئوریک مسئله دولت در نیمه دوم سال ۱۹۱۶ بتوسط لینین اظهار شده بود. در همانزمان بود که مقاله «انترناسیونال جوانان» را نوشت و در آن خط مشی ضد مارکسیستی بوخارین را در باره مسئله دولت مورد انتقاد قرار داد و وعده کرد مقاله مفصلی در باره روش مارکسیسم نسبت به دولت بنویسد. لینین در نامه مورخه ۱۷ فوریه سال ۱۹۱۷ خود به آ، م. کالانتای اطلاع داد که تقریباً تمام مدارک مربوط به مسئله روش مارکسیسم نسبت به دولت را حاضر کرده است. این مدارک با خطوط ریزی در دفتری با جلد آبی تحت عنوان «مارکسیسم و دولت» نوشته شده بود و در آن لینین نقل قولهای از مارکس و انگلس و همچنین قسمتهایی از کتابهای کائوتسکی و پانه کوک و برنشتین را به اضافه ملاحظات انتقادی و استنتاجات و تلخیصات خود وارد نموده بود.

طبق طرح پیش بینی شده، کتاب «دولت و انقلاب» میبایست مشتمل بر هفت فصل باشد. ولی لینین فصل هفتم آن را که به «تجربه انقلابهای سالهای ۱۹۰۵-۱۹۱۷ روس» مربوط بود ننوشت. فقط طرح مفصل این فصل باقی مانده است. لینین راجع به انتشار کتاب در نامه ای به ناشر کتاب

مینویسد اگر: «پایان نگارش فصل هفتم بسی بطول انجامد، یا اگر فصل مزبور خیلی حجم گردد آنگاه باید شش فصل نخست را جداگانه و بعنوان قسمت اول انتشار داد...» در صفحه اول دستنویس، مؤلف کتاب بنام مستعار «ف. ف. ایوانوفسکی» نامیده شده است. لnimin قصد داشت کتاب خود را با این نام مستعار انتشار دهد زیرا در غیر اینصورت حکومت موقت کتاب را ضبط میکرد. کتاب فقط در سال ۱۹۱۸ انتشار یافت که دیگر لزومی به نام مستعار نبود. لnimin در چاپ دوم این کتاب که در سال ۱۹۱۹ منتشر گردید، بخش تازه ای تحت عنوان «طرح مسئله از طرف مارکس در سال ۱۸۵۲» افزوده است.

۲۴۱ – رجوع شود به اثر ک. مارکس «انتقاد از برنامه گتا». — برنامه حزب کارگر سوسیالیست آلمان در کنگره سال ۱۸۷۵ گta پس از متحد شدن دو حزب سوسیالیست آلمان یعنی ایزناخیستها و لاسالین ها که تا آنzman دو حزب جداگانه بودند — تصویب گردید. برنامه مزبور سراپا اپورتونیستی بود زیرا ایزناخیستها در کلیه مسائل بسیار مهم به لاسالین ها گذشت کردند و فرمولبندیهای لاسالین ها را پذیرفتند. مارکس و انگلس برنامه گta را مورد انتقاد درهم شکنی قرار دادند.

(ادامه دارد.)

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاپیا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لینین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت برزگر

\* تاریخ: ۱۳۸۲/۰۳/۰۴ برابر با ۲۰۰۳/۰۵/۲۵ میلادی

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

## صفحه

## فهرست

\* فصل دوم. دولت و انقلاب. تجربه سالهای ۱۸۴۸-۱۸۵۱

۳ ۱. آستانه انقلاب

۶ ۲. نتایج انقلاب

۱۱ ۳. طرح مسئله از طرف مارکس در سال ۱۸۵۲

۱۲ \* زیرنویس

## ۱. آستانه انقلاب

نخستین آثار مارکسیسم نضح یافته کتاب یعنی کتاب «فقر فلسفه» و «مانیفست کمونیست» درست مربوط به آستانه انقلاب سال ۱۸۴۸ است. بنابراین کیفیت ما در اینجا علاوه بر تشریح اصول کلی مارکسیسم، تا درجه معینی انعکاسی از وضع مشخص انقلابی آنزمان را نیز در دست داریم و لذا شاید بیشتر به صلاح مقرن باشد نکاتی را مورد بررسی قرار دهیم که نویسنده‌گان این آثار، بلافاصله قبل از نتیجه گیریهای خود از تجربه سالهای ۱۸۴۸-۱۸۵۱ در باره دولت بیان داشته‌اند.

مارکس در کتاب «فقر فلسفه» می‌نویسد: «طبقه کارگر در جریان تکامل، بجای جامعه کهنه بورژوازی آنچنان اجتماعی بپا خواهد داشت که وجود طبقات و تقابل طبقات را غیرممکن می‌سازد. دیگر هیچگونه قدرت حاکمه سیاسی خاصی وجود نخواهد داشت زیرا همانا قدرت حاکمه سیاسی مظہر رسمی تقابل طبقات در درون جامعه بورژوازی است» (ص ۱۸۲ چاپ آلمانی سال ۱۸۸۵).

آموزنده خواهد بود اگر آنچه را که مارکس و انگلیس چند ماه بعد – یعنی در ماه نوامبر سال ۱۸۴۷ – در «مانیفست کمونیست» بیان داشته‌اند با این تشریح کلی اندیشه مربوط به ناپدید شدن دولت پس از محو طبقات، مقایسه کنیم:

... «ما ضمن توصیف کلی ترین مراحل تکامل پرولتاریا، آن جنگ داخلی کم و بیش مستتر درون جامعه موجوده را تا آن نقطه ایکه به انقلاب آشکار بدل می‌شود و پرولتاریا، با برانداختن قهری بورژوازی، سیادت خود را مستقر می‌سازد دنبال کردیم»...  
... «فوقاً دیدیم که نخستین گام انقلاب کارگری عبارت است از تبدیل (تحت اللفظی: ارتقاء) «پرولتاریا به طبقه حاکمه و بکف آوردن دموکراسی».

«پرولتاریا از سیادت سیاسی خود برای آن استفاده خواهد کرد که قدم بقدم تمام سرمایه را از چنگ بورژوازی بیرون کشد و کلیه ابزار تولید را در دست دولت، یعنی پرولتاریائیکه بصورت طبقه حاکمه متشكل شده است مرکز سازد و با سرعتی هرچه تمامتر بر مجموع نیروهای مولده بیفزاید». (ص ۳۱ و ۳۷ چاپ هفتم آلمانی سال ۱۹۰۶).

در اینجا ما با فرمولبندی یکی از عالی ترین و مهم ترین اندیشه های مارکسیسم در مورد مسئله دولت یعنی با اندیشه «دیکتاتوری پرولتاریا» (اصطلاحیکه مارکس و انگلس پس از کمون پاریس بکار می برند) روبرو هستیم و سپس تعریف منتها درجه غالب توجهی از دولت می بینیم که آنهم از جمله «سخنان فراموش شده» مارکسیسم است. «دولت، یعنی پرولتاریائیکه بصورت طبقه حاکمه متشکل شده است».

این تعریف دولت نه تنها هیچگاه در نگارش‌های رایج ترویجی و تبلیغی حکمرانی احزاب رسمی سوسیال دموکرات تشریح نشده، بلکه علاوه بر آن بویژه فراموش گردیده است، زیرا چنین تعریفی با رفرمیسم بهیچوجه آشتی پذیر نبوده و ضربه ایست بر چهره خرافات متداول اپورتونیستی و اوهام خرد بورژوازی در باره «تکامل مسالمت آمیز دموکراسی».

پرولتاریا دولت لازم دارد – این کلمات را همه اپورتونیستها، سوسیال شوینیستها و کائوتسکیست ها تکرار می‌کنند و اطمینان میدهند که آموزش مارکس چنین است، ولی «فراموش میکنند» این نکته را اضافه نمایند که اولاً، بنا بگفته مارکس، پرولتاریا فقط دولتی لازم دارد که زوال یابنده باشد، یعنی ساختمان آن طوری باشد که بیدرنگ به زوال آغاز نهد و نتواند راه زوال نپیماید و ثانیاً زحمتکشان به «دولت» یعنی «پرولتاریائی که بصورت طبقه حاکمه متشکل شده است» نیازمندند.

دولت سازمان خاصی از نیرو یعنی سازمان قوه قهریه برای سرکوب طبقه معین است. ولی پرولتاریا چه طبقه ای را باید سرکوب نماید؟ بدیهی است که فقط طبقه استثمارگر یعنی بورژوازی را، زحمتکشان دولت را فقط برای درهم شکستن مقاومت استثمارگران لازم دارند، و اما رهبری این عمل و اجرای آن فقط از عهده پرولتاریا بر می آید که یکتا طبقه تا آخر انقلابی و یگانه طبقه ای است که می‌تواند تمام زحمتکشان و استثمار شوندگان را برای مبارزه علیه بورژوازی و برانداختن کامل آن متحد سازد.

طبقات استثمارگر، سیادت سیاسی را برای حفظ استثمار، یعنی برای مطامع آزمدنانه اقلیتی ناچیز علیه اکثریت هنگفت مردم لازم دارند. طبقات استثمار شونده، سیادت سیاسی را برای محو کامل هرگونه استثمار، یعنی برای منافع اکثریت هنگفت مردم علیه اقلیت ناچیزی از برده داران معاصر که ملاکان و سرمایه داران باشند، لازم دارند.

دموکرات های خرد بورژوا، این باصطلاح سوسیالیست ها که مشتی پندار خام را درباره سازش طبقات جایگزین مبارزه طبقاتی می‌کردند، اصطلاحات سوسیالیستی را نیز بشیوه ای پندار مانند در مخیله خود مجسم مینمودند، یعنی نه بصورت برانداختن سیادت طبقه استثمارگر بلکه بصورت تبعیت مسالمت آمیز اقلیت از اکثریتی که به وظائف خود واقف شده است. این تخیل خرد بورژوازی که با قبول نظریه دولت مافق طبقاتی رابطه ناگستنی دارد، در عمل همیشه کار را به خیانت نسبت به منافع طبقات زحمتکش کشانده است، همانگونه که مثلاً تاریخ انقلاب های سالهای

۱۸۴۸ و ۱۸۷۱ فرانسه آنرا نشان داد و همانگونه که تجربه شرکت «سوسیالیست»‌ها در کابینه های بورژوائی انگلستان، فرانسه، ایتالیا و سایر کشورها در پایان سده ۱۹ و آغاز سده ۲۰ آنرا نشان داده است.

مارکس، طی تمام دوره زندگی خود، با این سوسیالیسم خرد بورژوائی که احزاب اس ار و منشویک اکنون در روسیه آنرا احیا نموده اند، مبارزه کرده است. مارکس آموزش مربوط به مبارزه طبقاتی را بطرزی پیگیر تعقیب کرد و آنرا به آموزش مربوط به قدرت سیاسی یعنی دولت رساند. سرنگونی سیادت بورژوازی فقط بدست پرولتاریا امکان پذیر است، زیرا پرولتاریا آن طبقه خاصی است که شرایط اقتصادی زندگیش ویرا برای اجرای این سرنگون ساختن آماده میکند و بوی امکان و نیروی این اقدام را می بخشد. بورژوازی، در همان حالیکه دهقانان و کلیه قشرهای خرد بورژوا را متفرق و پراکنده میسازد پرولتاریا را بهم فشرده میکند و متحد و متشكل میسازد. فقط پرولتاریا است — که در سایه نقش اقتصادی که در تولید بزرگ دارد — میتواند پیشوای همه توده های زحمتکش و استثمار شونده ای باشد که بورژوازی آنها را در معرض آنچنان استثمار و ستم و فشاری قرار میدهد که چه بسا از آن پرولتارها کمتر نبوده بلکه شدیدتر است، ولی این توده ها را توانایی آن نیست که مستقلًا در راه رهائی خویش مبارزه نمایند.

آموزش مربوط به مبارزه طبقاتی که مارکس آنرا در مورد مسئله دولت و انقلاب سوسیالیستی بکار برد است، ناگزیر به قبول نظریه سیادت سیاسی پرولتاریا، دیکتاتوری آن، یعنی قدرت حاکمه ای منجر میگردد که هیچکس دیگری در آن سهیم نبوده و مستقیماً به نیروی مسلح توده ها متکی است. سرنگونی بورژوازی فقط هنگامی عملی است که پرولتاریا بدل به طبقه حاکمه ای بشود که قادر است مقاومت ناگزیر و تا پای جان بورژوازی را درهم شکسته کلیه توده های زحمتکش و استثمار شونده را برای شکل نوین اقتصاد متشكل سازد.

پرولتاریا هم برای درهم شکستن مقاومت استثمارگران و هم برای رهبری توده عظیم اهالی یعنی دهقانان، خرد بورژوازی و نیمه پرولتارها، در امر «رو براه کردن» اقتصاد سوسیالیستی، بقدرت دولتی و سازمان متمرکزی از نیرو و قوه قهریه نیازمند است.

مارکسیسم با پرودن حزب کارگر، پیش آهنگی از پرولتاریا را پرورش میدهد که قادر است قدرت حاکمه را بدست گیرد و همه مردم را بسوی سوسیالیسم رهنمایی کند، رژیم جدید را هدایت نماید و متشكل سازد و برای اینکه زحمتکشان و استثمار شوندگان بتوانند زندگی اجتماعی خود را بدون بورژوازی و علیه بورژوازی بپا دارند، معلم، رهبر و پیشوای همه آنها باشد. برعکس، اپورتونیسمی که امروز حکمرانی است حزب کارگر را بمثابه نمایندگان کارگرانی پرورش میدهد که پیوندشان با توده ها گستته شده، بهتر مزد میگیرند. در شرایط سرمایه داری به وضع قابل تحملی «بکار گماشته میشوند» و حق ارشدیت خود را به شمن بخس میفروشند، یعنی از ایفای نقش پیشوای انقلابی مردم علیه بورژوازی دست میشونند.

«دولت، یعنی پرولتاریائی که بصورت طبقه حاکمه متشکل شده است»، – این تئوری مارکس با تمام آموزش وی درباره نقش انقلابی پرولتاریا در تاریخ، ارتباط ناگستنی دارد. فرجام این نقش، دیکتاتوری پرولتاریا یا سیاست سیاسی پرولتاریا است.

ولی اگر راست است که پرولتاریا دولت را بعنوان سازمان مخصوصی برای اعمال قوه قهریه علیه بورژوازی لازم دارد، آنگاه بخودی خود این استنتاج بمیان می آید که آیا بدون امحاء قبلی و انهدام ماشین دولتی که بورژوازی برای خود ایجاد کرده است، ایجاد چنین سازمانی امکان پذیر خواهد بود؟ همین استنتاج است که «مانیفست کمونیست» ما را کاملاً به آن نزدیک میسازد و همین استنتاج است که مارکس، هنگام ترازیندی تجربیات انقلاب ۱۸۴۸-۱۸۵۱ از آن سخن میگوید.

## ۲- نتایج انقلاب

مارکس در مسئله مورد توجه ما راجع به دولت، نتایج انقلاب ۱۸۴۸-۱۸۵۱ را در استدلال زیرین کتاب خود «هیجدهم بروم لوئی بونوپارت» چنین ترازیندی میکند:

... «ولی انقلاب ریشه دار است. این انقلاب هنوز از پالشگاه می گذرد. کار خود را طبق اسلوب منظمی انجام میدهد. تا روز دوم دسامبر سال ۱۸۵۱» (روز کودتای لوئی بونوپارت) «این انقلاب، نیمی از کارهای تدارکاتی خود را پایان رسانده و اکنون به نیمه دیگر آن پایان می بخشد. این انقلاب بدوا قدرت پارلمانی را بعد کمال میرساند تا امکان واژگون ساختن آنرا بdst آورد. و اکنون که در این امر توفیق یافته، قوه مجریه را بعد کمال میرساند، آنرا بشکل تمام عیار خود در میاورد، منفردش میسازد و بعنوان یگانه عامل در خورد سرزنش در نقطه مقابل خود قرار میدهد تا اینکه همه نیروهای مخرب را علیه آن تمرکز دهد. (تکیه روی کلمات از ماست). «و هنگامی که انقلاب این نیمه دوم کارهای تدارکاتی خود را نیز به پایان رساند، آنگاه اروپا از جای برخاسته و با لحنی ظفر نمودن خواهد گفت: خوب نقب میزنى ای حفار کهنه کار!

این قوه مجریه با سازمان عظیم بوروکراتیک و نظامی خود، با ماشین دولتی فوق العاده بغرنج و مصنوعی خود، با این اردوی نیم میلیونی مستخدمین دولتی و در کنار آن ارتشی ایضا بالغ بر نیم میلیون نفر، – این موجود دهشتناک طفیلی که تمام اندام جامعه فرانسه را همچون دامی فرا گرفته و کلیه مسامات آنرا مسدود ساخته است، در دوران سلطنت مستبد، بهنگام سقوط فئودالیسم، سقوطی که همین موجود به تسریع آن کمک می نمود، پدید آمد». نخستین انقلاب فرانسه تمرکز را بسط داده «ولی در عین حال بر حجم قدرت دولتی، متعلقات آن و تعداد دستیاران آن نیز افزود. ناپلئون این ماشین دولتی را به کمال رساند». سلطنت لثیتیمیست و سلطنت

ژوئیه «چیز تازه‌ای جز یک تقسیم کار بیشتر به آن نیافزود»...  
... «سرانجام جمهوری پارلمانی، در مبارزه خود علیه انقلاب، مجبور شد وسائل قدرت دولتی و  
تمرکز آنرا تواً با اقدامات تضییقی، تقویت بخشد. تمام انقلابها، بجای درهم شکستن این ماشین،  
آنرا تکمیل نموده اند» (تکیه روی کلمات از ماست). «احزابی که یکی پس از دیگری در راه  
سیادت مبارزه میکردند، بچنگ آوردن این بنای عظیم دولتی را غنیمت عمدۀ پیروزی خود  
میشمردند» («هیجدهم بروم‌لوئی بونوپارت»، ص ۹۸-۹۹، چاپ ۴، هامبورگ، سال ۱۹۰۷).

مارکسیسم در این مبحث شگرف نسبت به «مانیفست کمونیست» گام عظیمی به پیش بر میدارد.  
موضوع دولت در «مانیفست کمونیست» بطرز بسیار مجرد و با مفاهیم و عباراتی بسیار کلی  
طرح شده است. ولی در اینجا مسئله بطور مشخص مطرح گردیده و بشکلی بسیار دقیق و صریح  
و عملاً محسوس، از آن نتیجه گیری شده است: همه انقلابهای پیشین ماشین دولتی را تکمیل  
نموده اند و حال آنکه آنرا باید خورد کرد و درهم شکست.

این استنتاج نکته عمدۀ و اساسی آموزش مارکسیسم درباره دولت است. و همین نکته اساسی  
است که نه تنها از طرف احزاب رسمی و حکمرانی سوسيال دموکرات بکلی فراموش شده بلکه  
بتوسط ک. کائوتسکی، مشهورترین تئوریسین انترناسیونال دوم، علناً مورد تحریف قرار گرفته است  
(این موضوع را پائین تر خواهیم دید).

در «مانیفست کمونیست» نتایج کلی تاریخ تلخیص شده و این نتایج انسانرا و امیدارد تا بدولت  
بمثابه یک دستگاه سیادت طبقاتی بنگرد و این نتیجه ضروری را بدست آورد که پرولتاریا نمیتواند  
بورژوازی را سرنگون سازد مگر اینکه بدؤا قدرت سیاسی را بکف آورد، سیادت سیاسی احراز نماید  
و دولت را به «پرولتاریائی که بصورت طبقه حاکمه متشکل شده است» مبدل کند و این دولت  
پرولتاریائی بلاfacسله پس از نیل به پیروزی، راه زوال در پیش خواهد گرفت، زیرا در جامعه بدون  
تضادهای طبقاتی، دولت لازم نیست و وجودش محال است. اینجا این مسئله مطرح نشده است که  
آیا – از نقطه نظر تکامل تاریخی – این تعویض دولت بورژوازی با دولت پرولتاری چگونه باید  
باشد.

همین مسئله است که مارکس در سال ۱۸۵۲ طرح و حل میکند. مارکس که به فلسفه  
ماتریالیسم دیالکتیک خود وفادار است، تجربه تاریخی سالهای با عظمت انقلاب ۱۸۴۸-۱۸۵۱ را  
اساس قرار میدهد. آموزش مارکس در اینجا هم، مانند همیشه، استنتاجی از تجربه است که انوار  
جهان بینی فلسفی ژرف و اطلاعات تاریخی وسیع آنرا روشن ساخته است.

مسئله دولت بطور مشخص مطرح میشود: آیا دولت بورژوازی یعنی ماشین دولتی که برای  
سیادت بورژوازی لازم است، از نقطه نظر تاریخی چگونه پدید آمده است؟ تغییرات آن کدامست و  
تکامل تدریجی آن در جریان انقلاب های بورژوازی و در مقابل برآمدهای مستقل طبقات ستمکش

چگونه است؟ وظائف پرولتاریا نسبت به این ماشین دولتی چیست؟

قدرت متمرکز دولتی، که از خصائص جامعه بورژوازی است، در دوره سقوط حکومت مطلقه پدید آمده است. از مهمترین مختصات این ماشین دولتی وجود دو دستگاه است: دستگاه اداری و ارتش دائمی. در این باره که چگونه هزاران رشته این دو دستگاه را با بورژوازی مربوط میسازد در نگارش های مارکس و انگلس بکرات سخن رفته است. تجربه هر کارگری با منتهای وضوح و رسوخ وجود این رابطه را روشن میسازد. طبقه کارگر، با احساس سنگینی بار این رابطه در گرده خویش، شیوه شناخت آنرا می آموزد، – باین علت است که وی علم ناگزیری چنین رابطه ای را به این آسانی در می یابد و باین استواری فرا میگیرد، همان علمی که دموکرات های خرد بورژوا یا با جهالت و سبک مغزی آنرا نفی مینمایند و یا با سبک مغزی بیشتری آنرا «بطور کلی» قبول دارند ولی فراموش میکنند استنتاج های عملی مربوطه ای از آن بنمایند.

دستگاه اداری و ارتش دائمی، «انگلی» بر پیکر جامعه بورژوازی هستند، انگلی که زائد تضادهای درونی یعنی تضادهایی است که جامعه را متلاشی میسازند، ولی بویژه انگلی که تمام مسامات حیاتی را «مسدود» میکنند. اپورتونیسم کائوتسکیستی که اکنون در میان سوسيال دموکراسی رسمی حکمفرما است، برآنست که دولت را یک موجود انگل دانستن از صفات ویژه و منحصر آنارشیسم است. بدیهی است، این تحریف مارکسیسم برای آن خرد بورژواهای فوق العاده سودمند است که کار سوسيالیسم را بوسیله بکار بردن مفهوم «دفاع از میهن» در مورد جنگ امپریالیستی، به رسوائی بیسابقه توجیه و تزئین این جنگ کشانده اند، ولی بهر حال این یک تحریف مسلم است.

بسط و تکمیل و تحکیم این دستگاه اداری و نظامی در جریان تمام انقلابهای بورژوازی که اروپا از زمان سقوط فئودالیسم تعداد بسیار زیادی از آنرا بخود دیده است انجام می پذیرد. ضمناً بویژه این خرد بورژوازی است که بطور عمدۀ بتوسط این دستگاه بسوی بورژوازی بزرگ جلب میگردد و تابع وی میشود و این دستگاه قشرهای فوقانی دهقانان و پیشه وران جزء و سوداگران و غیره را به مشاغل نسبتاً راحت و بی دردسر و آبرومندی میگمارد و دارندگان این مشاغل را مافوق مردم قرار میدهد. آنچه را که طی شش ماه پس از ۲۷ فوریه سال ۱۹۱۷ در روسیه جریان یافته در نظر گیرید: مشاغل اداری که سابقاً واگذاری آنها را به افراد باند سیاه مرجع میشمردند، اکنون دستخوش غنیمت کادت ها، منشیک ها و اس ارها است. در ماهیت امر هیچگونه فکری درباره انجام اصطلاحات جدی نشده سعی گردیده است این امر تا تشکیل «مجلس مؤسسان» معوق ماند و تشکیل مجلس مؤسسان هم بتدریج تا آخر جنگ کش داده شود! ولی در مورد تقسیم غنیمت و اشغال پست های وزارت، معاونت وزارت، استانداری و غیره و غیره هیچ گونه درنگی را رواندانستند و در انتظار هیچ گونه مجلس مؤسسانی ننشستند! بست و بندهای مربوط به ترکیب اعضاء دولت، در ماهیت امر فقط مبین این تقسیم و تجدید تقسیم «غنیمت» بود که از صدر تا

ذیل در سراسر کشور، در تمام ادارات مرکزی و محلی جریان دارد و اما نتیجه، نتیجه عینی که طی شش ماه از ۲۷ فوریه تا ۲۷ اوت سال ۱۹۱۷ بدست می‌آید بدون شک اینست که: اصطلاحات به تعویق انداخته شده، تقسیم مشاغل اداری انجام یافته و «اشتباهاتی» که در این تقسیم رخ داده بود بوسیله چند تجدید تقسیم ترمیم گشته است.

ولی هر قدر از این «تجدید تقسیم‌ها» در دستگاه اداری، میان احزاب مختلف بورژوازی و خرد بورژوازی (مثلاً در روسیه میان کادتها، اس ارها و منشویکها) بیشتر بعمل آید، همان قدر دشمنی آشتی ناپذیر طبقات ستمکش و بر رأس آنها پرولتاریا، نسبت به همه جامعه بورژوازی، برای این طبقات روشنتر خواهد شد. از اینجا است که همه احزاب بورژوازی، حتی دموکراتیک ترین آنها، و از آنجمله احزاب «انقلابی دموکراتیک»، تشدید تضییقات را علیه پرولتاریای انقلابی و تحکیم دستگاه تضییقات را که همان ماشین دولتی باشد ضروری می‌شمرند. این سیر حوادث، انقلاب را وادار به «تمرکز تمام نیروهای مخرب» علیه قدرت دولتی مینماید و مجبور می‌کند وظیفه خود را تخریب و نابودی ماشین دولتی قرار دهد، نه اینکه بهبود این ماشین.

آنچه چنین وظیفه ای را ایجاب می‌کند استدلالهای منطقی نیست بلکه سیر واقعی حوادث و تجربه زنده سالهای ۱۸۴۸-۱۸۵۱ است. اینکه تا چه پایه ای مارکس دقت دارد نظریات خود را بر واقعیات ناشی از تجربه تاریخ مبتنی سازد از اینجا دیده می‌شود که وی در سال ۱۸۵۲ هنوز بطور مشخص این مسئله را طرح نمی‌کند که چه چیزی جای این ماشین دولتی مشمول نابود شدن را خواهد گرفت. تجربه در آنزمان هنوز مدارکی برای طرح چنین مسئله ای که تاریخ بعدها یعنی در سال ۱۸۷۱ در دستور روز گذارد بدست نداده بود. در سال ۱۸۵۲، آنچه را که ممکن بود با دقت خاص پژوهش‌های تاریخی – طبیعی مسجل نمود، این بود که انقلاب پرولتاری در سیر خود به وظیفه «تمرکز همه نیروهای مخرب» علیه قدرت دولتی یعنی به وظیفه «درهم شکستن» ماشین دولتی رسیده است.

در اینجا ممکن است این پرسش پیش آید که آیا صحیح است اگر ما به تجربه و مشاهدات و نتیجه گیری‌های مارکس تعمیم بخشیده آنرا بر حدودی وسیعتر از تاریخ سه ساله ۱۸۵۱-۱۸۴۸ فرانسه انطباق دهیم؟ برای تحلیل این مسئله بدواً یکی از تذکرات انگلس را یادآور شده و سپس به ذکر واقعیت می‌پردازیم.

انگلس در پیشگفتاریکه برای چاپ سوم کتاب «هیجدهم بروم» نوشته است می‌گوید:... «فرانسه کشوری است که در آن مبارزة تاریخی طبقات بیش از کشورهای دیگر هر بار به پایان قطعی خود رسیده است. در فرانسه، آن شکل‌های تغییر یابنده سیاسی که این مبارزة طبقاتی در درون آنها جریان می‌یافت و نتایجش در آنها، متجلی می‌گشت، با خطوط بسیار برجسته ثبت گردیده است. فرانسه که در قرون وسطی مرکز عمده فتووالیسم و از دوره رنسانس بعد کشور نمونه وار سلطنت

یکنواخت زمره ای بود، به هنگام انقلاب کبیر، فئودالیسم را تارومار نمود و سیادت خالص بورژوازی را با چنان وضوح کلاسیکی شالوده ریخت که در هیچیک از کشورهای دیگر اروپائی نظری نداشت. مبارزه پرولتاریا نیز که علیه سیادت بورژوازی سر بلند می کند، در اینجا چنان شکل حادی بخود میگیرد که در دیگر کشورها سابقه ندارد». (ص ۴ از چاپ سال ۱۹۰۷).

نکته اخیر دیگر کهنه شده است، زیرا از سال ۱۸۷۱ بعده در مبارزه انقلابی پرولتاریای فرانسه توقفی حاصل گشت، گرچه این توقف، هر قدر هم دراز مدت باشد، باز بهیچوجه این امکان را منتفی نخواهد نمود که فرانسه در انقلاب پرولتاری آینده، خود را کشور کلاسیکی نشان دهد که در آنجا مبارزه طبقات به پایان قطعی خود میرسد.

ولی نظری کلی به تاریخ کشورهای پیشرو در پایان سده ۱۹ و آغاز سده ۲۰ بیافکنیم. خواهیم دید که همان پروسه، منتها کندر، متنوع تر و در صحنه ای پهناورتر در آن کشورها نیز بوقوع پیوسته است، یعنی از یکطرف «قدرت پارلمانی» چه در کشورهای جمهوری (فرانسه، آمریکا، سوئیس) و چه در کشورهای پادشاهی (انگلیس، تا اندازه ای آلمان، ایتالیا، کشورهای اسکاندیناوی و غیره) بوجود آمده و از طرف دیگر احزاب مختلف بورژوازی و خرد بورژوازی برای رسیدن به قدرت مبارزه کرده اند و «غنیمت» مشاغل اداری را بدون اینکه در ارکان رژیم بورژوازی تغییری داده باشند تقسیم و تجدید تقسیم نموده اند — و بالاخره «قوه مجریه» و دستگاه اداری و نظامی این قوه تکمیل شده و تحکیم یافته است.

جای هیچگونه تردیدی نیست که اینها بطور کلی مشخصات عمومی تمام سیر تکامل تدریجی نوین دول سرمایه داری است. فرانسه طی سه سال ۱۸۴۸-۱۸۵۱، همان پروسه های تکامل را که ذاتی تمام جهان سرمایه داری است بشکلی سریع، شدید و متمرکز نشان داد.

ولی بویژه امپریالیسم که دوران سرمایه بانکی، دوران انحصارهای عظیم سرمایه داری، دوران نشونمای سرمایه داری انحصاری و انتقال به سرمایه داری انحصاری دولتی است، نشان میدهد که چگونه «ماشین دولتی» بطور خارق العاده ای قوت میگیرد و چگونه دستگاه اداری و نظامی آن، بمناسبت تشديد تضییقات علیه پرولتاریا، خواه در کشورهای پادشاهی و خواه در آزادترین کشورهای جمهوری به رشد بیسابقه میرسد.

اکنون تاریخ جهان بدون شک و در مقیاسی بمراتب وسیع تر از سال ۱۸۵۲ ما را به «تمرکز تمام نیروهای» انقلاب پرولتاری برای «تخرب» ماشین دولتی رسانده است.

و اما اینکه پرولتاریا چه چیزی را جایگزین این ماشین خواهد نمود، نکته ایست که کمون پاریس آموزنده ترین مدارک را در باره آن بدست میدهد.

مرینگ در سال ۱۹۰۷ قسمتی از نامه مورخه ۵ مارس ۱۸۵۲ مارکس به ویدمیر را در مجله "Neue Zeit" (۲۵، ۲، ۱۶۴) منتشر ساخت. از جمله محتویات این نامه، مبحث عالی زیرین است:

«و اما در باره خود باید بگویم، نه کشف وجود طبقات در جامعه کنونی و نه کشف مبارزه میان آنها، هیچکدام از خدمات من نیست. مدتها قبل از من مورخین بورژوازی تکامل تاریخی این مبارزه طبقات و اقتصاددانان بورژوازی تشریح اقتصادی طبقات را بیان داشته اند. کار تازه ای که من کرده ام اثبات نکات زیرین است: ۱) اینکه وجود طبقات فقط مربوط به مراحل تاریخی معین تکامل تولید است (historische Entwickluugsphasen der Produktion) ۲) اینکه مبارزه طبقاتی ناچار کار را به دیکتاتوری پرولتاریا منجر میسازد، ۳) اینکه خود این دیکتاتوری فقط گذاری است بسوی نابودی هرگونه طبقات و بسوی جامعه بدون طبقات»...

مارکس در این کلمات خود توانسته است با وضوح شگفت آوری اولاً فرق عمدہ و اساسی آموزش خود را با آموزش زرف ترین متفکرین پیشرو بورژوازی و ثانیاً ماهیت آموزش خود را در باره دولت بیان دارد.

نکته عمدہ در آموزش مارکس مبارزه طبقاتی است. آن مطلبی است که بسیار زیاد میگویند و مینویسند. ولی این نادرست است. و از همین مطلب نادرست است که اغلب تحریف اپورتونیستی مارکسیسم و جعل آن بطرزی که برای بورژوازی پذیرفتندی باشد حاصل می‌آید. زیرا این مارکس نیست که آموزش مربوط به مبارزه طبقاتی را بوجود آورده بلکه بورژوازی قبل از وی آنرا بوجود آورده است و این آموزش بطور کلی برای بورژوازی پذیرفتندی است. کسی که فقط مبارزه طبقات را قبول داشته باشد، هنوز مارکسیست نیست و ممکن است هنوز از چهارچوب تفکر بورژوازی و سیاست بورژوازی خارج نشده باشد. محدود ساختن مارکسیسم به آموزش مربوط به مبارزه طبقات – بمعنای آنست که از سروته آن زده شود، مورد تحریف قرار گیرد و به آنجا رسانده شود که برای بورژوازی پذیرفتندی باشد. مارکسیست فقط آنکسی است که قبول نظریه مبارزه طبقات را تا قبول نظریه دیکتاتوری پرولتاریا بسط دهد. وجه تمایز کاملاً عمیق بین یک خرد بورژوازی عادی (و همچنین بورژوازی بزرگ) با یک مارکسیست در همین نکته است. با این سنگ محک است که باید چگونگی درک واقعی و قبول مارکسیسم را آزمود. و شگفت نیست که وقتی تاریخ اروپا طبقه کارگر را از لحاظ عملی با این مسئله روپرتو نمود نه تنها تمام اپورتونیستها و رفرمیست‌ها بلکه تمام «کائوتسکیست‌ها» (یعنی کسانی‌که بین رفمیسم و مارکسیسم در نوسانند) کوته بینان ناچیز و دموکرات‌های خرد بورژوازی ازآب در آمدند که دیکتاتوری پرولتاریا را نفی میکنند. رسالت کائوتسکی موسوم به «دیکتاتوری پرولتاریا» که در اوت ۱۹۱۸ یعنی مدتها پس از نخستین چاپ

این کتاب انتشار یافت، نمونه ایست از تحریف خرد بورژوا مابانه مارکسیسم و روگرداندن رذیلانه از آن در کردار در عین قبول سالوسانه آن در گفتار (رجوع شود به رساله من تحت عنوان «انقلاب پرولتاریا و کائوتسکی مرتد» چاپ پتروگراد و مسکو سال ۱۹۱۸).

اپورتونیسم معاصر، در وجود نماینده عمدۀ آن ک. کائوتسکی مارکسیست سابق، کاملاً مشمول توصیف فوق الذکری میشود که مارکس درباره نظریه بورژوازی ذکر نموده، زیرا این اپورتونیسم دایره قبول مبارزۀ طبقاتی را به دائرة مناسبات بورژوازی محدود میکند. (در داخل این دائره و در حدود آن هیچ لیبرال تحصیل کرده ای از قبول «اصولی» مبارزۀ طبقاتی رویگردان نخواهد بود!) اپورتونیسم بخصوص دایره قبول مبارزۀ طبقاتی را به نکته عمدۀ یعنی بدوران گذار از سرمایه داری به کمونیسم، به دوران سرنگونی و محو کامل بورژوازی نمیرساند. در واقع این دوران بطور ناگزیر دوران مبارزۀ طبقاتی بی نهایت شدید و شکل های بی نهایت حاد این مبارزه است و لذا دولت این دوران هم ناگزیر باید دولت دموکراتیک بشكل نوین (برای پرولتارها و بطور کلی برای تهمی دستان) و دیکتاتوری بشكل نوین (علیه بورژوازی) باشد.

و اما بعد. فقط کسی به کنه آموزش مارکس درباره دولت پی برده است که فهمیده باشد دیکتاتوری یک طبقه نه تنها برای هر گونه جامعه طبقاتی بطور اعم و نه تنها برای پرولتاریائی که بورژوازی را سرنگون ساخته بلکه برای دوران تاریخی کاملی نیز که سرمایه داری را از «جامعه بدون طبقات» یعنی از کمونیسم جدا میکند – ضرورت دارد. شکل دولت های بورژوازی فوق العاده متنوع است ولی ماهیت آنها یکی است: این دولت ها هر شکلی داشته باشند، در ماهیت امر حتماً همه دیکتاتوری بورژوازی هستند. دوران گذار از سرمایه داری به کمونیسم البته نمیتواند شکل های سیاسی فراوان و متنوع بوجود نیاورد ولی ماهیت آنها حتماً یک چیز خواهد بود: دیکتاتوری پرولتاریا.

\* زیرنویس

(۱\*) این بخش به چاپ دوم اضافه شده است.

﴿ادامه دارد. ح﴾

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لنین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت برزگر

\* تاریخ: ۱۳۸۲/۰۴/۲۸ برابر با ۲۰۰۳/۰۶/۲۸ میلادی

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

صفحه

فهرست

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* فصل سوم. دولت و انقلاب. تجربه کمون سال ۱۸۷۱ پاریس

تحلیل مارکس

۳

۱. جنبه قهرمانی اقدام کمونارها در چیست؟

۶

۲. چه چیزی را باید جایگزین ماشین دولتی خورد شده نمود؟

۱۰

۳. نابود ساختن پارلمانتاریسم

۱۴

۴. متتشکل ساختن وحدت ملت

۱۷

۵. نابود ساختن دولت – انگل

۱۸

\* زیرنویس

## فصل سوم

### دولت و انقلاب. تجربه کمون سال ۱۸۷۱

#### پاریس. تحلیل مارکس

##### ۱. جنبه قهرمانی اقدام کمونارها در چیست؟

میدانیم که چند ماه قبل از کمون، در پائیز سال ۱۸۷۰، مارکس با اثبات اینکه اقدام به سرنگون ساختن دولت، سفاهت ناشی از نوミدی است کارگران پاریس را از این کار برحذر میداشت. ولی هنگامیکه در ماه مارس سال ۱۸۷۱ نبرد قطعی را به کارگران تحمیل کردند و آنها هم آنرا پذیرفتند، هنگامیکه قیام، دیگر عمل انجام شده ای گردید، مارکس انقلاب پرولتاری را، با آنکه عاقبت خوشی برای آن نمیدید، با وجود و شعف فراوانی استقبال کرد. مارکس در تقبیح این جنبش «نابهنگام» با خشکی عناد نورزید، یعنی مانند پلخانف، این مرتد روسی از مارکسیسم عمل نکرد که دارای شهرت نامیمونی است و در نوامبر ۱۹۰۵ مطالبی در تشویق و ترغیب مبارزه کارگران و دهقانان نوشت ولی پس از دسامبر ۱۹۰۵ لیبرال منشانه فریاد بر آورد که «نمیباشد دست به اسلحه برد».

ولی مارکس از قهرمانی کمونارها که بقول او «به عرش اعلی یورش میبرند» تنها اظهار وجود و شعف نمیکرد. در نظر وی این جنبش انقلابی توده ای با آنکه به هدف هم نرسید، یک تجربه تاریخی دارای اهمیت عظیم و گامی بود که انقلاب پرولتاری جهان به پیش برمیداشت، گامی عملی بود که از صدھا برنامه و استدلال اهمیت بیشتری داشت. وظیفه ای که مارکس در برابر خود نهاد این بود که این تجربه را مورد تحلیل قرار دهد و درس‌های تاکتیکی از آن بیرون بکشد و بر اساس آن در تئوری خود تجدید نظر نماید.

یگانه «اصلاحی» را که مارکس در «مانیفست کمونیست» لازم شمرد بر اساس تجربه انقلابی کمونارهای پاریس انجام گرفت.

آخرین پیشگفتار چاپ جدید آلمانی «مانیفست کمونیست» که هر دو نویسنده آنرا امضاء کرده اند تاریخش ۲۴ ژوئن سال ۱۸۷۲ است. در این پیشگفتار نویسنده‌گان آن، کارل مارکس و فریدریش انگلس، میگویند برنامه «مانیفست کمونیست» «اکنون در برخی قسمتها کهنه شده است».

سپس چنین ادامه میدهند: ... «بویژه کمون ثابت کرد که "طبقه کارگر نمیتواند بطور ساده ماشین دولتی حاضر و آماده ایرا تصرف نماید و آنرا برای مقاصد خویش بکار اندازد"»...

قسمتی را که در این نقل قول مجدداً در گیومه گزارده شده، نویسنده‌گان آن از کتاب مارکس

موسوم به «جنگ داخلی فرانسه» اقتباس کرده اند.

پس مارکس و انگلს برای یکی از درسهای اساسی و عمدۀ کمون پاریس چنان اهمیت عظیمی قائل بودند که آنرا عنوان یک اصلاح اساسی وارد «مانیفست کمونیست» کردند.

موضوع فوق العاده شاخص اینستکه اپورتونیستها همانا این اصلاح اساسی را تحریف کرده اند بطوریکه معنی آن قطعاً برای نه دهم و شاید هم نو و نه صدم خوانندگان «مانیفست کمونیست» مجھول است. ما درباره این تحریف بعداً در فصلی که به تحریفات اختصاص داده شده است بطور مفصل سخن خواهیم گفت. فعلاً کافی است فقط به این نکته اشاره کنیم که برای عبارت مشهور مارکس که فوقاً نقل شد «مفهوم» پیش پا افتاده و مبتدلى قائلند حاکی از اینکه گویا مارکس در اینجا روی ایده تکامل آرام تکیه کرده و آنرا در نقطه مقابل تصرف قدرت حاکمه قرار میدهد و هکذا.

و اما در حقیقت قضیه کاملاً برعکس است. اندیشه مارکس عبارت از اینست که طبقه کارگر باید «ماشین دولتی حاضر و آماده» را خورد کند و در هم شکند، نه اینکه به تصرف ساده آن اکتفا ورزد.

مارکس در ۱۲ آوریل سال ۱۸۷۱، یعنی درست در روزهای کمون، به کوگلمان چنین نوشت:

... «اگر تو نظری به فصل آخر کتاب «هیجدهم بروم» من بیفکنی، خواهی دید که من اقدام بعدی انقلاب فرانسه را چنین اعلام میدارم: بر خلاف سابق ماشین بوروکراتیک و نظامی از دستی بدست دیگر داده نشود بلکه در هم شکسته شود» (تکیه روی این کلمه از مارکس است؛ در متن آلمانی این کلمه چنین نوشته شده است zerbrechen)؛ «و همین نکته هم شرط مقدماتی هر انقلاب خلقی واقعی را در قاره تشکیل میدهد و این درست همان چیزیست که رفقای پاریسی قهرمان ما در انجامش میکوشند» (ص ۷۰۹ مجله IXX، سال ۱۹۰۱-۱۹۰۲). (نامه های مارکس به کوگلمان بزیان روسی دست کم دو بار به چاپ رسید که یک چاپ آن تحت نظر و با پیشگفتار من بوده است<sup>(۲)</sup>).

عبارة «در هم شکستن ماشین بوروکراتیک و نظامی دولتی»، بیان خلاصه ایست از درس عمدۀ مارکسیسم در مورد وظایف پرولتاریا در انقلاب نسبت به دولت و همین درس است که در نتیجه «تفسیر» کائوتسکیستی مارکسیسم که اکنون حکمرواست، نه تنها بکلی فراموش گردیده بلکه بتام معنی تحریف شده است!

و اما در مورد استناد مارکس به کتاب «هیجدهم بروم»، ما قسمت مربوطه آنرا تماماً در بالا نقل کردیم.

در مبحثی که از مارکس نقل نمودیم بخصوص ذکر دو نکته جالب توجه است. نخست آنکه او

استنتاج خود را تنها به قاره محدود می‌کند. این موضوع در سال ۱۸۷۱ یعنی هنگامیکه انگلستان هنوز نمونه یک کشور صرفاً سرمایه داری بود ولی در آن دستگاه ارتشی و تا درجه زیادی بوروکراسی یافت نمی‌شد، مفهوم بود. باینجهت مارکس برای انگلستان که در آن انقلاب و حتی انقلاب خلقی بدون شرط مقدماتی انهدام «ماشین دولتی حاضر و آماده» متصور و در آن زمان ممکن بود، جنبه استثناء قائل بود.

و اما اکنون، در سال ۱۹۱۷، در دوران نخستین جنگ بزرگ امپریالیستی، دیگر این محدودیتی که مارکس قائل شده منتفی می‌گردد. هم انگلستان و هم آمریکا که از لحاظ فقدان دستگاه ارتشی و بوروکراتیسم بزرگترین و آخرین نمایندگان «آزادی» انگلوساکسون – در همه جهان – بودند کاملاً در منجلاب کثیف و خونین اروپائی مؤسسات بوروکراتیک و نظامی که همه چیز را مطیع خود مینمایند و همه چیز را بدست خود سرکوب می‌سازند، در غلطیده اند. اکنون، خواه در انگلستان و خواه در آمریکا، «شرط مقدماتی هر انقلاب واقعاً خلقی» عبارت است از درهم شکستن و انهدام «ماشین دولتی حاضر و آماده» (همان ماشینی که در سالهای ۱۹۱۴-۱۹۱۷ در این دو کشور بحد کمال «اروپائی» یعنی کمال عمومی امپریالیستی خود رسیده است).

ثانیاً تذکر فوق العاده عمیق مارکس حاکی از اینکه انهدام ماشین بوروکراتیک و نظامی دولتی «شرط مقدماتی هر انقلاب خلقی واقعی» است شایان دقت خاصی است. این مفهوم انقلاب «خلقی» از زبان مارکس عجیب بنظر می‌رسد و چه بسا ممکن بود پلخانویست‌ها و منشویکهای روس، این پیروان استریوه که می‌خواهند مارکسیست خوانده شوند، این گفته مارکس را «اشتباه لفظی» اعلام نمایند. آنها مارکسیسم را مورد چنان تحریف لیبرال مآبانه بی‌مقداری قرار داده اند که برایشان جز تقابل بین انقلاب بورژوازی و انقلاب پرولتاری چیز دیگری وجود ندارد و تازه این تقابل را هم بشیوه بینهایت مرده و بیروحی درک می‌کنند.

اگر بعنوان مثال انقلاب‌های سده بیستم را در نظر گیریم، آنگاه البته باید هم انقلاب پرتفال و هم انقلاب ترکیه را بورژوازی بدانیم. لی نه این و نه آن هیچیک انقلاب «خلقی» نیست زیرا تودهٔ خلق، اکثریت عظیم آن نه در این و نه در آن انقلاب بطور فعال مستقل و با خواست‌های اقتصادی و سیاسی خود برآمد مشهودی نداشته اند. بر عکس، انقلاب بورژوازی سالهای ۱۹۰۵-۱۹۰۷ روس، با آنکه دارای آن کامیابی‌های «درخشانی» که آگاهی نصیب انقلاب‌های پرتفال و ترکیه شده است نبود، مع الوصف بدون شک انقلاب «خلقی واقعی» بود زیرا تودهٔ خلق، اکثریت آن یعنی ژرف ترین «قشرهای پائینی» جامعه که پشتیبان در زیر فشار ستم و استثمار دو تا شده بود، مستقلاً برآمد می‌کردند و در تمام جریان انقلاب مهر و نشان خواست‌های خود و تلاش‌های خود را که هدفش بنای جامعه نوینی بسبک خود بجای جامعه منهدم شونده بود باقی گذاarde اند.

در هیچیک از کشورهای قسمت قاره اروپا در سال ۱۸۷۱ پرولتاریا اکثریت خلق را تشکیل

نمیداد. انقلاب «خلقی» یعنی انقلابی که واقعاً اکثریت را به جنبش جلب نماید، فقط وقتی میتوانست آن انقلابی باشد که هم پرولتاریا و هم دهقانان را در بر گیرد. در آن زمان این دو طبقه بودند که «خلق» را تشکیل میدادند. دو طبقه نامبرده را این موضوع متعدد میسازد که هر دوی آنها بتوسط «ماشین بوروکراتیک و نظامی دولتی» در معرض ستم، فشار و استثمار قرار گرفته اند. خورد کردن این ماشین و درهم شکستن آن، – اینست آنچه که منافع واقعی «خلق»، منافع اکثریت آن یعنی کارگران و اکثریت دهقانان را در بر دارد، این است «شرط مقدماتی» اتحاد آزادانه دهقانان تهی دست با پرولتارها و بدون چنین اتحادی دموکراسی پایدار نبوده و اصلاحات سوسیالیستی محال است.

بطوریکه میدانیم کمون پاریس هم که در نتیجه یکرشته علل داخلی و خارجی بهدف نرسید، برای تحصیل یک چنین اتحادی راه خود را هموار میکرد.

بنابراین، وقتی مارکس از «انقلاب واقعاً خلقی» سخن میگفت، بدون اینکه بهیچوجه خصوصیات خرده بورژوازی را فراموش کند (او در باره این خصوصیات بسیار و مکرر سخن میگفت)، با دقیقی هر چه تمامتر تناسب واقعی طبقات را در اکثر کشورهای قاره ای اروپای سال ۱۸۷۱ در نظر میگرفت. از طرف دیگر، مدلل مینمود که «خورد کردن» ماشین دولتی آنچیزیستکه منافع کارگران و دهقانان ایجاب میکند و آنها را با یکدیگر متعدد میسازد و در مقابل آنها وظیفة مشترکی قرار میدهد که عبارت است از برانداختن «انگل» و تعویض آن با یک چیز تازه.

و اما با چه چیزی؟

## ۲. چه چیزی را باید جایگزین ماشین دولتی

### خورد شده نمود؟

مارکس در سال ۱۸۴۷ در «مانیفست کمونیست» باین پرسش پاسخی میداد که هنوز بکلی مجرد، یا عبارت صحیحتر پاسخی بود که وظائف را نشان میداد نه شیوه های حل این وظائف را. پاسخ «مانیفست کمونیست» این بود که باید «متشكل شدن پرولتاریا بصورت طبقه حاکمه» و «بکف آوردن دموکراسی» را جایگزین آن نمود.

مارکس، بدون اینکه خود را تسلیم تخیلات نماید، منتظر آن بود که تجربه جنبش توده ای به این پرسش پاسخ دهد که آیا این متشكل شدن پرولتاریا بصورت طبقه حاکمه، چه شکل های مشخصی بخود خواهد گرفت و همانا به چه نحوی با کامل ترین و پیگیرترین طرز «بکف آوردن دموکراسی» توأم خواهد بود.

مارکس تجربه کمون را، با وجود محدود بودن دامنه آن، در کتاب «جنگ داخلی در فرانسه» با دقیقی هر چه تمامتر مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهد. مهمترین نکات این اثر را در اینجا نقل

«قدرت متمرکز دولتی با ارگانهای همه جا حاضر خود: ارتش دائمی، پلیس، بوروکراسی، روحانیون، مقامات قضائی، که از قرون وسطی به این طرف پا به عرصه وجود نهاده بود، در سده نوزدهم تکامل یافت. با رشد تناقض طبقاتی بین سرمایه و کار، «قدرت دولتی بیش از پیش خصلت یک قدرت اجتماعی مخصوص ستمگری بر کار یعنی خصلت ماشین سیادت طبقاتی را بخود میگرفت. پس از هر انقلاب که برای مبارزه طبقاتی معنای گامی به پیش است خصلت صرفاً ستمگرانه قدرت دولتی با وضوحی بیش از پیش آشکار میگردد». پس از انقلاب سالهای ۱۸۴۸-۱۸۴۹ قدرت دولتی به «ابزار ملی جنگ سرمایه علیه کار» مبدل میشود. امپراتوری دوم این وضع را استوار میسازد.

«کمون درست نقطه مقابل امپراتوری بود». «کمون شکل معین» «آنچنان جمهوری بود که میبایست نه تنها شکل پادشاهی سیادت طبقاتی بلکه خود سیادت طبقاتی را نیز براندازد»...

آیا این شکل «معین» جمهوری پرولتاری، سوسيالیستی عبارت از چه بود؟ آن دولتی که این جمهوری به ایجاد آن دست زد چگونه بود؟

... «نخستین فرمان کمون عبارت بود از انحلال ارتش دائمی و تعویض آن با مردم مسلح»...

این خواست اکنون در برنامه تمام احزابی که مایلند سوسيالیست نامیده شوند، وجود دارد. ولی اینکه آیا برنامه های آنان دارای چه ارزشی است موضوعیست که رفتار اس ارها و منشویک های ما، که درست پس از انقلاب ۲۷ فوریه عملًا از اجرای این خواست روی برگردانند، آنرا بهتر از هر چیز نشان میدهد!

... «کمون از نمایندگان شهر تشکیل یافت که بر اساس حق انتخابات همگانی در حوزه های مختلف پاریس برگزیده شده بودند. این نمایندگان دارای مسئولیت و هر زمان قابل تعویض بودند. بخودی خود واضح است که اکثریت آنان یا کارگر و یا نمایندگان با اعتبار طبقه کارگر بودند»...

... «پلیس، که تا این زمان ابزاری در دست حکومت کشور بود، بیدرنگ از اجرای هرگونه وظائف سیاسی محروم شد و به یکی از ارگان های مسئولیت دار کمون تبدیل گشت که هر زمان قابل تعویض بود... عین همین عمل هم در مورد مأمورین تمام رشته های دیگر اداری انجام گرفت... از اعضاء کمون یعنی از بالا گرفته تا پائین، خدمات اجتماعی میبایست در مقابل دریافت دستمزد یک کارگر انجام شود. هرگونه مزايا و پرداخت حق سفره به مأمورین عالیرتبه

دولت با خود این رتبه ها از میان رفت... کمون پس از برانداختن ارتش دائمی و پلیس یعنی ابزارهای قدرت مادی حکومت کهنه، بیدرنگ به درهم شکستن ابزار ستمگری روحی یا نیروی کشیشان پرداخت... مقامات قضائی استقلال ظاهری خود را از دست دادند... آنها میبایست من بعد آشکارا انتخاب شوند و دارای مسئولیت و قابل تعویض باشند»...

لذا مثل اینست که کمون بجای ماشین دولتی خورد شده « فقط » دموکراسی کاملتری آورد که عبارت بود از: انحلال ارتش دائمی، انتخابی بودن کامل و قابل تعویض بودن همه صاحبان مشاغل. ولی در حقیقت امر، این « فقط » بمعنای تعویض عظیم نوعی از مؤسسات با نوع دیگر مؤسسات است که با یکدیگر تفاوت اصولی دارند. همینجا است که یکی از موارد « تبدیل کمیت به کیفیت » مشاهده میشود: دموکراسی که با چنان شکل کامل و پیگیر عملی شده بود که اصولاً قابل تصور است، از دموکراسی بورژوازی به دموکراسی پرولتاری و از دولت ( نیروی خاص برای سرکوب طبقه معین ) به چیزی تبدیل میگردد که دیگر دولت بمعنای خاص آن نیست.

سرکوب بورژوازی و مقاومت وی هنوز هم ضروری است. برای کمون این امر بویژه ضروری بود و یکی از علل شکست آن اینستکه این عمل را با قطعیت کافی انجام نداد. ولی ارگان سرکوب در اینجا دیگر اکثریت اهالی است نه اقلیت، و این برخلاف وضعی است که همیشه، خواه در دوران بردگی، خواه در دوران سرواز و خواه در دوران بردگی مزدوری معمول بوده است. و چون اکثریت مردم خود ستمگران خود را سرکوب میکند لذا دیگر « نیروی خاصی » برای سرکوب لازم نیست! بدین معنی دولت روبزوال میگذارد. بجای مؤسسات ویژه اقلیت ممتاز ( مستخدمین دولتی ممتاز، سران ارتش دائمی )، خود اکثریت میتواند مستقیماً این عمل را انجام دهد و هر قدر وظائف قدرت دولتی بیشتر بدست عموم انجام گیرد، بهمان نسبت هم از لزوم این قدرت کاسته میشود.

در این مورد بویژه آن اقدام کمون، که مارکس روی آن تکیه میکند، شایان توجه است: الغاء هرگونه پرداختی بعنوان حق سفره و هرگونه مزایای پولی مستخدمین دولت و رساندن حقوق همه صاحبان مشاغل در کشور به سطح « دستمزد یک کارگر ». در اینجا است که اتفاقاً تحول – از دموکراسی بورژوازی به دموکراسی پرولتاری، از دموکراسی ستمگرانه به دموکراسی طبقات ستمکش، از دولت بمعنای « نیروی خاص » برای سرکوب طبقه معین به سرکوب ستمگران از طرف نیروی همگانی اکثریت مردم یعنی کارگران و دهقانان، – با وضوحی هر چه بیشتر مشاهده میشود. و در مورد همین نکته بسیار واضح که میتوان گفت مهمترین نکته مسئله دولت است، درسهای مارکس بیش از همه فراموش شده است! در تفسیرات عامه فهمی که تعداد آنها از شمار برون است – از این مقوله سخنی در میان نیست. چنین « رسم شده است » که در این باره سکوت اختیار کنند، گوئی این یک نوع « ساده لوحی » است که دوران خود را طی کرده است، – چنانچه مسیحیان نیز، پس از بدست آوردن مقام مذهب دولتی، « ساده لوحی های » مسیحیت ابتدائی را با روح انقلابی –

دموکراتیک آن «فراموش کردن».

تقلیل حقوق مستخدمین دولتی عالیرتبه «صرف» یک خواست ساده لوحانه و یک دموکراتیسم بدوي بنظر می رسد. ادوارد برنشتین، سوسيال دموکرات سابق، یکی از «بنیاد گذاران» اپورتونیسم نوین، از جمله کسانیست که بارها در تکرار استهزا، بورژوا مابانه و رذیلانه دموکراتیسم «بدوی» تمرین کرده است. او هم مانند تمام اپورتونیست ها و کائوتسکیست های کنونی بهیچوجه به این نکته پی نبرده است که اولاً گذار از سرمایه داری به سوسيالیسم بدون تا اندازه ای «رجعت» بسوی دموکراتیسم «بدوی» غیرممکن است (زیرا در غیر این صورت چگونه میتوان به مرحله ای انتقال یافت که در آن وظائف دولتی بتوسط اکثربت اهالی و بلا استثناء تمام اهالی انجام یابد؟) و ثانیاً «دموکراتیسم بدوي» مبتنی بر پایه سرمایه داری و تمدن سرمایه داری – آن دموکراتیسم بدوي نیست که در ازمنه اولیه و یا در دوران ماقبل سرمایه داری وجود داشته است. تمدن سرمایه داری تولید بزرگ، فابریک، راه آهن، پست، تلفون و غیره را بوجود آورده و بر روی این پایه اکثربت هنگفت وظائف «قدرت دولتی» سابق چنان ساده شده است و میتواند بصورت آنچنان اعمال ساده ای از قبیل ثبت و یادداشت و وارسی درآید که کاملاً در دسترس هر آدم باسواندی قرار گیرد و میتوان این وظائف را کاملاً در مقابل «دستمزد» عادی «یک کارگر» انجام داد و لذا میتوان (و باید) هرگونه جنبه امتیازی و «ریاست مابی» را از این وظائف سلب کرد.

انتخابی شدن کامل تمام صاحبان مشاغل و قابل تعویض بودن آنها بدون استثناء در هر زمان و رساندن حقوق آنها به سطح عادی «دستمزد یک کارگر»، – این اقدامات دموکراتیک ساده و «بخودی خود مفهوم» که در عین اینکه منافع کارگران و اکثربت دهقانان را کاملاً در خود جمع میکند، در عین حال منزله پلی است که سرمایه داری را به سوسيالیسم میرساند. این اقدامات به تغییر ساختمان دولتی یعنی تغییر صرف سیاسی جامعه مربوط است، ولی بدیهیست که اقدامات مذبور فقط وقتی دارای مفهوم و اهمیت خود خواهد بود که با اجرا و یا تدارک موجبات «سلب مالکیت از سلب کنندگان» یعنی با گذار از مالکیت خصوصی سرمایه داری بر وسائل تولید به مالکیت اجتماعی توأم باشد.

مارکس مینویسد: «کمون با ازیین بردن دو فقره از بزرگترین هزینه ها یعنی ارتش و مستخدمین دولت، به شعار همه انقلاب های بورژوازی یعنی حکومت ارزان، جامه حقیقت پوشاند.

از بین دهقانان و نیز از بین سایر قشرهای بورژوازی، فقط اقلیت ناچیزی هستند که بمفهوم بورژوازی کلمه «رو می آیند» «برای خود آدمی میشوند» یعنی یا به افرادی مرffe و بورژوا مبدل میگردند و یا به مستخدمین تأمین شده و با امتیاز و اما اکثربت عظیم دهقانان در هر کشور سرمایه داری که در آن دهقان وجود داشته باشد (و این نوع کشورهای سرمایه داری هم اکثربت

دارند)، در معرض ستمگری دولت بوده عطشان سرنگون شدن آن و روی کار آمدن یک حکومت «ارزان» هستند. انجام این امر هم فقط از عهدہ پرولتاریا ساخته است و پرولتاریا با انجام این امر در عین حال گامی بسوی تحول سوسياليستی دولت برمیدارد.

### ۳. نابود ساختن پارلمانتاریسم

مارکس می نویسد: «کمون میباشد مؤسسه پارلمانی نبوده بلکه مؤسسه فعال یعنی در عین حال هم قانونگذار و هم مجری قانون باشد»...

... «بجای اینکه در هر سه و یا شش سال یک بار تصمیم گرفته شود که کدام یک از اعضاء طبقه حاکمه باید در پارلمان نماینده مردم و یا سرکوب کننده (ver--uud zertreten) آنان باشد، حق انتخابات همگانی می بایست از این لحاظ مورد استفاده مردم متشكل در کمون ها قرار گیرد که آنها بتوانند برای بنگاه خود کارگر، سرکارگر و حسابدار پیدا کنند، همانگونه که حق فردی انتخاباتی برای همین منظور مورد استفاده هر کارفرمای دیگریست».

این انتقاد عالی نیز که در سال ۱۸۷۱ از پارلمانتاریسم شده است اکنون، در نتیجه سیادت سوسيال شوینیسم و اپورتونیسم، در زمرة «سخنان فراموش شده» مارکسیسم در آمده است. وزیران و پارلمان نشینان حرفه ای، این خائنین به پرولتاریا و سوسيالیست های «کار چاق کن» کنونی، انتقاد از پارلمانتاریسم را تماماً بعهده آنارشیستها گذارده و بهمین دلیل بحد اعجاب آمیز خردمندانه هرگونه انتقادی از پارلمانتاریسم را «آنارشیسم» اعلام داشته اند!! هیچ جای تعجب نیست که پرولتاریای کشورهای «پیشرو» پارلمانی از دیدن «سوسيالیست هائی» نظری شیدمان ها، داویدها، لژین ها، سامباها، رنodel ها، هندرسون ها، واندرولد، استائونینگ ها، برانتینگ ها، بیسولاتی ها و شرکاء چار نفرت میشد و بیش از پیش حسن نظر خود را متوجه سندیکالیسم آنارشیستی مینمود و حال آنکه این جریان برادرتنی اپورتونیسم بود.

ولی برای مارکس دیالکتیک انقلابی هیچگاه آن جمله پردازی توحالی باب شده و آن سکه بدلى نبود که پلخانف، کائوتسکی و غیره از آن ساخته اند. مارکس توانائی آنرا داشت تا از آنارشیسم که حتی قابلیت استفاده از «آغل» پارلمانتاریسم بورژوازی را هم نداشت، بيرحمانه قطع رابطه کند – بخصوص هنگامی که بهیچوجه موقعیت انقلابی وجود ندارد، – ولی در عین حال توانائی آنرا هم داشت که پارلمانتاریسم را در معرض انتقاد واقعاً انقلابی پرولتاری قرار دهد.

ماهیت حقیقی پارلمانتاریسم بورژوازی نه تنها در رژیم های سلطنت مشروطه پارلمانی بلکه در دموکراتیک ترین جمهوری ها نیز اینست که در هر چند سال یکبار تصمیم گرفته میشود کدامیک از اعضاء طبقه حاکمه در پارلمان مردم را سرکوب و لگدمال کند.

ولی اگر مسئله دولت مطرح شود و اگر پارلمانتاریسم، بعنوان یکی از مؤسسات دولت از نظر وظائفی که پرولتاریا در این رشتہ بعده دارد، مورد بررسی قرار گیرد، آنگاه راه برونو شدن از پارلمانتاریسم در کجاست؟ چگونه میتوان بدون پارلمانتاریسم کار را از پیش برد؟

باز و باز باید بگوئیم: درسهای مارکس که مبتنی به بررسی کمون است، بقدرتی فراموش شده که برای یک «سوسیال دموکرات» کنونی (بخوان: خائن کنونی نسبت به سوسیالیسم) انتقادی بجز انتقاد آنارشیستی یا ارجاعی از پارلمانتاریسم بکلی نامفهوم است.

راه برونو شدن از پارلمانتاریسم البته در محو مؤسسات انتخابی و اصل انتخابی نیست، بلکه در تبدیل مؤسسات انتخابی از پرگوخته به مؤسسات «فعال» است. «کمون میباشد مؤسسه پارلمانی نبوده بلکه مؤسسه فعال یعنی در عین حال هم قانونگذار و هم مجری قانون باشد».

مؤسسه «پارلمانی نبوده بلکه فعال باشد»، — این کلمات مانند تیری است که درست به قلب پارلمان نشین های کنونی و «توله دستی» های پارلمانی سوسیال دموکراسی بنشینند! به هر کشور پارلمانی که مایل باشد، از آمریکا گرفته تا سویس، از فرانسه گرفته تا انگلستان و نروژ و غیره، نظر افکنید: امور اصلی «دولتی» در پس پرده انجام میگیرد و وزارت خانه ها، ادارات و ستادها آنرا اجرا می نمایند در پارلمان ها فقط بمنظور فریب «عوام الناس» پرگوئی میکنند. این موضوع بدرجه ای مطابق با واقع است که حتی در جمهوری روسیه، در این جمهوری بورژوا دموکراتیک، پیش از آنکه این جمهوری موفق به ایجاد یک پارلمان حقيقی شده باشد، بلاfacile تمام این مصایب پارلمانتاریسم متظاهر گردید. قهرمانان مکتب پوسیده خرد بورژوازی از قبیل اسکوبیل ها و تسره تلی ها، چرنف ها و آوکستنیف ها، توانسته اند شوراهای را نیز همچون منفورترین پارلمانتاریسم بورژوازی پوسانده و به پرگوخته های پوچی مبدل سازند. آقایان وزرای «سوسیالیست» در شوراهای با جمله پردازیها و قطعنامه های خود دهاتیان خوش باور را میفریبنند. در هیئت دولت به رقص دائمی کادریل مشغولند — تا از یک سو اس ارها و منشویک های را بنوبه از «لقمه چرب» کرسی های پر سود و آبرومند بیشتر بهره ور سازند و از سوی دیگر مردم را «مشغول دارند» ولی امور «دولتی» را در ادارات و ستادها انجام میدهند!

اخیراً روزنامه «دلونارودا»، ارگان حزب حاکمه «سوسیالیست رولوسیونرها» در سر مقاله هیئت تحریریه خود — با صراحة لهجه بیمانند افرادی از «مجمع خوبیان» که در آن «همگی» به فحشاء سیاسی مشغولند — اعتراف کرد که حتی در وزارتخانه های هم که در دست (از استعمال این کلمه معذرت میخواهیم!) «سوسیالیست ها» است، کلیه دستگاه اداری در ماهیت امر بشکل سابق باقی مانده، جریان کارش مانند گذشته است و در مورد اقدامات انقلابی کاملاً «آزادانه» کارشکنی میکند! بفرض نبودن چنین اعتراضی، مگر خود تاریخچه شرکت اس ارها و منشویک های در حکومت، این موضوع را ثابت نمیکند؟ آنچه در اینمورد جنبه شاخص دارد فقط این نکته است که حضرات چرنف ها، روسانف ها، زنرینف ها و سایر رداکتورهای روزنامه «دلونارودا»، که با کادت

ها در یک مجمع وزارتی هستند، بقدرتی شرم و حیا را از دست داده اند که بدون خجالت و بدون اینکه سرخ شوند گوئی از یک موضوع بی اهمیتی صحبت میکنند، در ملاء عام آشکارا اظهار میدارند که در وزارت خانه های «آنان» کارها همه بنهنج سابق است!! عبارت پردازیهای انقلابی دموکراتیک – برای تحقیق ساده لوحان روستائی و دفع الوقتهای اداری برای «ارضا، خاطر» سرمایه دارن اینست ماهیت – این ائتلاف «شرافتمدانه».

کمون مؤسسه ای را جایگزین پارلمانتاریسم خود فروش و پوسیده جامعه بورژوازی میکند که در آن آزادی عقیده و بیان بصورت فریب در نمی آید، زیرا پارلمان نشینان باید خود کار کنند، خود قوانین خود را اجرا نمایند، خود وارسی کنند که در عمل از آنچه حاصل میشود و خود مستقیماً در مقابل موکلین خود جواب بدھند. مؤسسات انتخابی سرجای خود باقی می مانند ولی پارلمانتاریسم بمتاثبه یک سیستم خاص و تقسیم کار مقنه و مجریه و برخورداری نمایندگان از یک موقعیت ممتاز، دیگر در اینجا وجود ندارد. بدون مؤسسات انتخابی، تصور دموکراسی حتی دموکراسی پرولتاری هم، برای ما غیرممکن است و اما بدون پارلمانتاریسم ما میتوانیم و باید آنرا عملی سازیم، بشرط آنکه انتقاد از جامعه بورژوازی برای ما سخنان پوچی نباشد، بشرط اینکه مجاهدت ما در راه برانداختن سیادت بورژوازی مجاهدتی جدی و صادقانه باشد نه آنکه عبارت پردازی «انتخاباتی» بمنظور بدست آوردن آراء کارگران نظیر عبارت پردازی منشویک ها و اس ارها، شیدمان ها و لژین ها، سامباها و واندرولدها.

نکته بینهایت آموزنده اینست که وقتی مارکس از وظائف آن مستخدمین دولتی سخن میراند که هم کمون بدانها نیازمند است و هم دموکراسی پرولتاری، برای مقایسه، مستخدمین «هر کارفرمای دیگر» یعنی بنگاه عادی سرمایه داری را با «کارگران، سرکارگران و حسابداران» آن در نظر میگیرد.

در گفتار مارکس ذره ای هم خیالبافی وجود ندارد، بدین معنی که او جامعه «نوینی» از خود اختراع نمیکند و درباره آن خیال پردازی نمی نماید. نه، او پیدایش جامعه نوین از بطن جامعه کهنه و شکل های انتقالی مربوط به گذار از جامعه کهنه به جامعه نوین را بعنوان یک پروسه طبیعی – تاریخی، بررسی میکند. او تجربه واقعی جنبش توده ای پرولتاری را در نظر گرفته میکوشد از آن درس های عملی بگیرد. او از کمون «تعلیم میگیرد»، چنانکه همه متفکرین بزرگ انقلابی بی باکانه از تجربه جنبش های بزرگ طبقه ستمکش تعلیم میگرفتند و هیچگاه درباره این جنبش ها خشکمغزانه «اندرز گوئی» نمیکردند (یعنی مانند پلخانف نمیگفتند: «نمیباشد دست به اسلحه برد») و یا مانند تسره تلى اظهار نمیداشتند: «طبقه برای خود حدودی قائل شود»).

در باره اینکه مستخدمین دولتی دفعتاً، همه جا و تماماً از بین بروند کوچکترین سخنی نمیتواند در میان باشد. چنین تصوری – خیالبافی است. ولی خورد کردن فوری ماشین کهنه اداری و آغاز فوری ساختمان ماشین نوینی که امکان دهد بتدریج تعداد مستخدمین دولتی به صفر برسد

– خیال بافی نیست، بلکه تجربه کمون و وظیفه مستقیم و نوبتی پرولتاریای انقلابی است. سرمایه داری وظائف مربوط به اداره امور «دولتی» را ساده میکند، امکان میدهد «وظیفه ریاست» بدور انداخته شود و تمام کار به مشکل شدن پرولتارها (تصویر طبقه حاکمه) منجر گردد که «کارگران، سرکارگران و حسابداران» را بنام تمام جامعه استخدام میکند.

ما خیال باف نیستیم. ما در این «سودا» نیستیم که بیک نحوی دفتاً کارها را بدون هیچگونه عمل اداری و تبعیت از پیش ببریم؛ این سوداهای آنارشیستی که اساس آن پی نبردن به وظائف دیکتاتوری پرولتاریا است، از ریشه با مارکسیسم مغایرت داشته و در عمل فقط بکار آن میرود که انقلاب سوسيالیستی، تا زمانی که افراد دگرگون گردند، بتعویق افتاد. نه، ما با همین افراد امروزی که کارشان بدون تبعیت، بدون کنترل، بدون «سرکارگر و حسابدار» از پیش نمیرود، خواهان انقلاب سوسيالیستی هستیم.

ولی کسیکه باید از وی تبعیت کرد پیش آهنگ مسلح همه استثمار شوندگان و زحمتکشان یعنی پرولتاریا است. «وظیفه ریاست» ویژه مستخدمین دولتی را میتوان و باید فوراً و در ظرف یک امروز تا فردا به وظائف ساده «سرکارگران و حسابداران» یعنی به وظائی تبدیل نمود که هم اکنون کاملاً از عهده افرادی که بطور کلی دارای سطح اطلاعات شهرنشینان هستند برخاسته است و در مقابل «دستمزد یک کارگر» کاملاً میتوان آنرا انجام داد.

خود ما کارگران با اتکاء به تجربه کارگری خود و با معمول داشتن انضباط شدید و آهینه که پشتیبانش قدرت دولتی کارگران مسلح باشد بر اساس آنچه که سرمایه داری تاکنون بوجود آورده است، تولید بزرگ ترتیب خواهیم داد و نقش مستخدمین دولتی را به نقش مجریان ساده دستورهای خود و «سرکارگران و حسابداران» با مسئولیت و قابل تعویض با حقوق اندک مبدل خواهیم نمود (که البته انواع و اقسام کارشناسان فنی از هر رتبه ای نیز به آنان ضمیمه میگردد) – اینست وظیفه پرولتاری ما و اینست آنچه که هنگام انقلاب پرولتاری میتوان و باید کار را از آن آغاز نمود. آغاز کار بدین ترتیب و بر اساس تولید بزرگ، بخودی خود کار را منجر به «زوال» تدریجی هر نوع دستگاه اداری و پیدایش تدریجی آنچنان نظمی – نظم معنای واقعی یعنی نظمی که با برگی مزدوری شباهتی ندارد – خواهد نمود که با وجود آن وظائف سرکارگری و حسابداری، روز بروز ساده تر شده از طرف عموم مردم بنویه انجام خواهد یافت و سپس جزو عادت خواهد شد و سرانجام، بمثابه وظائف خاص قشر مخصوصی از افراد، حذف خواهد گردید.

یکی از سوسيال دموکرات های تیز هوش آلمانی سالهای هفتاد سده گذشته، پست را نمونه یک دستگاه اقتصادی سوسيالیستی نامید. این بسیار درست است. اکنون پست یک دستگاه اقتصادیست که بشیوه انحصار دولتی سرمایه داری سازمان یافته است. امپریالیسم بتدریج همه ترست ها را به سازمان هائی از این نوع بدل میسازد. در اینجا بالای سر زحمتکشان «ساده» که از سنگینی کار کمر خم کرده و گرسنگی میکشند، همان بوروکراسی بورژوائی گمارده شده است. ولی مکانیسم اداره

اجتماعی امور در اینجا دیگر آماده شده است. کافی است سرمایه داران را سرنگون ساخت، مقاومت این استثمار پیشگان را با مشت آهنین کارگران مسلح درهم کوفت، ماشین بوروکراتیک دولت کنونی را درهم شکست – تا در برابر ما مکانیسمی پدید آید که از لحاظ فنی بدرجۀ عالی مجهز و از وجود «انگل» عاری باشد، مکانیسمی که خود کارگران متعدد کاملاً میتوانند آنرا بکار اندازند و برای این منظور کارشناس فنی، سرکارگر و حسابدار استخدام نمایند و به همه آنها و نیز به همه مستخدمین دولتی «بطور اعم، دستمزد یک کارگر را بپردازند. اینست آن وظیفه مشخص و عملی که فوراً در مورد تمام ترس‌ها قابل اجراست و انجامش زحمتکشانرا از قید استثمار میرهاند و تجربه ای را که کمون عملاً بدان دست زده بود (بویژه در رشتۀ ساختمان دولتی) در نظر میگیرد.

نزدیکترین هدف ما اینستکه به تمام اقتصاد ملی، سازمانی نظیر پست بدھیم تا در آن کارشناسان فنی، سرکارگران و حسابداران و نیز کلیۀ صاحبان مشاغل تحت کنترل و رهبری پرولتاریای مسلح حقوقی دریافت دارند که بالاتر از «ستمزد یک کارگر» نباشد. اینست آن دولت و اینست آن پایه اقتصادی که مورد نیاز ماست. اینست آنچه که درنتیجه نابودی پارلمانتاریسم و ابقاء مؤسسات انتخابی بدست خواهد آمد، اینست آنچیزی که طبقات زحمتکشرا از فاسد شدن این ادارات بدست بورژوازی، مصون خواهد داشت.

#### ۴. متشكل ساختن وحدت ملت

... «در رساله مختصر سازمان ملی، که کمون وقت تکمیل بعدی آنرا نیافت، با صراحة کامل گفته میشود که کمون میبایست... حتی برای کوچکترین دهکده هم یک شکل سیاسی میشد»... «هیئت نمایندگی ملی» هم که مقرش در پاریس بود میبایست از جانب کمون ها انتخاب میشد. ... «آن وظائف اندک ولی بسیار مهمی که در آنهنگام هنوز در عهده حکومت مرکزی باقی میماند، نمی بایست ملغی گردد، چنین ادعائی جعل تعمدی بود – بلکه میبایست بهده مأمورین کمون، یعنی مأمورین کاملاً مسئولیت دار واگذار شود»...

... «وحدت ملت نمیبایست از بین برود، بلکه بالعکس میبایست بوسیله نظام کمونی آنرا متشكل ساخت. وحدت ملت میبایست از طریق امحاء آن قدرت دولتی که خود را مظهر این وحدت وانمود میکرد، ولی میخواست از ملت مستقل باشد و مافق آن قرار گیرد جامۀ عمل بخود پوشد. این قدرت دولتی در حقیقت فقط قرخه انگلی بر پیکر ملت بود»... «وظیفه عبارت از این بود که ارگانهای صرفاً ستمگرانه قدرت دولتی سابق از بین برود و وظائف قانوناً موجه هم از حیطه عمل قدرتی که مدعی مافق جامعه قرار گرفتن است خارج شود و به خادمین مسئول جامعه واگذار گردد».

این نکته که اپورتونیست های سوسيال دموکراسی کنونی تا چه اندازه از درک این استدلالات مارکس عاجز بوده اند – و یا شاید بهتر باشد بگوئیم نخواستند آنرا درک کنند – موضوعیست که آنرا بهتر از همه کتاب دارای شهرت هرستراتی برنشتین مرتد موسوم به «مقدمات سوسيالیسم و وظائف سوسيال دموکراسی» نشان میدهد. برنشتین درباره همین گفته های مارکس است که مینویسد این برنامه «از لحاظ مضمون سیاسی خود، در کلیه نکات اساسی با فدرالیسم پرودن نهایت شباهت را دارد... با تمام اختلاف نظرهای دیگری که میان مارکس و پرودن «خرده بورژوا» (برنشتین کلمه «خرده بورژوا» را در گیمه میگذارد تا بعقیده خودش جنبه استهزا، بدان بدید) وجود دارد، در این نکات نحوه تفکر آنها بقدری بهم نزدیک است که نزدیکتر از آن ممکن نیست». سپس برنشتین ادامه داده میگوید البته اهمیت شوراهای شهرباری رو به افزایش است ولی «بنظر من مشکوک می آید که نخستین وظيفة دموکراسی عبارت باشد از برانداختن Auflösung معنای تحت الفظی آن: برهم زدن، حل کردن) دولت های معاصر و تغییر کامل (Umwandlung تحول) سازمان آنها بشیوه ایکه مارکس و پرودن تصور میکنند یعنی تشکیل مجلس ملی از نمایندگان منتخبه مجلس های ایالتی و ولایتی که بنویه خود از نمایندگان کمون ها تشکیل گردند – بطوريکه تمام شکل سابق نمایندگی های ملی بکلی ناپدید شود» (برنشتین «مقدمات» ص ۱۳۶ و ۱۳۷ چاپ آلمانی سال ۱۸۹۹).

واقعاً دهشتناک است که نظریات مارکس درباره «امحاء قدرت دولتی یعنی انگل» با فدرالیسم پرودن مخلوط شود! ولی این تصادفی نیست، زیرا شخص اپورتونیست حتی بفکرش هم خطور نمیکند که مارکس در اینجا بهیچوجه از فدرالیسم علیه مرکزیت سخن نرانده بلکه منظورش خورد کردن آن ماشین کهنه دولتی بورژوازی است که در تمام کشورهای بورژوازی وجود دارد.

اپورتونیست فقط آن چیزی بفکرش خطور میکند که در محیط عامیگری خرده بورژوازی و رکود «رفمیستی» در پیرامون خود می بیند و آنهم فقط «شوراهای شهرباری» است! و اما درباره انقلاب پرولتاریا اپورتونیست حتی فکر آنرا هم از سر بدر کرده است.

این مضحك است. ولی جالب توجه است که در این نکته کسی با برنشتین جدالی نکرده است. گفته های برنشتین را خیلی ها رد کرده اند – بخصوص پلخانف در نشریات روسی و کائوتسکی در نشریات اروپا، ولی نه این و نه آن دیگری در باره این تحریفی که برنشتین در گفته مارکس کرده است چیزی نه گفته اند.

اپورتونیست بقدرتی طرز تفکر انقلابی و فکر انقلاب را از سر بدر کرده است که «فدرالیسم» را به مارکس نسبت میدهد و مارکس را با پرودن بنیادگذار آنارشیسم اشتباه میگیرد. و اما کائوتسکی و پلخانف که میخواهند مارکسیست ارتدکس و مدافعان آموزش مارکسیسم انقلابی باشند در این باره سکوت اختیار میکنند! یکی از ریشه های نهایت ابتذال نظریات مربوط به تفاوت میان

مارکسیسم و آنارشیسم که هم از مختصات کائوتسکیست هاست و هم اپورتونیست ها و ما باز هم باید از آن صحبت کنیم، در همینجا است.

در استدلالات فوق الذکر مارکس راجع به تجربه کمون اثربالی هم از فدرالیسم نیست. توافق نظر مارکس با پرودن درست در همان نکته ایست که برنشتین اپورتونیست آنرا نمیبینند و اختلاف نظر مارکس با پرودن درست در همان نکته ایست که برنشتین بین آنها شباهت می بینند.

توافق نظر مارکس با پرودن در اینست که هر دوی آنها طرفدار «خورد کردن» ماشین دولتی معاصر هستند. این شباهتی را که مارکسیسم با آنارشیسم دارد (هم با پرودن و هم با باکونین) نه اپورتونیست ها مایلند ببینند و نه کائوتسکیست ها، زیرا آنها در این نکته از مارکسیسم دور شده اند.

اختلاف نظر مارکس، خواه با پرودن و خواه با باکونین، درست در همان مسئله فدرالیسم است (البته دیکتاتوری پرولتاریا که جای خود دارد). فدرالیسم محصول اصولی نظریات خرد بورژوازی آنارشیسم است. مارکس طرفدار مرکزیت است. در استدلالاتی هم که از وی ذکر شد بهیچوجه از نظریه مرکزیت عدول نگردیده است. فقط اشخاصی که «ایمان خرافی» خرد بورژوازی نسبت به دولت در ذهنشان رسخ نموده است، میتوانند نابودی ماشین بورژوازی را با نابودی مرکزیت اشتباه نمایند!

ولی اگر پرولتاریا و دهقانان تهی دست قدرت دولتی را بدست گیرند و در نهایت آزادی در کمون ها مشکل شوند و فعالیت همه کمون ها را در امر وارد ساختن ضربه بر پیکر سرمایه و درهم شکستن مقاومت سرمایه داران و واگذاری مالکیت خصوصی راه های آهن، کارخانه ها، زمین و غیره به همه ملت، به همه جامعه متحد سازند، در آنصورت آیا این مرکزیت نخواهد بود؟ آیا این خود پیگیرترین مرکزیت دموکراتیک و آنهم مرکزیت پرولتاری نخواهد بود؟

برنشتین اصلاً تصور اینرا هم نمیتواند بکند که مرکزیت داوطلبانه، تجمع داوطلبانه کمون ها بصورت یک ملت و اتحاد داوطلبانه کمون های پرولتاری برای برانداختن سیادت بورژوازی و ماشین دولتی بورژوازی امکان پذیر است. برنشین هم، مانند هر شخص کوتاه بینی، مرکزیت را چیزی در نظر خود تصور میکند که فقط از بالا درست میشود و فقط مستخدمین دولتی و نظامیان میتوانند آنرا تحمیل و حفظ نمایند.

مارکس که گوئی امکان تحریف در نظریات خود را پیش بینی نموده است عمداً خاطرنشان میسازد که متهم نمودن کمون باینکه گویا قصد داشته است وحدت ملت را از بین برد و قدرت مرکزی را ملغی سازد جعلی تعمدی است. مارکس عمداً عبارت «مشکل ساختن وحدت ملت» را بکار میبرد تا مرکزیت آگاهانه، دموکراتیک، پرولتاری را در نقطه مقابل مرکزیت بورژوازی، نظامی و بوروکراتیک قرار دهد.

ولی... کسی که خواستار شنیدن نیست، از هر کری بدتر است. اپورتونیست های سوسیال

دموکراسی کنونی همان کسانی هستند که نمیخواهند در باره نابودی قدرت دولتی و قطع انگل چیزی بشنوند.

## ۵. نابود ساختن دولت – انگل

ما فوقاً مطلب مربوطه را از گفته های مارکس ذکر کردیم و حال باید آنرا تکمیل نمائیم.

مارکس مینویسد: ... «سرنوشت عادی هر خلاقيت تاريخي نوين اينست که آنرا همانند شکل های کهن و حتی سپری شده زندگی اجتماعی میدانند که مؤسسات نوبنياد شباhtی کم و بيش با آن دارند. بهمين نحو هم کمون نوبنياد که قدرت دولتی کنونی را درهم می شکند (خورد میکند – bricht)، بمنزله احياء کمون قرون وسطائی... بمنزله اتحاد دولت های کوچک (مونتسکیو، ژیرونديست ها) ... بمنزله شکل مبالغه آميز مبارزة قدیمی عليه تمرکز بیحد و حصر تلقی میگردد» ... ... «نظام کمون میتوانست تمام آن قوائی را به پیکر جامعه باز گرداند که تاکنون این قرحة انگل یعنی «دولت» که بحساب جامعه تغذیه میکند و مانع حرکت آزاد آنست می بلعید. تنها با همین يك عمل ممکن بود کار احياء فرانسه را به پیش برد» ...

... «نظام کمون میتوانست مولдин روستا را تحت رهبری معنوی شهرهای عمدہ هر استان قرار دهد و در آنجا کارگران شهری را به نمایندگان طبیعی منافع این مولدين تبدیل کند. خود موجودیت کمون خواه ناخواه کار را به اداره خودمختار امور محلی منجر میساخت ولی البته این اداره خودمختار امور محلی در نقطه مقابل قدرت دولتی که اکنون دیگر زائد میگردد، قرار نمیگرفت.».

«نابودی قدرت دولتی» که «قرحة انگل» بود، «از بین بردن» آن، «تخیریب» آن؛ «قدر دولتی اکنون دیگر زائد میگردد» – اينست آن اصطلاحاتی که مارکس ضمن صحبت از دولت و ضمن ارزیابی و تحلیل تجربه کمون، بکار می برد.

همه اينها مطالبي است که درست نيم قرن پیش برشته تحریر در آمده و اکنون در واقع باید دست به حفريات زد تا مارکسيسم تحریف نشده اى را در معرض افكار توده های وسیع قرار داد استنتاج های مارکس از مشاهدات وی در آخرین انقلاب بزرگ که خود ناظر آن بوده است درست هنگامی فراموش میشود که دوران انقلاب های بزرگ بعدی پرولتاریا فرا رسیده است.

... «تنوع تفسيراتی که کمون موجب آن شد و نيز تنوع منافعی که در آن منعکس گردید ثابت میکند که کمون شکل سیاسی بینهایت قابل انعطافی بود و حال آنکه کلیه شکل های پیشین دولت

ماهیتاً ستمگرانه بودند. راز اصلی کمون این بود که: کمون در ماهیت امر دولت طبقه کارگر و نتیجه مبارزه طبقه مولد علیه طبقه تصاحب کننده بود، سرانجام کمون شکل سیاسی کشف شده ای بود که با وجود آن رهائی اقتصادی کار میتوانست جامه عمل بخود پوشد»... «بدون این شرط اخیر، نظام کمون امری محال و فریب می بود»...

خيالبافان مشغول «کشف» آنچنان شکل های سیاسی بودند که با وجود آنها میبایست تحول سوسياليستی جامعه عملی گردد. آنارشیستها در مورد هر گونه شکل سیاسی با بی اعتنائی دست میافشانند. اپورتونیست های سوسيال دموکراسی کنونی، شکلهای سیاسی بورژوازی دولت دموکراتیک پارلمانیرا بعنوان حدی که تجاوز از آن جائز نیست می پذیرفتند و از کثرت سجده در برابر این «بت» پیشانی می شکستند و هر گونه کوششی را برای درهم شکستن این شکل ها آنارسیسم می نامیدند.

مارکس از تمام جریان تاریخ سوسياليسم و مبارزه سیاسی چنین استنتاج نمود که دولت باید محظوظ گردد و شکل انتقالی در جریان این محظوظ شدن (یعنی گذار از دولت بسوی جامعه بدون دولت) عبارت خواهد بود از «پرولتاریای متشكل بصورت طبقه حاکمه». ولی مارکس کشف شکل های سیاسی این آینده نپرداخت. ولی به نظرات دقیق تاریخ فرانسه و تجزیه و تحلیل آن اکتفا ورزید و به نتیجه ای رسید که از حوادث سال ۱۸۵۱ بدست می آمد: کار به تخرب ماشین دولتی بورژوازی نزدیک میشود.

و هنگامی که جنبش انقلابی توده ای پرولتاریا برپا شد، مارکس با وجود عدم موفقیت این جنبش و با وجود کوتاهی مدت و ضعف عیان آن به بررسی این نکته پرداخت که این جنبش چه شکل های را مکشوف ساخته است.

کمون – آنچنان شکلی است که انقلاب پرولتاری آنرا «سرانجام کشف کرده است» و باوجود آن به رهائی اقتصادی کار، میتوان جامه عمل پوشاند.

کمون – نخستین تلاش انقلاب پرولتاری برای خورد کردن ماشین دولتی بورژوازی و آن شکل سیاسی «سرانجام کشف شده» ایستکه میتواند و باید جایگزین شکل خورد شده گردد.

از آنچه بعداً بیان میشود خواهیم دید که انقلاب های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس کار کمون را در اوضاع و احوال دیگر و در شرایط دیگری ادامه داده و تحلیل تاریخی داهیانه مارکس را تأیید میکنند.

\* زیرنویس

(۲) رجوع شود به جلد دوازدهم کلیات لینین، ص ۹۱-۸۳، چاپ چهارم روسی. هیئت تحریریه.

﴿ادامه دارد.﴾

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

## \* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لنین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت برزگر

\* تاریخ: ۱۳۸۲/۰۴/۲۱ برابر با ۲۰۰۳/۰۷/۱۲ میلادی

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

## صفحه

## فهرست

## \* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

۳ \* فصل چهارم. دنباله مطلب. توضیحات تکمیلی انگلیس

۳ ۱. «مسئله مسکن»

۵ ۲. مناظره با آنارشیستها

۸ ۳. نامه به ببل

۱۱ ۴. انتقاد از طرح برنامه ارفورت

۱۶ ۵. پیشگفتار سال ۱۸۹۱ برای کتاب «جنگ داخلی» مارکس

۲۱ ۶. گفتار انگلیس در باره فائق آمدن بر دموکراسی

۲۲ \* زیرنویس ها

۲۳ \* توضیح

## فصل چهارم

### دباله مطلب. توضیحات تکمیلی انگلს

مارکس در مورد اهمیت تجربه کمون، مطلب اساسی را بیان داشته است. انگلس بارها به این موضوع باز گشته و ضمن توضیح تعزیه و تحلیل و نتیجه گیریهای مارکس، گاهی با چنان نیرو و وضوی اطراف و جوانب دیگر این مسئله را روشن ساخته که بر ما فرض است روی این توضیحات بطور خاص مکث نمائیم.

#### ۱. «مسئله مسکن»

انگلس در اثر خود راجع به مسئله مسکن (۱۸۷۲) دیگر تجربه کمون را در نظر میگیرد و چندین بار روی وظائف انقلاب در مورد دولت مکث میکند. شایان توجه است که وقتی موضوع بطور مشخص مطرح میشود، از یکسو وجه تشابه دولت پرولتاری با دولت کنونی یعنی وجه تشابهی که اجازه میدهد در هر دو مورد از دولت گفتگو شود و از سوی دیگر وجه تمایز این دو و یا گذار بسوی نابودی دولت، بطور آشکار روشن میگردد.

«مسئله مسکن را چگونه باید حل کرد؟ در جامعه کنونی این مسئله کاملاً همانند هر مسئله اجتماعی دیگر حل میشود یعنی از طریق توازن تدریجی اقتصادی میان عرضه و تقاضا، و این آنچنان راه حلی است که خود همیشه مسئله را از نو مطرح میسازد یعنی هیچ راه حلی بدست نمیدهد. و اما اینکه آیا انقلاب اجتماعی چگونه این مسئله را حل خواهد کرد، موضوعیست که تنها وابسته به اوضاع زمان و مکان نبود بلکه با مسائلی بمراتب دامنه دارتر از آن هم بستگی دارد که یکی از مهمترین آنها — مسئله برانداختن تقابل میان شهر و ده است. از آنجا که کار ما اختراع سیستم های تخیلی نظام جامعه آینده نیست، لذا مکث روی این موضوع هم کاری بس بیهوده خواهد بود. فقط یک نکته مسلم است و آن اینکه هم اکنون در شهرهای بزرگ بعد کافی اینه مسکونی وجود دارد که بتوان، با استفاده معقول از آن، فوراً به نیازمندی واقعی کمک کرد. بدیهی است که این عمل فقط بدین وسیله امکان پذیر خواهد بود که از صاحبان فعلی این اینه

سلب مالکیت شده و کارگران بی خانمان با کارگرانی که اکنون در منازل پر جمعیت زندگی می‌کنند در این خانه‌ها سکونت داده شوند. بمجردیکه پرولتاریا قدرت سیاسی را بکف آورد این اقدام هم که منافع اجتماعی انجام آنرا ایجاب می‌کند، بهمان اندازه سهل الاجرا خواهد بود که سایر سلب مالکیت‌ها و تصرف منازل از جانب دولت کنونی» (ص ۲۲ چاپ آلمانی سال ۱۸۸۷).

در اینجا تغییر شکل قدرت دولتی بررسی نشده بلکه فقط ماهیت عمل آن ملاحظه گشته است. سلب مالکیت و اشغال منازل امریست که بموجب دستور دولت کنونی هم انجام می‌گیرد. دولت پرولتاری نیز اگر از نقطه نظر صوری به قضیه بنگریم «دستور خواهد داد» منازل را اشغال و خانه‌ها را ضبط نمایند. ولی بدیهی است که دستگاه مجریه قدیمی و مستخدمین دولتی که به بورژوازی وابسته اند صرفاً برای اجرای دستورهای دولت پرولتاری مناسب نیستند.

«باید متذکر شد که تصاحب واقعی کلیه ابزار کار و تمام صنایع از طرف مردم زحمتکش، درست نقطه مقابل آن چیزی است که پرودن "بازخرید" می‌نماید. در صورت اخیر فرد کارگر صاحب مسکن یا قطعه زمین دهقانی یا ابزار کار می‌شود؛ ولی در صورت نخست، خانه‌ها، فابریک‌ها و ابزار کار در تملک دسته جمعی "مردم زحمتکش" باقی می‌ماند. مشکل بتوان گفت که این خانه‌ها، فابریک‌ها و غیره لاقل در دوره انتقالی، بدون بازخرید در معرض استفاده افراد یا شرکت‌ها گذارده شود. بهمینگونه هم الغاء مالکیت بر زمین مستلزم الغاء حق الارض نبوده بلکه آنرا با شکل دیگری در اختیار جامعه قرار خواهد داد. بنابراین تصاحب عملی کلیه ابزار کار از طرف مردم زحمتکش بهیچوجه ناسخ بقاء اجاره و استجاره نیست» (ص ۶۸).

مسئله‌ای که در این مبحث از آن سخن بمیان آمد، یعنی مبانی اقتصادی زوال دولت را در فصل آینده مورد بررسی قرار خواهیم داد. انگلیس بسیار با احتیاط ادای مطلب می‌کند و می‌گوید «مشکل بتوان گفت» که دولت پرولتاری منازل را «لاقل در دوره انتقالی» مجاناً به افراد واگذار کند. اجاره دادن منازل متعلق به همه مردم به خانواده‌های جداگانه، هم اخذ اجاره بها را ایجاب می‌کند و هم کنترل معین و سهم بندی‌های معینی را در توزیع منازل. همه اینها مستلزم وجود شکل معینی از دولت است، ولی بهیچوجه مستلزم آن نیست که دستگاه نظامی و بوروکراتیک ویژه‌ای با صاحبان مشاغل دارای موقعیت ممتاز وجود داشته باشد. و اما فراهم آمدن اوضاع و احوالی که در آن بتوان منازل را برایگان به افراد واگذار کرد منوط به «زوال» کامل دولت است. هنگامیکه انگلیس از این موضوع سخن می‌گوید که بلانکیست‌ها پس از کمون تحت تأثیر تجربه حاصله از آن به خط مشی اصولی مارکسیسم گرویدند، ضمن مطلب این خط مشی را بدین نحو فرمولبندی می‌کند:

«لزوم اقدام سیاسی پرولتاریا و دیکتاتوری وی بمشابه گذاری بسوی الغاء طبقات و بهمراه آن هم الغاء دولت»... (ص ۵۵).

شاید برخی از دوستداران انتقاد لفظی یا «نابود کنندگان» بورژوازی «مارکسیسم» بین این تصدیق «الغاء دولت» و نفی این فرمول بعنوان یک فرمول آنارشیستی که در قسمت فوق الذکر کتاب «آنتی دورینگ» از آن صحبت شده است، تضادی مشاهده نمایند. شگفتی نبود، اگر اپورتونیستها انگلس را هم در شمار «آنارشیستها» قرار میدادند، — اکنون متهم ساختن انتربنارسیونالیستها به آنارشیسم از طرف سوسیال شوینیستها دمدم شایع تر میشود.

اینک همراه الغاء طبقات، دولت هم ملغی خواهد شد، نکته ایستکه مارکسیسم همیشه تعلیم داده است، قسمت مشهور «آنتی دورینگ» که به «زوال دولت» مربوط است، آنارشیستها را تنها متهم به این نمیکند که آنها طرفدار الغاء دولت هستند بلکه به موضعه نظریه ای متهم میکند که بنابر آن گویا ممکن است دولت را «در ظرف یک امروز تا فردا» ملغی نمود.

چون آئین فعلاً حکمفرمای «سوسیال دموکراتیک» مناسبات مارکسیسم با آنارشیسم را در مورد مسئله نابودی دولت بكلی تحریف میکند، لذا یادآوری یکی از مناظرات مارکس و انگلس با آنارشیستها بسی سودمند خواهد بود.

## ۲. مناظره با آنارشیست ها

این مناظره مربوط به سال ۱۸۷۳ است. مارکس و انگلس مقالاتی علیه پرودونیست ها، «atonomists» یا «آنتی اتوریتاریست ها» به یک مجموعه سوسیالیستی ایتالیائی داده بودند که ترجمة آلمانی آنها فقط در سال ۱۹۱۳ در "Neue Zeit" انتشار یافت.

مارکس آنارشیست ها را که سیاست را نفی میکند مورد استهzae قرار داده چنین مینویسد: «اگر مبارزة سیاسی طبقه کارگر شکل های انقلابی بخود میگیرد، اگر کارگران بجای دیکتاتوری بورژوازی دیکتاتوری انقلابی خود را برقرار میکنند، با این عمل مرتكب تبهکاری دهشتناک اهانت نسبت به اصول شده اند، زیرا برای ارضاء نیازمندیهای بیمقدار و ناهنجار روزمره خود و برای اینکه مقاومت بورژوازی را درهم شکنند، بجای آنکه اسلحه را بر زمین نهند و دولت را ملغی کنند، بدولت شکل انقلابی و انتقالی میدهند»... (Neue Zeit" ۱۴-۱۹۱۳، سال ۳۲، جلد ۱، ص ۴).

فقط علیه این شیوه «الغاء» دولت است که مارکس قیام مینمود و گفته های آنارشیست ها را رد میکرد! وی بهیچوجه مخالف این نبود که پس از محظوظات دولت هم محظوظ شد و یا اینکه با الغاء طبقات دولت هم ملغی میشود، بلکه مخالف آن بود که کارگران از استعمال اسلحه

و از اعمال قوهٔ قهریهٔ متتشکل یعنی از دولت که هدفش باید: «درهم شکستن مقاومت بورژوازی» باشد دست بردارند.

مارکس – برای اینکه معنی واقعی مبارزة ویرا با آنارشیسم دگرگون جلوه ندهند – عمدًاً روی «شكل انقلابی و انتقالی» دولتی که برای پرولتاریا لازم است تکیه می‌کند. پرولتاریا دولت را فقط بطور موقت لازم دارد. در اینکه هدف نهائی الغاء دولت باشد، ما بهیچوجه با آنارشیست‌ها اختلافی نداریم. ما تأکید می‌کنیم که برای رسیدن به این هدف استفاده موقت از ابزار، وسائل و شیوه‌های عمل قدرت دولتی علیه استثمار کنندگان ضروریست، چنانچه برای نابود ساختن طبقات هم دیکتاتوری موقت طبقهٔ ستمکش ضروریست. مارکس قاطع ترین و روشن ترین شیوه‌های طرح مسئله را علیه آنارشیست‌ها انتخاب می‌کند: آیا کارگران هنگام برافکنندن یوغ سرمایه داران باید «اسلحة را بر زمین نهند» یا اینکه آنرا، بمنظور درهم شکستن مقاومت سرمایه داران، علیه آنان بکار بردند؟ و اما بکار بدن سیستماتیک اسلحه از طرف یک طبقهٔ علیه طبقهٔ دیگر چه معنایی جز «شكل انتقالی» دولت دارد؟

بگذار هر سوسیال دموکراتی از خود بپرسد که آیا وی در مناظره با آنارشیست‌ها مسئلهٔ دولت را اینطور مطرح نموده است؟ آیا اکثریت عظیم احزاب رسمی سوسیالیست اترناسیونال دوم مسئله را اینطور مطرح نموده اند؟

انگلستان همین اندیشه‌ها را با تفصیل بیشتر و بشکل عامه فهمتی، بیان میدارد. وی مقدم بر هر چیز آشفته فکری پرودنیست‌ها را بباد استهza می‌گیرد که خود را «آنتی اتوریتاریست» مینامیدند یعنی هرگونه اتوریته، هرگونه تبعیت و هرگونه قدرتی را منکر بودند. انگلستان می‌گوید مثلًاً فابریک، راه آهن و یا یک کشتی را در وسط دریا در نظر بگیرید، مگر واضح نیست که هیچیک از این دستگاه‌های فنی بغرنج که بنای آنها بر پایه استعمال ماشین و همکاری منظم افراد بسیاری گذارده شده، بدون تبعیت معین و بنابراین بدون وجود یک اتوریته معین یا قدرت نمیتوانند انجام وظیفه نمایند؟

انگلستان مینویسد: ...«وقتی من این دلائل را علیه دو آتشه ترین آنتی اتوریتاریستها مطرح می‌کنم آنها فقط میتوانند پاسخ زیرین را به من بدھند. «آری! این راست است، ولی در اینجا سخن بر سر اتوریته ای که ما به نمایندگان خود میدهیم نیست بلکه بر سر مأموریتی است که به آنها داده می‌شود. این اشخاص تصور می‌کنند با عوض کردن نام شیئی خود آنرا هم عوض کرده اند»...»

بدین طریق انگلستان ثابت می‌کند که اتوریته و اتونومی مفاهیم نسبی بوده و موارد استعمال آنها در مراحل گوناگون تکامل اجتماعی تغییر می‌کند و اگر برای آنها مطلقیت قائل شویم نابخداهه

است و اضافه میکند که مورد استعمال ماشین و تولید کلان روز بروز وسیعتر میشود و سپس از استدلالات کلی درباره اوتوریته به مسئله دولت پرداخته مینویسد:

«اگر منظور اوتونومیستها تنها گفتن این نکته بود که سازمان اجتماعی آینده فقط تا آن حدودی اوتوریته را جائز می شمرد که شرایط تولید بطور ناگزیر آنرا ایجاد نماید در آنصورت ممکن بود با آنها کنار آمد. ولی آنها در مورد تمام واقعیاتی که وجود اوتوریته را ضروری میسازد نابینا هستند و با حرارت علیه کلمه، مبارزه می نمایند.

چرا آنتی اوتوریتاریستها به داد و فریاد علیه اوتوریته سیاسی یعنی علیه دولت اکتفا نمیورزند؟ همه سوسيالیستها با این موضوع موافقند که در نتیجه انقلاب اجتماعی آینده، دولت و بهمراه آن اوتوریته سیاسی از میان خواهد رفت، بدینمعنی که وظائف اجتماعی جنبه سیاسی خود را از دست داده به وظائف اداری ساده ای بدل میشنوند که هدف آن حفظ منافع جامعه است. ولی آنتی اوتوریتاریست ها طلب میکنند که دولت سیاسی، قبل از الغاء آن مناسبات اجتماعی که دولت زائیده آنست، با یک ضربه ملغی گردد. آنها طلب میکنند که نخستین عمل انقلاب اجتماعی الغاء اوتوریته باشد.

آیا این آقایان هیچگاه انقلاب دیده اند؟ انقلاب بدون شک با اوتوریته ترین چیزهای ممکنه است. انقلاب عملی است که در آن، بخشی از اهالی بوسیله تفنگ، سرنیزه، توب، یعنی با وسائل فوق العاده با اوتوریته ای اراده خود را به بخش دیگر تحمیل می نماید و حزب پیروزمند بالضروره مجبور است سیادت خود را بوسیله آن حس رعبی که اسلحه وی در دلهای مرتعین ایجاد میکند، حفظ نماید. اگر کمون پاریس در مقابل بورژوازی به اوتوریته مردم مسلح تکیه نمینمود، مگر ممکن بود عمرش از یک روز تجاوز کند؟ و بر عکس آیا ما حق نداریم کمون را بمناسبت اینکه از اوتوریته خود بسیار کم استفاده کرد سرزنش کنیم؟ بنابراین: از دو حال خارج نیست. یا آنتی اوتوریتاریست ها خودشان هم نمیدانند چه میگویند و در این صورت فقط تولید آشته فکری میکنند، یا آنکه این مطلب را میدانند و در اینصورت به راه پرولتاریا خیانت می ورزند. در هر دو حال آنها فقط به ارتجاع خدمت میکنند» (ص ۳۹).

در این قسمت از مسائلی سخن بمیان آمده که باید آنها را توأم با موضوع رابطه بین سیاست و اقتصاد بهنگام زوال دولت، بررسی نمود (فصل آینده به این موضوع تخصیص داده شده است). چنین است مسئله مربوط به تبدیل وظایف اجتماعی از سیاسی به وظایف اداری ساده و نیز مسئله مربوط به «دولت سیاسی». اصطلاح اخیر که مخصوصاً ممکن است سوء تفاهem ایجاد کند، اشاره ایست به پروسه زوال دولت: دولت زوال یابنده را در مرحله معینی از زوال آن میتوان دولت غیر سیاسی نامید.

در این گفتار انگلیس باز هم عالی ترین نکات، چگونگی طرح مسئله علیه آنارشیست هاست. سوسيال دموکرات ها که میخواهند شاگرد انگلیس بشمار آیند، از سال ۱۸۷۳ به این طرف میلیون

ها بار با آنارشیست ها مباحثه کرده اند ولی نه آنطور که بایسته و شایسته مارکسیست ها است. تصور آنارشیستی در باره الغاء دولت، مبهم و غیر انقلابی است – این طرزی است که انگلს مسئله را مطرح میکند. آنچه آنارشیست ها چشم دیدار آنرا ندارند همانا پیدایش و تکامل انقلاب و وظائف ویژه آن در مورد اعمال قوه قهریه، اوتوریته، قدرت حاکمه یا دولت است.

انتقاد عادی سوسيال دموکرات های امروز از آنارشیسم به یک ابتدا خرد بورژوازی تمام عیار رسیده است: «ما دولت را قبول داریم ولی آنارشیست ها قبول ندارند!» بدیهی است که یک چنین ابتدا نمیتواند موجب انزجار کارگران کم و بیش فکور و انقلابی نشود. انگلس چیز دیگری میگوید: او خاطرنشان میسازد که همه سوسيالیست ها ناپدید شدن دولت بعنوان نتیجه انقلاب سوسيالیستی را قبول دارند. سپس وی بطور مشخصی مسئله انقلاب یعنی مسئله ای را مطرح میکند که معمولاً سوسيال دموکرات ها بسبب اپورتونیسم آنرا نادیده میگیرند و باصطلاح «ساختن و پرداختن» آنرا منحصراً به آنارشیست ها واگذار می نمایند. انگلس با طرح این مسئله گاو را از شاخش میچسبد: آیا کمون نمیباشد از قدرت انقلابی دولت یعنی از پرولتاریای مسلح و متشكل بصورت طبقه حاکمه، بیشتر استفاده میکرد؟

سوسيال دموکراسی حکمرانی رسمی معمولاً گریبان خود را از طرح وظائف مشخص پرولتاریا در انقلاب، یا بطور ساده با پوزخند کوته بینان خلاص میکرد و یا در بهترین حالات، با عبارت طفره جویانه و سفسطه آمیز: «بعد خواهیم دید». بدین ترتیب آنارشیست ها این حق را بدست می آورند که علیه این سوسيال دموکراسی بگویند به وظیفه خود، که پرورش انقلابی کارگران است، خیانت میورزد. انگلس از تجربه آخرین انقلاب پرولتاری استفاده نموده این مسئله را بطور کاملاً مشخصی مورد بررسی قرار میدهد که پرولتاریا خواه نسبت به بانک ها و خواه نسبت به دولت، چه روشی باید داشته باشد و چگونه باید عمل نماید.

### ۳. نامه به ببل

یکی از عالیترین و شاید هم عالیترین مباحثی که در تأییفات مارکس و انگلس راجع به دولت وجود دارد قسمت زیرین نامه ایست که انگلس در تاریخ ۲۸-۱۸ مارس ۱۸۷۵ به ببل نوشته است. عنوان جمله معتبره باید بگوئیم تا آنجا که ما اطلاع داریم این نامه را ببل برای نخستین بار در جلد دوم یادداشت های خود (موسوم به «از زندگی من») بچاپ رساند که در سال ۱۹۱۱، یعنی ۳۶ سال پس از تنظیم و ارسال آن منتشر شده است.

انگلس در نامه خود به ببل ضمن انتقاد از همان طرح برنامه گتا که مارکس نیز در نامه مشهور خود به براکه آنرا مورد انتقاد قرار داده بود، بویژه به مسئله دولت اشاره نموده چنین مینویسد:

... «دولت آزاد خلقی بدولت آزاد تبدیل شده است. از نظر مفهوم گرامری این کلمات، دولت آزاد دولتی است که نسبت به افراد کشور خود آزادی عمل دارد یعنی دولتی است با حکومت استبدادی. باید تمام این یاوه سرائیها را درباره دولت بدور انداخت، بخصوص پس از کمون که دیگر دولت معنای اخص کلمه نبود. آنارشیست‌ها "دولت خلقی" را بیش از حد به چشم ما کشیده اند و حال آنکه در کتاب مارکس علیه پرودن و سپس در "مانیفست کمونیست" صریحاً گفته می‌شود که با استقرار رژیم اجتماعی سوسيالیستی سازمان دولتی بخودی خود منحل می‌شود (sich auflöst) و ناپدید می‌گردد. از آنجا که دولت فقط مؤسسه گذراییست که باید از آن در مبارزه و در انقلاب برای سرکوب قهری مخالفین خود استفاده نمود، لذا صحبت در باره دولت آزاد خلقی کاملاً بی معنی است: مادام که پرولتاریا هنوز بدولت نیازمند است نیازش از نظر مصالح آزادی نبوده بلکه برای سرکوب مخالفین خویش است و هنگامیکه از وجود آزادی میتوان سخن گفت، آنگاه دیگر دولت هم بمعنای اخص کلمه وجود نخواهد داشت. باینجهت ما میتوانستیم پیشنهاد کنیم در همه جا بجای کلمه دولت کلمه "سازمان اشتراکی" (Gemeinwesen) گذارده شود که کلمه قدیمی آلمانی بسیار شایسته ایست و با کلمه فرانسه "کمون" مطابقت نمایم». (ص ۳۲۱-۳۲۲، نسخه آلمانی).

باید در نظر داشت که این نامه مربوط به آن برنامه حزبی است که مارکس در مکتوب خود که فقط چند هفته پس از این نامه نوشته شده (نامه مورخه ۵ مه سال ۱۸۷۵ مارکس)، مورد انتقاد قرار داده است و نیز باید در نظر داشت که در آن زمان انگلیس به اتفاق مارکس در لندن میزیست. بنابراین انگلیس که در آخرین عبارت نامه خود کلمه «ما» استعمال میکند بدون شک از جانب خود و مارکس به پیشوای حزب کارگر آلمان پیشنهاد می‌نماید کلمه «دولت» را از برنامه حذف کنند و بجای آن کلمه «سازمان اشتراکی» را بگذارند.

اگر به سران «مارکسیسم» کمونی که بدلخواه اپورتونیست‌ها قلب ماهیت یافته، چنین اصطلاحی در برنامه پیشنهاد میشد چه زوزه‌هایی که آنها در باره «آنارشیسم» نمیکشیدند! بگذار زوزه بکشند. در عوض بورژوازی از آنها تعریف و تمجید خواهد کرد.

و اما ما بکار خود مشغول خواهیم بود. هنگام تجدید نظر در برنامه حزب ما حتماً باید توصیه انگلیس و مارکس را مورد توجه قرار داد تا به حقیقت نزدیکتر بود و مارکسیسم را از تحریفات منزه ساخت و احیا نمود تا مبارزه طبقه کارگر را در راه رهایی وی صحیح تر هدایت کرد. در بین بشویک‌ها قطعاً کسی یافت نخواهد شد که با توصیه انگلیس و مارکس مخالف باشد. اشکالی که پیش خواهد آمد شاید فقط در مورد اصطلاح باشد. در زبان آلمانی برای «سازمان اشتراکی» دو کلمه وجود دارد و انگلیس آن کلمه ای را برگزیده است که معناش سازمان

اشتراکی جداگانه نیست بلکه مجموعه و سیستمی از این سازمانهاست. در زبان روسی چنین کلمه ای وجود ندارد و شاید این اجبار پیش آید که کلمه فرانسه «کمون» انتخاب شود، گرچه این کلمه هم دارای نارسانیهای است.

از لحاظ تئوریک، مهمترین نکته در گفته انگلیس اینست که — «کمون دیگر دولت بمعنای اخص کلمه نبود». پس از شرح فوق این نکته کاملاً مفهوم است. کمون جنبه دولت بودن را از دست میداد، زیرا بر وی لازم می‌آمد اقلیت اهالی (استثمار کنندگان) را سرکوب کند نه اکثریت را؛ کمون ماشین دولتی بورژوائی را خورد کرد؛ خود مردم بجای نیروی خاص برای سرکوب به صحنه آمدند. همه اینها — دور شدن از دولت بمعنای اخص کلمه است. و اگر کمون پابرجا میگردید، آنگاه آثار دولت بخودی خود «روبزوال میرفت» و بر کمون لازم نمی‌آمد مؤسسات آنرا «الغاء نماید» زیرا بتدريج که برای این مؤسسات کاری باقی نمی‌ماند خود از کار میافتدند.

«آنارشیست‌ها "دولت خلقی" را به چشم ما میکشند»؛ منظور انگلیس در این گفتار مقدم بر همه باکونین و حملات وی به سوسيال دموکرات‌های آلمان است. انگلیس این حملات را تا جایی صحیح میشمارد که «دولت خلقی» هم به همان اندازه «دولت آزاد خلقی» بی معنی و بهمان اندازه حاکی از دور شدن از سوسيالیسم است. انگلیس میکوشد مبارزه سوسيال دموکرات‌های آلمان را علیه آنارشیست‌ها اصلاح کند، این مبارزه را در راه اصولی صحیحی بیاندازد و آنرا از خرافات اپورتونیستی در باره «دولت» منزه سازد. افسوس! نامه انگلیس ۳۶ سال تمام به بوته فراموشی سپرده شد. ما در پائین خواهیم دید که حتی پس از انتشار این نامه هم کائوتسکی باز با سماحت، در حقیقت همان اشتباهاتی را تکرار میکند که انگلیس از آن بر حذر می‌ساخت.

ببل در تاریخ ۲۱ سپتامبر سال ۱۸۷۵ نامه‌ای در پاسخ به انگلیس نوشت و ضمن آن متذکر شد که با نظر وی در باره طرح برنامه «کاملاً موافق است» و لیبکنخت را بمناسبت گذشتکاریش سرزنش نموده است (ص — ۳۳۴ چاپ آلمانی یادداشت‌های ببل، جلد دوم). ولی با مراجعه به رساله ببل تحت عنوان «هدف‌های ما» استدلالات بكلی نادرستی درباره دولت مشاهده مینماییم:

«دولت باید از دولتی که بنایش بر پایه سیادت طبقاتی نهاده شده به دولت خلقی بدل گردد»  
(چاپ آلمانی "Unsere Ziele" ۱۸۸۶، ص ۱۴).

اینست آنچه در چاپ نهم (نهم!) رساله ببل نگاشته شده است! شگفتی نیست که تکرار بسیار مصرانه استدلالات اپورتونیستی در باره دولت، این استدلالات را در سرایی وجود سوسيال دموکراسی آلمان رسوخ داده بود، بویژه هنگامیکه توضیحات انقلابی انگلیس به بوته فراموشی سپرده شده بود و اوضاع و احوال نیز برای مدت‌ها اندیشه انقلاب را «از سرها بدر کرده بود».

هنگام تحلیل آموزش مارکسیسم درباره دولت نمیتوان انتقاد از طرح برنامه ارفورت را، که انگلستان در تاریخ ۲۹ ژوئن سال ۱۸۹۱ برای کائوتسکی فرستاده بود و فقط ده سال بعد در "Neue Zeit" منتشر گردید از نظر دور داشت، زیرا این مبحث بطور عمده به انتقاد از نظریات اپورتونیستی سوسیال دموکراتی در مسائل ساختمان دولتی اختصاص داده شده است.

ضمناً این نکته را نیز متذکر شویم که انگلستان در مسائل مربوط به اقتصادیات هم تذکر بسیار گرانبهائی داده که نشان میدهد با چه دقت و تعمقی تغییرات سرمایه داری نوین را تعقیب کرده و بهین جهت چگونه توانسته است تا درجه معینی وظائف عصر ما یعنی عصر امپریالیستی را نیز از پیش دریابد. اینک آن تذکر: در باره کلمه «بی نقشگی» (Planlosigkeit) که در طرح برنامه برای توصیف سرمایه داری بکار برده شده، انگلستان چنین مینویسد:

... وقتی ما از شرکت‌های سهامی به مرحله ترسته هائی گام می‌گذاریم که رشته‌های تام و تمامی از صنایع را تابع و انحصار خود نموده اند آنگاه در اینجا دیگر نه تنها تولید خصوصی بلکه بی نقشگی نیز از میان میروند» ("Neue Zeit" سال ۲۰، جلد ۱، ۱۹۰۱-۱۹۰۲ ص ۸).

در اینجا، از نظر ارزیابی تئوریک سرمایه داری نوین یعنی امپریالیسم، اساسی ترین نکته در نظر گرفته شده و آن اینکه سرمایه داری بدل به سرمایه داری انحصاری می‌گردد. روی کلمه اخیر باید تکیه کرد زیرا یکی از شایع ترین اشتباهات، این ادعای بورژوا – رفرمیستی است که گویا سرمایه داری انحصاری یا انحصاری دولتی، دیگر سرمایه داری نیست و لذا میتوان آنرا «سوسیالیسم دولتی» و نظایر آن نامید. البته ترسته‌ها هیچگاه کاملاً از روی نقشه کار نکرده اند و اکنون هم کار نمی‌کنند و اصولاً نمی‌توانند کار کنند. ولی در حدودی هم که آنها از روی نقشه کار می‌کنند و سلطنتی سرمایه میزان تولید را در مقیاس ملی و حتی در مقیاس بین‌المللی از پیش بحساب می‌ورند و آنرا از روی نقشه تنظیم می‌کنند، باز سروکار ما با سرمایه داری است که ولو در مرحله نوینی است، باز بدون شک سرمایه داری است. «نژدیکی» یک چنین سرمایه داری به سوسیالیسم باید برای نمایندگان واقعی پرولتاریا دلیلی بر نژدیکی و آسانی و عملی بودن و تعویق ناپذیر بودن انقلاب سوسیالیستی باشد و بهیچوجه نباید دلیلی شمرده شود برای آنکه نسبت به نفی این انقلاب و آراستن سرمایه داری که تمام رفرمیست‌ها بدان مشغولند، با شکیباتی رفتار گردد. ولی به مسئله دولت بازگردیم. انگلستان در اینمورد تذکر سه گانه بسیار گرانبهائی میدهد: نخست در باره جمهوری؛ دوم در باره ارتباط مسئله ملی با ساختمان دولت؛ سوم در باره خودمختاری محلی.

و اما در مورد جمهوری انگلستان مرکز ثقل انتقاد خود از طرح برنامه ارفورت قرار داده

است. و اگر بیاد آوریم که برنامه ارفورت در تمام سوسيال دموکراسی بین المللی چه اهمیتی کسب نمود و چگونه به سرمشقی برای تمام انترناسیونال دوم مبدل گردید، آنگاه بدون مبالغه میتوانیم بگوئیم که انتقاد انگلس در اینجا متوجه اپورتونیسم تمام انترناسیونال دوم است.

انگلス مینویسد — «خواست های سیاسی این طرح دارای نقص بزرگی است، آنچه فی الواقع بايستی گفته شود در آن وجود ندارد» (تکیه روی کلمات از انگلس است).

و سپس توضیح داده میشود که قانون اساسی آلمان در حقیقت کپیه قانون اساسی کاملاً ارجاعی سال ۱۸۵۰ است و رایشتاک، همانطور که ویلهلم لیبکنخت گفته است، «برگ ساتر حکومت مطلقه» است و اگر بخواهیم بر اساس آن قانون اساسی که به وجود دولت های کوچک و اتحاد دولتهای کوچک آلمان صورت قانونی میدهد، «همه ابزار کار را به مایملک اجتماعی تبدیل نمائیم» — «خام فکری عیان» خواهد بود.

انگلس که بخوبی میداند نمیتوان در برنامه بطور لگال خواست جمهوری را برای آلمان مطرح نمود، اضافه میکند که «بمیان کشیدن این موضوع خطرناک است». ولی انگلس بطور صاف و ساده با این نظر بدیهی که «همه» بدان قناعت میورزند، سر آشتبانی ندارد و چنین ادامه میدهد: «اما با تمام این احوال و بهر نحوی از انجاء کار را باید به پیش راند. تا چه درجه ای این امر ضروریست موضوعیست که اپورتونیسم که ویژه اکنون در بخش اعظمی از مطبوعات سوسيال دموکراتیک شیوع دارد (einreissende)، بخوبی آنرا نشان میدهد. از ترس تجدید قانون ضد سوسيالیست ها و یا با یاد آوردن برخی اظهارات پیش از موقعی که در دوران حکمرانی این قانون شده بود، اکنون میخواهند حزب نظام قانونی کنونی آلمان را برای اجرای مسالمت آمیز همه خواست های خود کافی شمارد»...

انگلس برای این فاکت اساسی که عمل سوسيال دموکراتهای آلمان مبتنی بر ترس از تجدید قانون استثنائی بوده است اهمیت درجه اول قائل میشود و بی پروا آنرا اپورتونیسم می نامد و چون در آلمان جمهوری و آزادی وجود ندارد، سودای راه «مسالمت آمیز» را سودائی کاملاً خام می خواند. انگلس بعد کافی محتاط است که دست و پای خود را نبندد. او تصدیق دارد که در کشورهای جمهوری و یا در کشورهایی که دارای آزادی بسیار وسیع هستند تکامل مسالمت آمیز بسوی سوسيالیسم را «میتوان تصور کرد» ( فقط «تصور»!) ولی تکرار میکند که در آلمان،

... «در آلمان که حکومت تقریباً صاحب قدرت مطلقه است ولی رایشتاک و نیز هیچیک از مؤسسات انتخابی دیگر دارای قدرت واقعی نیستند، اعلام چنین شعاری، آنهم بدون هیچگونه

لزومی، معنایش آنستکه شخص برگ ساتر را از جلوی حکومت مطلقه بردارد و خود را بعنوان ساتر حائل آن گرداند»...

در واقع هم اکثریت عظیم پیشوایان رسمی حزب سوسیال دموکرات آلمان که این دستورها را «به بوته فراموشی» سپردنده، همان نقش ساتر حکومت مطلقه را بازی کردند.

... «چنین سیاستی سرانجام فقط میتواند حزب را به راه خطأ اندازد. مسائل کلی و مجرد سیاسی را در ردیف اول قرار میدهند و بدین ترتیب مسائل مبرم و مشخص را که بمحض پیش آمد نخستین حوادث بزرگ و نخستین بحران سیاسی بخودی خود در دستور روز قرار می گیرند، پشت پرده نهان میسازند. چه نتیجه ای ممکن است از اینکار حاصل آید جز اینکه حزب ناگهان در لحظه قطعی عاجز ماند و در داخل آن نسبت به مسائل قطعی عدم صراحت و فقدان وحدت حکمفرما گردد، زیرا این مسائل هیچگاه مورد بحث قرار نگرفته است...»

این فراموشی ملاحظات پراهمیت و اساسی بخاطر منافع آنی روز، این تلاش در راه کامیابیهای آنی و مبارزه برای نیل باین کامیابیها بدون در نظر گرفتن عواقب بعدی، این فدا کردن جنبش آینده بخاطر منافع روزمره – شاید هم انگیزه های «صادقانه» داشته باشد. ولی این اپورتونیسم است و اپورتونیسم هم خواهد ماند و من برآنم که اپورتونیسم «صادقانه» از تمام انواع دیگر آن خطروناکتر است...

اگر چیزی مورد هیچگونه تردیدی نباشد، آن اینست که حزب ما و طبقه کارگر فقط وقتی میتوانند به سیادت برسند که یک شکل سیاسی نظیر جمهوری دموکراتیک وجود داشته باشد. این جمهوری، چنانچه انقلاب کبیر فرانسه نشان داده است، حتی برای دیکتاتوری پرولتاریا نیز در حکم شکل ویژه است»...

انگلیس در اینجا با وضوح خاصی یک ایده اساسی را که در تمام تأییفات مارکس همچون خط سرخ رنگی نمودار است تکرار میکند و آن اینکه جمهوری دموکراتیک نزدیک ترین راه نیل به دیکتاتوری پرولتاریا است. زیرا این جمهوری، در عین اینکه بهیچوجه سیادت سرمایه و بنابراین ستمگری بر توده ها و نیز مبارزه طبقاتی را بر طرف نمیسازد، بطور ناگزیر دامنه این مبارزه را چنان بسط و گسترش میدهد و آنرا چنان آشکار و حاد میسازد که، چون امکان تأمین منافع اساسی توده های ستمکش فرا رسد، این امکان قطعاً و منحصراً بصورت دیکتاتوری پرولتاریا و رهبری پرولتاریا بر این توده ها جامه عمل بخود می پوشد. برای همه انتربالیونال دوم – اینها نیز از جمله «سخنان فراموش شده» مارکسیسم است و این فراموشی را تاریخ حزب منشویک ها طی نخستین ششماهه انقلاب روس در سال ۱۹۱۷ با وضوح فوق العاده ای نمایان ساخت.

انگلستان در مورد مسئله جمهوری فدراتیو بمناسبت ترکیب ملی اهالی، چنین نوشته است: «آیا چه چیز باید جایگزین آلمان کنونی بشود؟» (با آن قانون اساسی ارتجاعی سلطنتی و با آن تقسیم بندی به دولت های کوچک که بهمان درجه ارتجاعیست و بجای آنکه خصوصیات «پروسیگری» را در آلمان یعنی در یک واحد کل حل نماید، بدان ابدیت می بخشد). «بعقیده من پرولتاریا فقط میتواند شکل جمهوری واحد و تقسیم ناپذیر را بکار برد. جمهوری فدراتیو هنوز هم بطور کلی در سرزمین پهناور ایالات متحده ضرورت دارد، گرچه در خاور آن دیگر این نوع جمهوری به رادعی بدل میشود. یک چنین جمهوری برای انگلستان که در آن چهار ملت در دو جزیره زندگی میکنند و با وجود داشتن یک پارلمان واحد سه سیستم قانونگذاری در کنار یکدیگر وجود دارد – گامی به پیش می بود. این جمهوری در کشور کوچک سوئیس اکنون دیرگاهی است به رادع مبدل شده است و اگر وجود جمهوری فدراتیو در این کشور هنوز هم قابل تحمل است علتش فقط آنستکه سوئیس به ایفای نفس یک عضو پاسیف سیستم دولتی اروپائی قناعت میورزد. فدراتیفی کردن آلمان بشیوه سوئیس گام بزرگی به عقب خواهد بود. وجه تمایز دولت متحده از دولت کاملاً واحد در دو نکته زیرین است: نخست آنکه هر دولت جداگانه ای که وارد اتحاد میشود از خود قانونگذاری کشوری و جزائی مخصوص و سیستم قضائی مخصوص دارد و دوم آنکه در جنب مجلس ملی، مجلس مرکب از نمایندگان دولتها وجود دارد و در آن هر کانتون، اعم از کوچک و بزرگ، بعنوان یک کانتون رأی میدهد». تشکیل دولت متحده در آلمان گذاریست بسوی یک دولت کاملاً واحد. «انقلاب از بالا» را که در سالهای ۱۸۶۶ و ۱۸۷۰ رخ داد، نباید به عقب بازگرداند بلکه باید «با جنبش از پائین» تکمیل نمود.

انگلستان نسبت به مسئله شکل های دولت نه تنها لاقیدی ابراز نمیدارد بلکه بر عکس با منتهای دقت میکوشد همانا شکلهای انتقالی را مورد تجزیه و تحلیل قرار دهد تا در هر مورد جداگانه بنابر خصوصیات مشخص تاریخی آن، این نکته در نظر گرفته شود که آیا شکل انتقالی موجود انتقال از چه چیزی به چه چیزی است.

انگلستان هم مانند مارکس، از نقطه نظر پرولتاریا و انقلاب پرولتاری از مرکزیت دموکراتیک و جمهوری واحد و تقسیم ناپذیر دفاع میکند. او جمهوری فدراتیو را یا استثناء و رادعی در راه تکامل میداند و یا انتقال از سلطنت به جمهوری مرکزی که در بعضی شرایط خاص، «گامی به پیش» محسوب میشود. و در بین این شرایط خاص است که مسئله ملی به میان کشیده میشود. در تأثیفات انگلستان هم مانند مارکس، با وجود اینکه هر دوی آنها از خصلت ارتجاعی دولت های کوچک از اینکه این خصلت ارتجاعی در موارد معین و مشخص با مسئله ملی پرده پوشی میشود انتقاد بی امان میکنند، در هیچ جا حتی اثری از تمایل روی بر تافتان از مسئله ملی وجود ندارد، همان تمایلی که غالباً در مارکسیست های هلند و لهستان که مأخذشان مبارزة کاملاً

مشروع با ناسیونالیسم محدود خرده بورژوازی دولت های کوچک «خودی» است، وجود دارد. حتی در انگلستان که بحکم شرایط جغرافیائی و اشتراک زبان و نیز تاریخ صدها ساله، مسئله ملی بخش های کوچک کوچک انگلستان ظاهرا «پایان یافته» بنظر میرسد، حتی در اینجا انگلستان فاکت بدیهی را در نظر میگیرد که مسئله ملی هنوز برطرف نشده و لذا جمهوری فدراتیو را «گامی به پیش» میداند. بدیهی است در این مورد حتی اثری از اینکه از انتقاد نواقص جمهوری فدراتیو و یا از تبلیغات کاملاً قطعی و مبارزه در راه جمهوری واحد متمرکز و دموکراتیک خودداری شده باشد وجود ندارد.

ولی انگلستان برای مرکزیت دموکراتیک بهیچوجه آن مفهوم بروکراتیکی را قائل نیست که ایده ژولوگهای بورژوازی و خرده بورژوازی و نیز آنارشیست ها که خود از زمرة اخیرند، بکار میبرند. مرکزیت در نظر انگلستان بهیچوجه ناسخ آن خودمنتخاراتی وسیع محلی نیست که در صورت دفاع داوطلبانه «کمونها» و استانها از وحدت کشور، هرگونه بوروکراتیسم و هرگونه «فرماندهی» از بالا را قطعاً از بین می برد.

انگلستان ضمن بسط نظریات برنامه ای مارکسیسم درباره دولت چنین می نویسد: ... «پس، یک جمهوری واحد، — ولی نه بمعنای جمهوری کنونی فرانسه که چیزی جز همان امپراتوری بدون امپراتور نیست که در سال ۱۷۹۸ تأسیس گردید. از سال ۱۷۹۲ تا ۱۷۹۸ هر یک از شهرستانهای فرانسه و هر کمون (Gemeinde)، طبق نمونه آمریکا از خودمنتخاراتی کامل برخوردار بود، و این چیزی است که ما هم باید داشته باشیم. اینکه چگونه باید تشکیل خودمنتخاراتی داد و چگونه میتوان بدون بورکراسی کارها را از پیش برد، موضوعیست که آمریکا و نخستین جمهوری فرانسه به ما نشان داده و ثابت نموده است و اکنون هم کانادا، استرالیا و مستعمرات دیگر انگلستان نشان میدهند. و این نوع خودمنتختاری های ایالتی و کمونی، از مثلاً فدرالیسم سوئیس مؤسسات بمراتب آزادتری هستند؛ راست است که در سوئیس کانتون در مقابل بوند» (یعنی در مقابل تمام دولت فدراتیو) «دارای استقلال زیادیست، ولی در عین حال در مقابل بخش (بتسیرک) و کمون نیز مستقل است. حکومت هر کانتون برای بخش ها بخشدار (اشتات هالتر) و کلانتر تعیین میکند و این چیزی است که در کشورهای انگلیسی زبان ابداً وجود ندارد و ما در کشور خود در آینده باید با همان قطعیتی آنرا براندازیم که لاندراتها و رگیرونگس راههای پروسی» (کمیسرها، بخشدارها، استاندارها و بطور کلی مستخدمین دولتی منصب از بالا) «را برخواهیم انداخت». انگلستان بر طبق این نظر، پیشنهاد میکند که ماده برنامه خودمنتختاری چنین فرمولبندی شود: «عملی نمودن خودمنتختاری کامل در استانها» (در نواحی) «و بخشهای و کمونها بتوسط مستخدمینی که از طریق انتخابات همگانی برگزیده شده باشند؛ الغاء کلیه مقامات محلی و ایالتی که از طرف دولت منصوب میگردند».

من در روزنامه «پراودا» (شماره ۶۸ مورخه ۲۸ مه سال ۱۹۱۷) که از طرف کرنسکی و سایر وزیران «سوسیالیست» توقیف شده به این موضوع اشاره کرده است<sup>(۳)</sup>) که نمایندگان باصطلاح سوسیالیست باصطلاح دموکراسی باصطلاح انقلابی با چه طرز فاحشی در مورد ماده مزبور و بدیهی است نه تنها در مورد این ماده – از دموکراتیسم انحراف جسته است. بدیهی است کسانی که خود را با عقد «ائتلاف» به بورژوازی امپریالیست وابسته نموده اند گوش شنواز این تذکرات را نداشته اند.

ذکر این نکته بسیار مهم است که انگلستان پندران خرافی فوق العاده شایعی – بویژه میان دموکراسی خرد بورژوازی – که بنابر آن گویا جمهوری فدراتیو حتماً آزادی هائی بیش از یک جمهوری مرکزی در بر دارد، بکمک فاکت و امثاله بسیار دقیق رد میکند. این پندران، نادرست است و فاکتهایی که انگلستان درباره جمهوری مرکزی فرانسه در سالهای ۱۷۹۸-۱۷۹۲ و جمهوری فدراتیو سوئیس ارائه میدهد، این نظر را رد می کند. جمهوری مرکزی واقعاً دموکراتیک همیشه بیش از جمهوری فدراتیو آزادی داده است. یا بعبارت دیگر: بزرگترین آزادی محلی، منطقه ای و غیره که تاریخ بخود دیده بتوسط جمهوری مرکزی داده شده نه جمهوری فدراتیو.

در ترویج و تبلیغ ترویج – پروپاگاند، تبلیغ – آژیتاسیون. مترجم<sup>۴</sup> حزبی ما نسبت به این فاکت و بطور کلی نسبت به تمام مسئله جمهوری فدراتیو و مرکزی و خودمختاری محلی توجه کافی معطوف نشده و نمیشود.

## ۵. پیشگفتار سال ۱۸۹۱ برای کتاب

### «جنگ داخلی» مارکس

در پیش گفتار سومین چاپ کتاب «جنگ داخلی در فرانسه» – که تاریخ نگارش آن ۱۸ مارس سال ۱۸۹۱ است و برای نخستین بار در مجله "Neue Zeit" بچاپ رسیده – انگلستان در حالیکه تذکرات ضمنی جالبی در باره مسائل مربوط به روش نسبت به دولت میدهد، درس های کمون را بوضوح شگرفی تلخیص می نماید. این تلخیص که از تمام تجربه نویسنده در دوران بیست ساله پس از کمون، سرشار و بویژه علیه «ایمان خرافی نسبت به دولت» که در آلمان شایع بود متوجه است، از لحاظ مسئله مورد بحث حقاً میتواند آخرین کلام مارکسیسم نامیده شود.

انگلستان میگوید: «کارگران در فرانسه، پس از هر انقلابی مسلح بوده اند»؛ «لذا بورژواهای که زمام امور دولت را در دست داشتند خلع سلاح کارگران را نخستین فرض خود میدانستند. از اینجا است که پس از هر انقلاب که بتوسط کارگران به پیروزی میرسد مبارزه نوینی آغاز میگردد و به

از نتیجه تجربه انقلاب های بورژوازی بسیار موجز و بهمان درجه هم گویا است. کنه مطلب ضمناً در مورد مسئله دولت نیز اینجا بطرز شگرفی استنباط شده است (آیا طبقه ستمکش اسلحه دارد یا نه؟). همین کنه مطلب است که خواه پروفسورهایی که تحت نفوذ ایدئولوژی بورژوازی هستند و خواه دموکراتهای خرده بورژوا بیش از هر چیز نادیده می انگارند. در انقلاب سال ۱۹۱۷ روس تسلی «منشویک» و «ایضاً مارکسیست» این افتخار (افتخار کاوینیاکی) نصیب شد که این راز انقلابهای بورژوازی را بروز دهد. تسلی در سخنرانی «تاریخی» یازدهم ژوئن خود عنم راسخ بورژوازی را به خلخ سلاح کارگران پتروگراد از زبان پراند و البته این تصمیم را، هم تصمیم خود و هم ناشی از ضرورت «دولتی» بطور اعم، وانمود میساخت!

نطق تاریخی تسلی در یازدهم ژوئن برای هر نویسنده تاریخ انقلاب ۱۹۱۷ یکی از تصویرهای کاملاً روشنی خواهد بود که نشان میدهد چگونه ائتلاف اس ارها و منشویک ها تحت سرپرستی آقای تسلی بجانب بورژوازی گردید و در جبهه مخالف پرولتاریای انقلابی قرار گرفت.

تذکر ضمنی دیگر انگلس که ایضاً با مسئله دولت ارتباط دارد، مربوط به مذهب است. میدانیم که سوسیال دموکراسی آلمان به نسبتی که فساد دامنگیرش میشد و بیشتر اپورتونیستی میگردید، بیش از پیش از فرمول مشهور: «اعلام مذهب بعنوان یک امر شخصی» تعبیرهای کوتاه بینانه کج و معوجه میکرد. بعبارت دیگر: این فرمول طوری تعبیر میگردید که گویا برای حزب پرولتاریای انقلابی هم موضوع مذهب یک امر شخصی است!! بر ضد همین خیانت کامل به برنامه انقلابی پرولتاریا بود که انگلس قیام کرد. ضمناً انگلス در سال ۱۸۹۱ فقط نطفه های بسیار ضعیفی از اپورتونیسم را در حزب خود مشاهده می نمود و بهمین جهت هم در گفتار خود حداکثر احتیاط را رعایت میکرد:

«از آنجا که در کمون تقریباً تنها کارگران یا نمایندگان با اعتبار کارگران اجلاس مینمودند، لذا تصویبنامه های آنهم جنبه جداً پرولتاری داشت. یا در این تصویبنامه ها رفرمهاei اعلام میگشت که بورژوازی جمهوریخواه تنها در نتیجه جبن رذیلانه خود از اجرای آنها استنکاف ورزید و حال آنکه رفرمهاei مزبور پایه ضروری فعالیت آزاد طبقه کارگر را تشکیل میدهند. از این قبیل است عملی نمودن اصلی که بموجب آن مذهب برای دولت یک امر صرفاً شخصی است. و یا اینکه کمون تصویبنامه هائی صادر میکرد که مستقیماً منافع طبقه کارگر را منعکس مینمود و تا اندازه ای هم بنظام اجتماعی کهن عمیقاً لطمہ وارد می ساخت»...

انگلس عمدتاً روی کلمات «برای دولت» تکیه میکند و ضربه را درست به قلب اپورتونیسم

آلمانی وارد می آورد که مذهب را برای حزب امر شخصی اعلام میداشت و بدینظریق حزب پرولتاریای انقلابی را تا سطح مبتذلترین خرد بورژواهای «آزاد فکری» تنزل میداد که حاضرند موضوع آزاد بودن از هرگونه مذهب را مجاز شمرند ولی از وظیفه مبارزه حزبی علیه افیون مذهبی که مردم را تحقیق می نماید، دست بشویند.

مورخ آینده سوسیال دموکراتی آلمان، هنگام تحقیق درباره ریشه های ورشکستگی ننگین آن در سال ۱۹۱۴، مدارک جالب بسیاری در این باره بدست خواهد آورد که از اظهارات طفره جویانه ایکه در مقالات کائوتسکی، پیشوای مسلکی حزب مندرج است و در را چهار طاق به روی اپورتونیسم باز میکند، آغاز گشته و به روش حزب نسبت به "Los-von-Kirche-Bewegung" (جنبش جدائی از کلیسا) در سال ۱۹۱۳ پایان می یابد.

ولی باین مطلب پردازیم که انگلس چگونه بیست سال پس از کمون، درسهای آنرا برای پرولتاریای مبارز تلخیص نموده است.  
اینک درس هائی که انگلستان در نخستین ردیف قرار داده است:

«آن قدرت ستمگرانه حکومت مرکز پیشین یعنی ارتش، پلیس سیاسی، بوروکراسی که ناپلئون در سال ۱۷۹۸ ایجاد کرده بود و از آن زمان بعد هر دولت تازه ای آنرا بعنوان ابزار مطلوبی به ارث می برد و علیه مخالفین خود از آن استفاده میکرد، قدرتی بود که میباشد همانگونه که در پاریس سقوط کرد، در همه جای فرانسه سقوط نماید.

از همان آغاز کار بر کمون لازم آمد تصدیق کند که طبقه کارگر پس از رسیدن به سیادت، دیگر نمیتواند با ماشین دولتی کهنه امور را اداره کند و طبقه کارگر، برای اینکه سیادت تازه بکف آورده خود را مجدداً از دست ندهد، باید از یک طرف تمام ماشین کهنه ستمگری را که تا اینزمان علیه وی به کار میرفته است از میان بردارد و از سوی دیگر وضع خود را در برابر وكلاء خودی و مستخدمین دولتی خودی تأمین کند بدین نحو که همه آنها را بدون استثناء در هر زمانی قابل تعویض بداند»...

انگلستان مکرر در مکرر تأکید میورزد که نه تنها در رژیم سلطنت بلکه در جمهوری دموکراتیک نیز دولت همچنان دولت باقی می ماند، یعنی علامت مشخصه اساسی خود را که عبارت است از: تبدیل صاحبان مشاغل یعنی «خادمین جامعه» و ارگان های آن به سروزان جامعه \_ حفظ میکند.

... «علیه این تبدیل دولت و ارگان های دولت از خادمین جامعه به سروزان جامعه که برای هر دولتی که تاکنون وجود داشته ناگزیر بوده است، کمون دو شیوه بدون اشتباه بکار برد. نخست اینکه برای تمام مشاغل اداری، قضائی و فرهنگ ملی کسانی را تعیین مینمود که از طریق انتخابات

همگانی برگزیده شده بودند و ضمناً حقی را معمول نمود که بموجب آن این منتخبین در هر زمانی بنابر تصمیم انتخاب کنندگان باز خوانده میشدند. دوم اینکه به همه صاحبان مشاغل، اعم از خرد و بزرگ فقط حقوقی میداد که دیگر کارگران دریافت میداشتند. بطور کلی حداکثر حقوقی که کمون می پرداخت ۶۰۰۰ فرانک بود(\*). بدین طریق، حتی اگر اعتبارنامه های امپراتیف نمایندگان مؤسسات انتخابی را هم که کمون علاوه بر اقدامات فوق معمول نموده بود در نظر نگیریم، باز مانع مطمئنی در راه مقام پرستی و جاه طلبی ایجاد شده بود»...

انگلیس در اینجا به آن حد جالبی میرسد که در آن، دموکراسی پیگیر از یکسو به سوسيالیسم تبدیل میشود و از سوی دیگر سوسيالیسم را طلب میکند. زیرا برای محو دولت باید وظائف خدمت دولتی را به آنچنان اعمال ساده کنترل و حساب بدل نمود که از عهده و قوه اکثربت عظیم اهالی و سپس از عهده و قوه فرد همه اهالی ساخته باشد. و اما برانداختن کامل جاه طلبی لازمه اش اینست که مقامات «افتخاری» در دستگاه دولتی، ولو بدون مداخل هم باشد بر عکس آنچه که همواره در آزادترین کشورهای سرمایه داری مشاهده میشود، نه تواند بعنوان پلی برای رسیدن به مشاغل پر مداخل در بانک ها و شرکت های سهامی مورد استفاده قرار گیرد.

ولی انگلیس مرتکب اشتباہی نمیشود که مثلاً برخی از مارکسیستها در مورد مسئله حق ملل در تعیین سرنوشت خویش مرتکب شده میگویند: گویا چنین حقی در دوران سرمایه داری غیر ممکن و در دوران سوسيالیسم زائد است. یک چنین استدلال بظاهر ظریف و در واقع نادرست را میتوان درباره هر مؤسسه دموکراتیک و از آنجمله درباره دادن حقوق اندک به مستخدمین دولتی تکرار کرد، زیرا دموکراتیسم تا آخرین مرحله پیگیر در دوران سرمایه داری غیرممکن است و در دوران سوسيالیسم هم هرگونه دموکراسی رو به زوال خواهد رفت.

این – سفسطه ایست شبیه به آن شوخی قدیمی که میگفتند آیا انسان با کم شدن یک مو از سرش طاس خواهد شد.

تکامل دموکراسی تا آخرین مرحله، تفحص شكلهای این تکامل، آزمایش این شکل ها در عمل و غیره – همه اینها یکی از وظائف متشکله مبارزه در راه انقلاب اجتماعی است. هیچ دموکراتیسمی، اگر مجزا منظور گردد، سوسيالیسم ببار نخواهد آورد ولی در زندگی هیچگاه دموکراتیسم «جزا منظور نگردیده» بلکه «یکجا منظور میگردد»، تأثیر خود را به اقتصادیات هم می بخشد، اصلاح آنرا تسریع میکند، خود تحت تأثیر تکامل اقتصادی قرار میگیرد و غیره. چنین است دیالکتیک تاریخ زنده.

انگلیس چنین ادامه میدهد:

... «این انفجار (Sprengung) قدرت کهنه دولتی و تعویض آن با یک قدرت نوین و واقعاً

دموکراتیک، مفصلًا در بخش سوم «جنگ داخلی» تشريع شده است. ولی مکث مختصر دیگری در روی پاره ای از خصوصیات این تعویض در اینجا لازم آمد، زیرا همانا در آلمان است که ایمان خرافی نسبت به دولت از عالم فلسفه گذشته و تمام ذهن بورژوازی و حتی بسیاری از کارگران را فرا گرفته است. بموجب تعلیمات فلاسفه، دولت «تحقیق ایده» و یا، بزیان فلسفی، سلطنت الهی در زمین است، دولت آنچنان عرصه ایست که در آن حقیقت و عدالت سرمدی جامه عمل بخود پوشیده و یا باید بپوشد. از اینجا است که تجلیل خرافی دولت و تمامی آنچه که با دولت ارتباطی دارد سرچشم میگیرد، — و این تجلیل خرافی از آنجهت به آسانی ریشه دار میشود که افراد از همان کودکی با این فکر خو میگیرند که گویا امور و مصالحی که برای تمام جامعه جنبه عمومی دارد بهیچ طرزی ممکن نیست عملی شده و حراست گردد مگر بشیوه پیشین یعنی بتوسط دولت و مستخدمین آن که کرسی های پر مداخل به آنان ارزانی شده است. افراد تصور میکنند اگر گریبان خود را از قید ایمان به سلطنت موروشی رها میسازند و هوادار جمهوری دموکراتیک میگردند، یک گام فوق العاده جسورانه ای به پیش برمیدارند. و حال آنکه در حقیقت امر دولت چیزی نیست جز ماشینی برای سرکوب یک طبقه بدست طبقه دیگر و جمهوری دموکراتیک هم از این حیث بهیچوجه دست کمی از سلطنت ندارد. دولت در بهترین موارد هم بلاطی است که پرولتاریا، پس از پیروزی در مبارزه برای احراز سیادت طبقاتی، آنرا به ارث می برد؛ پرولتاریای پیروزمند نیز، نظیر کمون، ناگزیر خواهد بود بیدرنگ بدترین جوانب این بلا را قطع کند تا نسلی که در شرایط اجتماعی نوین و آزاد نشو و نما می یابد قادر باشد تمام این زیاله دولتمداری را بدور افکند».

انگلس به آلمانها زنهار باش میداد که مبادا، بمناسبت تعویض سلطنت با جمهوری، اصول سوسیالیسم را در مسئله دولت بطور اعم، فراموش کنند. زنهار باش های وی اکنون بمنزله درس مستقیمی است برای آقایان تسره تلی ها و چرنف ها که در پراتیک «ائتلافی» خود ایمان خرافی نسبت به دولت ابراز داشتند و آنرا تجلیل خرافی نمودند.

دو تذکر دیگر: ۱) اگر انگلس میگوید که دولت در دوران جمهوری دموکراتیک نیز همچنان «ماشینی برای سرکوب یک طبقه بدست طبقه دیگر» باقی میماند و از این حیث از دوران سلطنت «دست کمی ندارد»، برخلاف آنچه که برخی از آنارشیست ها «می آموزند»، معنایش بهیچوجه این نیست که شكل ستمگری بحال پرولتاریا بی تفاوت است. آن شکلی از مبارزه طبقاتی و ستمگری طبقاتی که دامنه دارتر، آزادتر و آشکارتر است برای پرولتاریا در امر مبارزه وی برای محو طبقات بطور اعم، تسهیلات عظیمی را فراهم مینماید.

۲) و اما اینکه چرا فقط نسل جدید قادر خواهد بود تمام این زیاله دولتمداری را بدور افکند، — نکته ایست که با مسئله فائق آمدن بر دموکراسی ارتباط دارد و ما هم اکنون به بررسی آن می پردازیم.

## ۶. گفتار انگل‌س درباره فائق آمدن بر دموکراسی

انگل‌س بمناسبت طرح مسئله مربوط به نادرستی عملی عنوان «سوسيال – دموکرات»، لازم دید در این باره اظهار نظر کند.

انگل‌س در پیشگفتار مجموعه مقالات سالهای ۱۸۷۰-۱۸۸۰ خود که به مباحث مختلف و بیش از همه به موضوعات دارای جنبه «بین المللی» ("Internationales aus dem Volksstaat")<sup>(۵\*)</sup> مربوط و تاریخ نگارش آن سوم ژانوایه ۱۸۹۴، یعنی یکسال و نیم پیش از مرگ انگل‌س است مینویسد که در همه مقاله‌ها کلمه «کمونیست» بکار می‌رود نه «سوسيال – دموکرات» زیرا در آن هنگام پروردنیست‌ها در فرانسه و طرفداران لاسال در آلمان خود را سوسيال دموکرات مینامیدند.

انگل‌س مطلب را چنین ادامه میدهد: ... «بنابراین مارکس و من بهیچوجه نمیتوانستیم برای بیان نقطه نظر ویژه خود اصطلاحی را که تا این درجه کشدار است استعمال کنیم. اکنون جریان اوضاع بر منوال دیگریست و این کلمه («سوسيال دموکرات») شاید بتواند جور آید (magpassieren)، گواینکه کلمه مزبور برای حزبی که برنامه اقتصادیش صرفاً یک برنامه بطور اعم سوسيالیستی نبوده بلکه مستقیماً کمونیستی است، – برای حزبی که هدف نهائی سیاستش فائق آمدن بر تمامی دولت و بنابراین ایضاً فائق آمدن بر دموکراسی است، – همچنان نادقيق (ناجور، unpassend) باقی می‌ماند. ولی اسمی احزاب سیاسی واقعی (تکیه روی کلمه از انگل‌س است) هیچگاه با خود آنها کاملاً جور نیست؛ حزب رشد می‌یابد، نام باقی می‌ماند».

انگل‌س دیالکتیسین تا بازپسین دم به دیالکتیک وفادار است. وی می‌گوید من و مارکس نامی عالی و از نظر علمی دقیق برای حزب داشتیم ولی حزب واقعی یعنی حزب توده ای پرولتاری وجود نداشت. اکنون (پایان سده نوزدهم) حزب واقعی وجود دارد ولی نام آن از نظر علمی نادرست است. عیبی ندارد، «جور خواهد شد» همینقدر باشد که حزب رشد کند، همینقدر باشد که این عدم دقت علمی نام حزب از خود وی پوشیده نماند و مانع آن نگردد که حزب در جهت صحیح رشد کند! شاید شوخ طبعی بخواهد ما بلوشیکها را هم انگل‌س وار تسلی داده بگوید: ما حزب واقعی داریم و این حزب بنحوی عالی رشد می‌کند؛ کلمه بی معنی و ناهمجاري نظیر «بلشویک» نیز که مطلقاً مبین هیچ چیزی نیست جز این واقعه صرفاً تصادفی که ما در کنگره بروگسل – لندن در سال ۱۹۰۳ در بلشینستوا کلمه بلشینستوا یعنی اکثریت. عنوان بلوشیک از این کلمه مشتق است. مترجم<sup>(۶)</sup> بودیم، «جور خواهد آمد»... شاید اکنون که تعقیب‌های ماه ژوئیه و اوت حزب ما از طرف جمهوری خواهان و دموکراسی «انقلابی» خرد بورژوائی نام «بلشویک» را اینقدر در نظر همه

مردم محترم ساخته و علاوه بر آن نشان داده که حزب ما ضمن رشد واقعی خود چه گام عظیم و تاریخی به پیش برداشته است، من هم در مورد پیشنهاد ماه آوریل خود مبنی بر تغییر نام حزبمان تردید حاصل کنم. شاید من به رفقای خود پیشنهاد «مصلحه ای» بکنم: حزب را کمونیست بنامیم و کلمه بلوشیک را در هلال بگذاریم...

ولی موضوع نام حزب اهمیتش به مراتب از موضوع روش پرولتاریای انقلابی نسبت بدولت کمتر است.

در استدلالات عادی راجع به دولت دائمآ آن اشتباهی را مرتکب میشوند که در اینجا انگلს راجع به آن زنhar باش میدهد و ما هم قبلاً ضمن مطلب آنرا خاطرنشان ساختیم. یعنی: دائمآ فراموش میکنند که نابودی دولت نابودی دموکراسی نیز هست و زوال دولت زوال دموکراسی است. چنین ادعائی در نظر اول بینهایت عجیب و نامفهوم بنظر میرسد؛ شاید حتی برای کسانی هم این بیم تولید شود که آیا ما در انتظار فرا رسیدن آنچنان نظام اجتماعی نیستیم که در آن اصل تبعیت اقلیت از اکثریت مراعات نگردد زیرا بالاخره دموکراسی همان تصدیق یک چنین اصلی هم هست؟

نه. دموکراسی با تبعیت اقلیت از اکثریت همانند نیست. دموکراسی عبارت از دولتی است که تبعیت اقلیت از اکثریت را تصدیق دارد، یعنی سازمانی است برای اعمال قوه قهریه سیستماتیک یک طبقه بر طبقه دیگر یعنی بخشی از اهالی بر بخش دیگر.

ما هدف نهائی خود را نابودی دولت یعنی از بین بردن هرگونه اعمال قوه قهریه متشکل و سیستماتیک و بطور کلی هرگونه اعمال قوه قهریه نسبت به افراد قرار میدهیم. ما در انتظار فرا رسیدن آن نظام اجتماعی نیستیم که در آن اصل تبعیت اقلیت از اکثریت مراعات نگردد. ولی ما که در راه سوسيالیسم میکوشیم یقین داریم که سوسيالیسم با رشد خود به مرحله کمونیسم خواهد رسید و بدینمتناسبت هرگونه ضرورت اعمال قوه قهریه نسبت به افراد بطور کلی و تبعیت یک فرد از فرد دیگر و یک بخش اهالی از بخش دیگر از میان میرود زیرا افراد بدون اعمال قوه قهریه و بدون تبعیت عادت خواهند کرد شرایط بدوي زندگی اجتماعی را مراعات کنند.

انگلس برای تأکید همین عنصر عادت است که از نسل نوین یعنی از نسلی سخن میراند که «در شرایط اجتماعی نوین و آزاد نشو و نما یافته قادر خواهد بود تمام این زیاله دولتمداری را بدور افکند»، هرگونه دولتمداری و از آنجمله دولتمداری جمهوری دموکراتیک را.

برای توضیح این مطلب بررسی موضوع پایه های اقتصادی زوال دولت ضرورت دارد.

\* زیرنویس ها

(۳) رجوع شود به جلد ۲۴ کلیات لینین، چاپ چهارم روسی، ص ۴۹۷-۴۹۹، ۵. ت.

(۴) این مبلغ بنرخ رسمی قریب ۲۴۰۰ روبل است ولی بنرخ فعلی قریب ۶۰۰۰ روبل میشود. بشویک هایی که پیشنهاد میکنند مثلاً در انجمان های شهری ۹۰۰۰ روبل حقوق داده شود و حداقل حقوق را در سراسر کشور ۶۰۰۰ روبل – که وجهی کافی است پیشنهاد نمیکنند، مرتکب یک عملی بکل نابخشودنی میگردند.

(۵) «موضوعات بین المللی از مبحث «دولت خلق»». مترجم.

#### \* توضیح

۲۴۲ \_ برنامه ارفورت – این برنامه متعلق به سوسیال دموکراسی آلمان بود که در اکتبر سال ۱۸۹۱ در کنگره ارفورت بجای برنامه سال ۱۸۷۵ یعنی برنامه گتا پذیرفته شد. انگلس اشتباهات برنامه ارفورت را در کتاب خود تحت عنوان «درباره انتقاد از طرح برنامه سوسیال دموکراتیک سال ۱۸۹۱» مورد انتقاد قرار داده است.

﴿ادامه دارد.﴾

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لنین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت برزگر

\* تاریخ: ۱۳۸۲/۰۵/۱۰ برابر با ۲۰۰۳/۰۸/۰۱ میلادی

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

صفحه

فهرست

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* فصل پنجم. پایه های اقتصادی زوال دولت

۱. طرح مسئله توسط مارکس

۲. گذار از سرمایه داری به کمونیسم

۳. نخستین فاز جامعه کمونیستی

۴. فاز بالائی جامعه کمونیستی

\* زیرنویس

۳

۳

۵

۹

۱۲

۱۷

مشروحترین توضیحات را در باره این مسئله مارکس در «انتقاد از برنامه گتا» داده است (نامه IX، "Neue Zeit" در سال ۱۸۹۱ که فقط چاپ شد و بزیان روسی بصورت جزوء جداگانه منتشر گردید). بخش مناظره ای این اثر برجسته که شامل انتقاد از لاسالیانیسم است بخش باصطلاح مثبت آن یعنی تجزیه و تحلیل رابطه میان تکامل کمونیسم و زوال دولت را تحت الشاع خود قرار داده است.

#### ۱. طرح مسئله توسط مارکس

اگر نامه مورخ ۵ ماه مه سال ۱۸۷۵ مارکس به براکه و نامه مورخ ۲۸ مارس ۱۸۷۵ انگلیس به ببل را که فوقاً بررسی شد بطور سطحی با یکدیگر مقایسه کنیم ممکن است چنین بنظر آید که مارکس بسی بیش از انگلیس «دولتی» است و فرق میان نظریات این دو نویسنده در باره دولت بسیار زیاد است.

انگلیس به ببل پیشنهاد میکند که یاوه سرائی درباره دولت تماماً بدور انداخته شود و کلمه دولت بکلی از برنامه حذف گردد و کلمه «سازمان اشتراکی» جایگزین آن شود؛ انگلیس حتی اظهار میدارد که کمون دیگر دولت به معنای اخص این کلمه نبود. و حال آنکه مارکس حتی از «دولتمداری آینده جامعه کمونیستی» سخن میراند، یعنی مثل اینست که لزوم دولت را حتی در دوران کمونیسم نیز تصدیق دارد.

ولی چنین نظری از بیخ و بن نادرست است. بررسی نزدیک تر نشان میدهد که نظر مارکس و انگلیس درباره دولت و زوال آن کاملاً با یکدیگر وفق میدهد و عبارت فوق الذکر مارکس به همین دولتمداری زوال یابنده مربوط است.

بدیهی است که در مورد تعیین لحظه «زوال» آینده دولت سخنی هم نمیتواند در میان باشد، بویژه که این زوال جریانی است مسلماً طولانی. فرق ظاهری میان گفته مارکس و انگلیس ناشی از فرق بین مباحثی است که آنها برای خود انتخاب میکردند و نیز ناشی از فرق بین مقاصدی است که آنها دنبال مینمودند. انگلیس این مقصود را دنبال میکرد که تمام پوچی خرافات شایعه درباره دولت را (که تا درجه زیادی مورد قبول لاسال هم بود) بطری آشکار و نمایان و با خطوطی برجسته به ببل نشان دهد. مارکس فقط ضمن مطلب به این موضوع اشاره میکند و به مبحث دیگری توجه دارد که تکامل جامعه کمونیستی است.

تمام تئوری مارکس عبارت است از بکار بردن تئوری تکامل به پیگیرترین، کامل ترین، سنجیده ترین و پرمضمن ترین شکل آن – در مورد سرمایه داری معاصر. طبیعی است در مقابل مارکس این مسئله عرض اندام نمود که تئوری نامبرده را در مورد ورشکستگی قریب الوقوع سرمایه داری و تکامل آینده کمونیسم آینده نیز بکار برد.

آیا بر اساس چه معلوماتی میتوان موضوع تکامل آینده کمونیسم آینده را مطرح کرد؟

بر اساس این معلومات که کمونیسم از سرمایه داری منشاء میگیرد سیر تکامل آن از نظر تاریخی از سرمایه داری آغاز میگردد و نتیجه عمل آنچنان نیروی اجتماعی است که زائیده سرمایه داری میباشد. مارکس کوچکترین تلاشی هم به عمل نمی آورد که خیال بافی کند و در باره آنچه که دانستن آن ممکن نیست حسنهای پوچ بزنند. مارکس مسئله کمونیسم را همانگونه مطرح میکند که یک محقق علوم طبیعی موضوع تکامل مثلاً یکی از انواع جدید پدیده های بیولوژیک را مطرح میکند، در صورتی که بدانیم این نوع چگونه پدید آمده و در چه جهت معینی تغییر شکل میدهد.

مارکس مقدم بر هر چیز آن آشفته فکری را که بتوسط برنامه گتا در مسئله مناسبات متقابلة دولت و جامعه وارد می شود ریشه کن میسازد.

او می نویسد: ...«جامعه کنونی یک جامعه سرمایه داری است که در همه کشورهای متمدن وجود دارد. این جامعه کم و بیش از آمیزه های قرون وسطائی مبربی است و بنابر خصوصیات تکامل تاریخی هر کشور کم و بیش تغییر شکل داده و کم و بیش تکامل یافته است. بالعكس، «دولت کنونی» در حدود هر کشور شکل مخصوصی دارد. در امپراتوری آلمان پروسی دولت بکلی غیر از آنستکه در سوئیس وجود دارد، در انگلستان بکلی غیر از آنستکه در کشورهای متعدد وجود دارد. لذا «دولت کنونی» یک پدیده ساختگی است.

ولی بین دولت های گوناگون کشورهای گوناگون متمدن، با وجود تنوع شکل، وجه مشترکی وجود دارد و آن اینکه همه آنها بر زمینه جامعه کنونی بورژوازی مبتنی هستند که از لحاظ سرمایه داری کم و بیش تکامل یافته است. بدینجهت این دولتها دارای برخی علائم مشترک مهمی هستند. بدین معناست که میتوان «دولتمداری کنونی» را در نقطه مقابل آن آینده ای قرار داد که در آن دیگر جامعه بورژوازی که ریشه فعلی دولتمداری است رو به زوال میرود.

سپس مسئله اینطور مطرح میشود: آیا در جامعه کمونیستی دولتمداری دچار چه تبدلاتی خواهد گردید؟ بعبارت دیگر: کدام یک از وظائف اجتماعی در آن زمان باقی خواهد ماند که با وظائف دولتی امروز همانند باشد؟ باین مسئله فقط میتوان پاسخ علمی داد؛ و اگر هزارها بار هم کلمه «خلق» و «دولت» با هم ترکیب شود باز ذره ای به حل مسئله کمک نخواهد کرد»...

بدین طریق مارکس، پس از آنکه تمام سخنان مربوط به «دولت خلقی» را بسخریه میگیرد چگونگی طرح مسئله را بدست میدهد و گوئی اخطار میکند که برای بدست آوردن پاسخ علمی فقط میتوان به معلوماتی متکی گردید که از لحاظ علمی کاملاً مسجل شده باشد.

نخستین نکته ای که تمامی تئوری تکامل و بطور کلی تمامی علم آنرا بطور کاملاً دقیق مسجل ساخته و همان چیزیست که اوتوپیست ها آنرا فراموش میکردند و اپورتونیست های امروزی هم که از انقلاب سوسیالیستی هراسانند فراموش میکنند، – اینست که از نظر تاریخی بدون شک باید مرحله خاص یا دوران خاصی برای گذار از سرمایه داری به کمونیسم وجود داشته باشد.

## ۲. گذار از سرمایه داری به کمونیسم

مارکس به گفتار خود چنین ادامه میدهد: ...«بین جامعه سرمایه داری و کمونیستی دورانی وجود دارد که دوران تبدیل انقلابی اولی به دومی است. مطابق با این دوران یک دوران گذار سیاسی نیز وجود دارد و دولت این دوران چیزی نمیتواند باشد جز دیکتاتوری انقلابی پرولتاریا»...

این استنتاج مارکس مبتنی بر تجزیه و تحلیل آن نقشی است که پرولتاریا در جامعه کنونی سرمایه داری ایفا میکند و نیز مبتنی بر معلومات مربوط به تکامل این جامعه و آشتی ناپذیری منافع متقابل پرولتاریا و بورژوازی است.

در گذشته مسئله اینطور مطرح میشد: پرولتاریا برای اینکه به رهائی خود نائل آید باید بورژوازی را سرنگون سازد، قدرت سیاسی را بکف آرد و دیکتاتوری انقلابی خود را بپای دارد. اکنون مسئله اندکی طور دیگر مطرح میشود: گذار از جامعه سرمایه داری، که بسوی کمونیسم تکامل می یابد، به جامعه کمونیستی بدون یک «دوران گذار سیاسی» ممکن نیست و دولت این دوران فقط میتواند دیکتاتوری انقلابی پرولتاریا باشد.

ولی روش این دیکتاتوری نسبت به دموکراسی چه خواهد بود؟

ما دیدیم که «مانیفست کمونیست» دو مفهوم را بطور ساده کنار هم قرار میدهد: «تبدیل پرولتاریا به طبقه حاکمه» و «بکف آوردن دموکراسی». بر اساس نکات فوق الذکر میتوان بطور دقیقتی معین کرد که دموکراسی هنگام گذار از سرمایه داری به کمونیسم چگونه تغییر می یابد. در جامعه سرمایه داری، مشروط بر اینکه به مساعدترین وجهی تکامل یابد، دموکراتیسم کم و بیش کامل در جمهوری دموکراتیک وجود دارد. ولی این دموکراتیسم همیشه در تنگی استشار سرمایه داری فشرده شده و لذا در ماهیت امر، همواره دموکراتیسم برای اقلیت یعنی فقط برای طبقات دارا و فقط برای توانگران است. آزادی جامعه سرمایه داری همیشه تقریباً همان است که در

جمهوری های باستانی یونان بود یعنی آزادی برای بردگان مزدور امروزی، بحکم شرایط استثمار سرمایه داری، از شدت احتیاج و فقر چنان در فشارند که «نه حال پرداختن به دموکراسی را دارند» و «نه حال پرداختن به سیاست را» و هنگامیکه حوادث جریان عادی و آرام دارد اکثریت اهالی از شرکت در زندگی اجتماعی – سیاسی برکنارند.

صحت این مدعای بارزتر از همه شاید آلمان تأیید نماید زیرا در این کشور آزادی های قانونی مشروطیت برای مدتی بس مدید و بطرزی استوار در حدود نیم قرن (۱۸۷۱-۱۹۱۴)، پا بر جای بود و سوسيال دموکراسی طی اينمدت توانست برای «استفاده از آزادیهای قانونی» و نيز برای اينكه آنچنان نسبت هنگفتی از کارگران را که در هیچ جای جهان سابقه نداشته است در يك حزب سیاسي متشكل سازد بسى بيش از کشورهای ديگر کار انجام دهد.

ولی اين نسبت بردگان مزدور از لحاظ سیاسي آگاه و فعال که از تمام نسبتهاييکه در جامعه سرمایه داری مشاهده ميشود هنگفت تر است چقدر است؟ يك ميليون عضو حزب سوسيال دموکرات – از پانزده ميليون کارگر مزدور! سه ميليون نفر متشكل در اتحادي های حرفه اي – از ۱۵ ميليون!

دموکراسی برای اقلیت ناچیز، دموکراسی برای توانگران، اینست دموکراتیسم جامعه سرمایه داری. اگر مکانیسم دموکراسی سرمایه داری را قدری از نزدیکتر مورد دقت قرار دهیم آنگاه خواه در جزئیات «بی اهمیت» و باصطلاح بی اهمیت حق انتخاب (شرط سکونت، محرومیت زنان و غیره)، خواه در طرز کار مؤسسات انتخابی، خواه در مورد موانع عملی موجوده در سر راه حق اجتماعات («تهیستان») را در ابنيه اجتماعی راه نیست!) و خواه در سازمان صرفاً سرمایه داری مطبوعات یومیه و غیره و غیره، همه جا پشت سرهم ناظر محدودیت دامنه دموکراتیسم خواهیم بود. این محدودیت ها، محرومیت ها، استثنایات و موانعی که برای تهیی دستان ایجاد ميشود بی اهمیت بنظر می آيد بویژه بنظر کسی که خود هیچگاه نیاز احساس نکرده و با زندگی توده ای طبقات ستمکش نزدیک نبوده است (و نه دهم و شاید هم نود و نه صدم پوبلیسیست ها و سیاستمداران بورزوا از این قبیلند) – ولی این محدودیت ها من حیث المجموع تهیستان را از سیاست و شرکت فعال در دموکراسی محروم و برکنار می نماید.

مارکس این ماهیت دموکراسی سرمایه داری را با حسن وجهی دریافته که ضمن تجزیه و تحلیل تجربه کمون میگوید: هر چند سال یکبار به ستمکشان اجازه داده ميشود تصمیم بگیرند کدام يك از نمایندگان طبقه ستمگر در پارلمان نماینده آنان باشد و آنانرا سركوب نماید!

ولی برخلاف تصور پروفسورهای لیبرال و اپورتونیست های خرد بورزوا از این دموکراسی سرمایه داری که ناگزیر محدود بوده و در خفا دست رد بسینه تهی دستان میزند و لذا سراپا سالوسانه و کاذبانه است – تکامل به پیش ديگر بطور ساده، مستقیم و هموار انجام نمیگیرد و «دنبدم بسوی دموکراسی روز افزون تری» نمیرود. نه. تکامل به پیش یعنی تکامل بسوی کمونیسم از طریق

دیکتاتوری پولتاریا میگزد و از طریق دیگری نمیتواند بگزدد، زیرا درهم شکستن مقاومت سرمایه داران استثمارگر از عهده هیچ کس دیگر ساخته نبوده و از هیچ راه دیگری ممکن نیست.

و اما دیکتاتوری پولتاریا یعنی متشکل ساختن پیش آهنگ ستمکشان بصورت طبقه حاکمه برای سرکوب ستمگران نمیتواند بطور ساده فقط به بسط دموکراسی منتج گردد. همراه با بسط عظیم دموکراتیسم که برای نخستین بار دموکراتیسم برای توانگران نبوده بلکه دموکراتیسم برای تهی دستان و مردم است، دیکتاتوری پولتاریا محرومیتهایی از لحاظ آزادی برای ستمگران، استثمارگران و سرمایه داران قائل میشود. آنها را ما باید سرکوب نمائیم تا بشر از قید بردگی مزدوری رهائی یابد، مقاومت آنها باید قهرآ درهم شکسته شود، – بدیهی است هر جا سرکوبی و اعمال قهر وجود دارد در آنجا آزادی نیست، دموکراسی نیست.

انگلس در نامه خود به ببل این نکته را بطرز درخشانی بیان داشته و بطوریکه خواننده بیاد دارد گفته است که «نیاز پولتاریا به دولت از نظر مصالح آزادی نبوده بلکه برای سرکوب مخالفین خویش است و هنگامی که از وجود آزادی میتوان سخن گفت آنگاه دیگر دولت هم وجود نخواهد داشت».

دموکراسی برای اکثریت عظیم مردم و سرکوب قهری یعنی مستثناء داشتن استثمارگران و ستمگران مردم از دموکراسی – اینست آن تغییر شکل دموکراسی بهنگام گذار از سرمایه داری به کمونیسم.

تنها در جامعه کمونیستی هنگامیکه مقاومت سرمایه داران دیگر قطعاً درهم شکسته است، سرمایه داران از بین رفته اند و طبقات وجود ندارد (یعنی بین افراد جامعه، از لحاظ مناسبات آنان با وسائل اجتماعی تولید، فرقی نیست) تنها در آن هنگام «دولت ناپدید میگردد و از وجود آزادی میتوان سخن گفت». تنها در آن هنگام دموکراسی واقعاً کامل و واقعاً عاری از استثناء ممکن بوده و عملی خواهد شد. و تنها در آن هنگام دموکراسی راه زوال در پیش خواهد گرفت و علت آن این کیفیت ساده است که افرادی که از قید بردگی سرمایه داری و از دهشت های بیشمار، وحشیگری ها، نابخردیها و پلیدی های استثمار سرمایه داری رسته اند رفته رفته عادت خواهند کرد قواعد بدی زندگی اجتماعی را که قرنهاست شناخته شده و طی هزاران سال در نوشته های گوناگون تکرار گردیده است بدون اعمال قهر، بدون اجبار، بدون تبعیت و بدون دستگاه ویژه برای اجبار که نامش دولت است مراعات نماید.

اصطلاح «دولت زوال می یابد» بسیار رسا انتخاب شده زیرا هم تدریجی و هم خودبخودی بودن پروسه را نشان میدهد. فقط عادت میتواند چنین تأثیری ببخشد و بیشک تأثیر خواهد بخشید زیرا ما در پیرامون خود میلیون ها بار ناظر آن بوده ایم که افراد، اگر استثماری در میان نباشد، اگر چیزی در میان نباشد که موجب برآشتفتگی، اعتراض و قیام آنها گردد و سرکوبی را ضروری سازد، با چه سهولتی به مراعات آن قواعد زندگی اجتماعی که برایشان ضروریست عادت میکنند.

پس: در جامعه سرمایه داری سروکار ما با دموکراسی سروته زده، محقر، کاذب، دموکراسی منحصراً برای توانگران یعنی برای اقلیت است. دیکتاتوری پرولتاریا یا دوران گذار به کمونیسم، در عین سرکوب ضروری اقلیت یعنی استثمارگران، برای نخستین بار به مردم یعنی به اکثریت دموکراسی خواهد داد. تنها کمونیسم قادر است یک دموکراسی واقعاً کامل بدهد و هر قدر این دموکراسی کاملتر باشد بهمان نسبت سریعتر غیر لازم شده و خود بخود رو بزوال خواهد رفت.

بعارت دیگر: در دوران سرمایه داری سروکار ما با دولت به معنی اخص کلمه یعنی با ماشین ویژه ای برای سرکوب یک طبقه بدست طبقه دیگر و آنهم اکثریت بدست اقلیت است. بدیهی است برای کامیابی در امری نظیر سرکوب سیستماتیک اکثریت استثمار شونده بدست اقلیت استثمارگر، نهایت بیدادگری و درنده خوئی لازم است، دریاهایی از خون لازم است که از طریق همانهم بشر راه خود را در حالت بردگی، سرواز، مزدوری میپماید.

و اما بعد، هنگام گذار از سرمایه داری به کمونیسم هنوز هم سرکوب ضروریست ولی این دیگر سرکوب اقلیت استثمارگر بدست اکثریت استثمار شونده است. دستگاه ویژه، ماشین ویژه سرکوبی یعنی «دولت» هنوز لازم است ولی این دیگر یک دولت انتقالی است، این دیگر دولت بمعنی اخص نیست زیرا سرکوب اقلیت استثمارگر بدست اکثریت بردگان مزدور دیروزی – کاری است نسبتاً آنقدر سهل، ساده و طبیعی که به بهای خونهای بمراتب کمتر از سرکوب قیام های بردگان، سرفها، کارگران مزدور تمام شده و برای بشر بمراتب ارزانتر خواهد گذشت. و این عمل با اشاعه دموکراسی در مورد آنچنان اکثریت عظیمی از اهالی همساز است که احتیاج به داشتن ماشین ویژه برای سرکوب، شروع به از میان رفتن خواهد نمود. طبیعی است که استثمارگران بدون داشتن یک ماشین فوق العاده بغرنج برای سرکوب مردم قادر به اجرای این منظور نیستند، ولی مردم با داشتن یک «ماشین» بسیار ساده و تقریباً بدون «ماشین» و بدون یک دستگاه ویژه بوسیله عمل ساده متشكل ساختن توده های مسلح (با کمی پیش افتادن میتوانیم بگوئیم نظیر شوراهای نمایندگان کارگران و سربازان) میتوانند استثمارگران را سرکوب نمایند.

سرانجام فقط کمونیسم است که دولت را بکلی غیر لازم میسازد زیرا برای سرکوبی دیگر کسی وجود ندارد –، یعنی دیگر بعنوان یک طبقه و مبازه سیستماتیک علیه بخشی از اهالی «کسی وجود ندارد». ما اوتوپیست نیستیم و بهیچوجه امکان و ناگزیری زیاده روی هائی را از طرف اشخاص جداگانه و همچنین لزوم از بین بردن اینقبیل زیاده روی ها را انکار نمیکنیم. ولی اولاً برای این کار ماشین ویژه، دستگاه ویژه برای سرکوبی لازم نیست زیرا این کار را خود مردم مسلح با همان سادگی و سهولتی انجام خواهند داد که هر جمعی از افراد متمن، حتی در جامعه امروزی، نزاع کنندگان را از یکدیگر جدا مینمایند و یا اجازه دست درازی به زن را نمیدهند. ثانیاً ما میدانیم که علت اساسی اجتماعی زیاده روی ها که شامل تخطی از مقررات زندگی اجتماعی است استثمار توده ها و احتیاج و فقر آنها می باشد. با بر طرف شدن این علت عمدۀ ناگزیر زیاده

روی ها هم رو به «زوال» خواهد رفت. ما نمیدانیم سرعت و تدریج این عمل چگونه خواهد بود ولی میدانیم که این زوال صورت خواهد گرفت. با زوال اینقبیل زیاده روی ها دولت هم رو بزوال خواهد رفت.

مارکس بدون اینکه دچار خیالبافی شده باشد بطرزی مفصل تر آنچیزیرا تعریف نموده است که اکنون میتوان در باره این آینده تعریف نمود و آن تفاوت بین فاز (پله، مرحله) پائینی و بالائی جامعه کمونیستی است.

### ۳. نخستین فاز جامعه کمونیستی

مارکس در «انتقاد از برنامه گتا» ایده لاسال را در باره اینکه کارگران در شرایط سوسيالیسم از محصول «بی کم و کاست» یا «محصول کامل کار» خود برخوردار خواهند بود مفصلاً رد میکند. مارکس نشان میدهد که از مجموع کار اجتماعی همه جامعه باید مقداری بعنوان ذخیره و مقداری برای توسعه تولید و جبران ماشین های «فرسوده» و غیره و سپس از مواد مورد مصرف هم مقداری برای هزینه کشورداری، مدارس، بیمارستانها، نگاهداری سالخوردگان و غیره کنار گذاشت. مارکس بجای عبارت مبهم نامفهوم و کلی لاسال («محصول کامل کار – از آن کارگر») با بیانی روشن تشریح میکند که جامعه سوسيالیستی چگونه مجبور خواهد بود امور اقتصادی خود را اداره نماید. مارکس به تجزیه و تحلیل مشخص شرایط زندگی جامعه ای می پردازد که در آن سرمایه داری وجود نخواهد داشت و در این باره میگوید:

«اینجا» (هنگام بررسی برنامه حزب کارگر) «سر و کار ما با آنچنان جامعه کمونیستی نیست که بر مبنای خاص خود تکامل یافته باشد بلکه با آنچنان جامعه ایست که تازه از درون همان جامعه سرمایه داری برون می آید و لذا از هر لحظه اعم از اقتصادی و اخلاقی و فکری هنوز مهر و نشان جامعه کهنه ای را که از بطن آن برون آمده است با خود دارد».

مارکس همین جامعه کمونیستی را که تازه از بطن سرمایه داری پا بعرصه وجود نهاده و مهر و نشان جامعه کهنه را از هر لحظه با خود دارد، «نخستین» فاز یا فاز پائینی جامعه کمونیستی می نامد.

اکنون دیگر وسائل تولید از تملک خصوصی افراد جداگانه خارج شده است. وسائل تولید متعلق به تمام جامعه است. هر یک از اعضاء جامعه که سهم معینی از کار اجتماعاً لازم را انجام میدهد گواهی نامه ای از جامعه دریافت میدارد مبنی براینکه فلان مقدار کار انجام داده است و طبق این گواهی نامه از انبارهای اجتماعی مواد مورد مصرف مقداری محصول مناسب با کارش دریافت میدارد. بنابراین پس از وضع آنقدر از ثمرة کار که برای ذخیره اجتماعی کار گذاشته

میشود هر کارگر از جامعه همان مقداری را دریافت میدارد که به جامعه داده است. گوئی «برابری» حکمفرماست.

ولی هنگامیکه لاسال با در نظر داشتن یک چنین نظم اجتماعی (که معمولاً سوسياليسم نامیده میشود و مارکس آنرا نخستین فاز کمونیسم می نامد) می گوید که این «یک تقسیم عادلانه» و «حق برابر هر فرد بدریافت محصول برابر کار» است مرتکب اشتباه میشود و مارکس اشتباهش را توضیح میدهد.

مارکس میگوید در واقع اینجا ما با «حق برابر» رو برو هستیم، ولی این هنوز یک «حق بورژواشی» است که مانند هر حق دیگری متضمن عدم برابری میباشد. هر حقی عبارت است از بکار بردن مقیاس یکسان در مورد افراد گوناگونی که عملاً یکسان نبوده و با یک دیگر برابر نیستند؛ و بهمین جهت «حق برابر» خود نقض برابری بوده و بی عدالتی است. در حقیقت امر هر کس سهمی از کار اجتماعی را برابر با سهم دیگری، انجام داد – سهمی برابر از تولید اجتماعی (پس از وضع مقادیر نامبرده) دریافت میدارد.

و حال آنکه افراد با یکدیگر برابر نیستند: یکی تواناتر است، دیگری ناتوان تر؛ یکی متاهل است، دیگری نیست، یکی فرزندش بیشتر است و دیگری کمتر و هکذا.

مارکس چنین نتیجه میگیرد: ...«با وجود کار برابر و بنابراین با وجود اشتراک برابر افراد در ذخیره اجتماعی مصرف، در حقیقت امر یکی از دیگری بیشتر دریافت داشته و غنی تر خواهد شد و هکذا. برای احتراز از این امر بجای اینکه حق برابر باشد باید نابرابر باشد»...

لذا نخستین فاز کمونیسم هنوز نمیتواند عدالت و برابری را تأمین نماید: تفاوت در ثروت باقی خواهد ماند و این تفاوتی غیر عادلانه است ولی استثمار فرد از فرد غیرممکن میگردد زیرا نمیتوان وسائل تولید یعنی کارخانه، ماشین، زمین و غیره را به مالکیت خصوصی در آورد. مارکس ضمن اثبات بطلان عبارت نامفهوم خرده بورژوا آمآبانه لاسال درباره «برابری» و «عدالت» بطور اعم سیر تکامل جامعه کمونیستی را نشان داده میگوید این جامعه مجبور است بدؤا فقط این «بیعدالتی» را که وسائل تولید در تصرف افراد جداگانه است برطرف سازد و این جامعه  قادر نیست دفعتاً بیعدالتی بعدی را نیز، که شامل تقسیم مواد مورد مصرف «طبق کار» (نه طبق نیاز) است برطرف سازد.

اقتصاددانان مبتذل از آنجلمه پروفسورهای بورژوا و از آنجلمه توگان «ما» همیشه سوسياليست ها را سرزنش میکنند که گویا موضوع نابرابری افراد را فراموش کرده «در سودای آنند» که این نابرابری را از بین ببرند. چنین سرزنشی، چنانچه می بینیم، فقط منتهای جهل حضرات ایدئولوگ های بورژوا را ثابت میکند.

مارکس نه تنها بدقيق ترین وجهی نابرابری ناگزیر افراد را در نظر می گیرد بلکه اینموضوع را

نیز در نظر دارد که تنها در آمدن وسائل تولید به تملک همگانی تمام جامعه (یا باصطلاح معمول – «سوسیالیسم»)، هنوز نواقص تقسیم و نیز نابرابری «حقوق بورژوائی» را که مادام که محصولات «طبق کار» تقسیم میشود کماکان حکمفرما خواهد بود منتظر نمیسازد.

مارکس ادامه میدهد: ...«ولی این نواقص در نخستین فاز جامعه کمونیستی یعنی در آن شکلی که این جامعه پس از دردهای طولانی زایمان از بطن جامعه سرمایه داری بروند می‌آید ناگزیر خواهد بود. حق هیچگاه نمیتواند مافوق رژیم اقتصادی و آن تکامل فرهنگی جامعه که به این رژیم مشروط است قرار گیرد»...

بنابراین در نخستین فاز جامعه کمونیستی (که معمولاً آنرا سوسیالیسم می‌نامند) «حقوق بورژوائی» فقط تا اندازه ای ملغی میشود نه بطور تام و تمام فقط بمیزانی که تحول اقتصادی حاصله اجازه میدهد یعنی تنها در مورد وسائل تولید. «حقوق بورژوائی» وسائل تولید را مالکیت خصوصی افراد جداگانه میداند. سوسیالیسم این وسائل را به مالکیت همگانی تبدیل مینماید. در این حدود – و فقط در این حدود – «حقوق بورژوائی» ساقط میشود.

ولی بخش دیگر آن بعنوان تنظیم کننده (تعیین کننده) تقسیم محصولات و تقسیم کار در بین افراد جامعه باقی خواهد ماند. «کسی که کار نمیکند نباید بخورد»، این اصل سوسیالیستی در اینموقع دیگر عملی شده است: «در مقابل کار متساوی، محصول متساوی»، – این اصل سوسیالیستی هم در اینموقع دیگر عملی شده است. ولی این هنوز کمونیسم نیست و این هنوز «حقوق بورژوائی» را که به افراد نامتساوی در برابر کار نامتساوی (در واقع نامتساوی) محصول متساوی میدهد برطرف نمیسازد.

مارکس میگوید این «نقیصه» ایست ولی در نخستین فاز کمونیسم این نقیصه ناگزیر است زیرا بدون چار شدن به خیالبافی نمیتوان تصور کرد که افراد با سرنگون ساختن سرمایه داری بلاfacله یاد بگیرند که بدون توجه بهیچگونه میزانی برای حقوق بنفع جامعه کار کنند، وانگهی الغاء سرمایه داری موجبات اقتصادی یک چنین تحولی را بلاfacله فراهم نمیسازد.

و اما موازین دیگری هم جز «حقوق بورژوائی» وجود ندارد. و در این حدود هم ضرورت وجود دولت که باید ضمن حراست مالکیت همگانی بر وسائل تولید، برابری کار و برابری تقسیم محصول را نیز حراست نماید، هنوز باقی میماند.

دولت رو بزوal میرود زیرا دیگر سرمایه دار وجود ندارد، طبقه وجود ندارد و لذا نمیتوان هیچ طبقه ایرا سرکوب نمود.

ولی دولت هنوز کاملاً زوال نیافته است زیرا حراست «حقوق بورژوائی» که تضمین کننده نابرابری واقعی است باقی میماند. برای زوال کامل دولت، کمونیسم کامل لازم است.

مارکس ادامه میدهد:

«در فاز بالائی جامعه کمونیستی، پس از آنکه تبعیت اسارت آمیز انسان از تقسیم کار از میان برود؛ هنگامیکه به همراه این وضع تقابل بین کار فکری و جسمی نیز از میان برخیزد؛ هنگامیکه کار، دیگر تنها وسیله زندگی نبوده بلکه خود به نخستین نیاز زندگی مبدل شود؛ هنگامیکه به همراه تکامل همه جانبه افراد نیروهای مولده نیز رشد یابد و کلیه سرچشمه های ثروت اجتماعی سیل آسا بجريان افتد، — تنها آن هنگام میتوان بر افق محدود حقوق بورژواشی از هر جهت فائق آمد و جامعه میتواند بر پرچم خود بنویسد: «از هر کس به اندازه توانایی اش، به هر کس به اندازه نیازش». از و به بمعنى جامعه و عضو جامعه است. رجوع شود به «نقد برنامه گتا» اثر کارل مارکس. حجت).

فقط حالا است که ما میتوانیم به صحت کامل سخنان انگلس که نابخردانه بودن ترکیب دو کلمه «آزادی» و «دولت» را بیرحمانه مورد استهzae قرار میداد پی بیم. مادام که دولت وجود دارد آزادی وجود نخواهد داشت. هنگامیکه آزادی وجود داشته باشد دولت وجود نخواهد داشت.

پایه اقتصادی زوال کامل دولت تکامل عالی کمونیسم به آن حدی است که در آن، تقابل بین کار فکری و جسمی و بنابراین یکی از مهمترین منابع نابرابری اجتماعی کنوی از میان برخیزد و آنهم منبعی که فقط با انتقال وسائل تولید به مالکیت اجتماعی و فقط با خلع ید سرمایه داران نمیتوان آنرا دفعتاً برانداخت.

این خلع ید امکان تکامل عظیمی را برای نیروهای مولده فراهم خواهد ساخت. و وقتی می بینیم سرمایه داری اکنون دیگر تا چه حد غیر قابل تصویری مانع این تکامل است و بر پایه تکنیک معاصری که هم اکنون موجود است چه کارهای زیادی ممکن بود در امر پیشروی انجام داد، آنگاه حق داریم با اطمینانی هر چه تمامتر بگوئیم که خلع ید سرمایه داران ناگزیر موجبات تکامل عظیم نیروهای مولده جامعه بشری را فراهم خواهد ساخت. ولی اینکه تکامل مزبور به چه سرعتی به پیش خواهد رفت و چه وقت به گسیختگی پیوند با تقسیم کار، از بین رفتن تقابل بین کار فکری و جسمی و تبدیل کار به «نخستین نیاز زندگی» منجر خواهد شد موضوعی است که ما نمیدانیم و نمیتوانیم بدانیم.

بهمین جهت هم ما حق داریم فقط از ناگزیری زوال دولت سخن گوئیم و طولانی بودن این پروسه و وابستگی آنرا به سرعت تکامل فاز بالائی کمونیسم خاطرنشان کنیم و مسئله موعد و یا شکل های مشخص این زوال را کاملاً حل نشده باقی گذاریم زیرا برای حل اینگونه مسائل مدرکی وجود

دولت هنگامی میتواند تماماً زوال یابد که جامعه اصل «از هر کس به اندازه توانایی اش، به هر کس به اندازه نیازش» را عملی نموده باشد یعنی هنگامیکه افراد آنقدر به رعایت قواعد اساسی زندگی اجتماعی عادت کرده باشند و کار آنها آنقدر بهره بخش باشد که داوطلبانه به اندازه توانایی شان کار کنند. «افق محدود حقوق بورژواشی» که افراد را وادر میکند با خست و بیروحی مختص شایلوک در حساب آن باشند تا نیم ساعت از دیگری زیادتر کار نکنند و یا کمتر از دیگری مزد نگیرند، – این افق محدود در آن هنگام دیگر به پشت سر خواهد بود. تقسیم محصولات در آن هنگام محتاج به سهم بندی از طرف جامعه نخواهد بود؛ هر کس آزادانه «به اندازه نیازش» از آن برداشت خواهد نمود.

از نقطه نظر بورژواشی به سهولت میتوان یک چنین ساختمان اجتماعی را «خيالبافی صرف» نامید و نيشخندزان گفت سوسیالیست ها وعده میدهند که هر کس حق داشته باشد، بدون هيچگونه کنترل کار افراد هر قدر بخواهد شکلات، اتومبیل، پیانو و غیره از جامعه دریافت دارد. اکثریت «دانشمندان» بورژوا هنوز هم با اینگونه نيشخندها گربیان خود را خلاص میکند و با این عمل، هم جهالت خود و هم دفاع مغضبانه خود را از سرمایه داری آشکار میسازند.

جهالت، – زیرا بفکر هیچ سوسیالیستی خطور نکرده است «وعده دهد» که فاز بالائی تکامل کمونیسم فرا خواهد رسید و پیش بینی سوسیالیست های کبیر راجع به اینکه فاز مزبور فرا خواهد رسید ضامن اجرایش نه بهره بخشی کنونی کار است و نه فرد عامی کنونی که قادر است – مانند طلاب داستان پومیالوفسکی – «بیهوده» به انبارهای ثروت اجتماعی گزند رساند و مطالبه چیز محال نماید.

تا زمانیکه فاز «بالائی» کمونیسم فرا نرسیده است سوسیالیست ها خواستار آنند که از طرف جامعه و از طرف دولت میزان کار و میزان مصرف بشديدة ترین نحوی کنترل شود منتها این کنترل باید از خلع ید سرمایه داران و تحت کنترل قرار گرفتن سرمایه داران از طرف کارگران آغاز گردد و بدست دولت کارگران مسلح عملی شود نه بدست دولت پشت میزنشین ها.

دفاع مغضبانه ایدئولوگ های بورژوا (و کوچک ابدالهای آنان از قبیل حضرات تسلی ها، چرلفها و شرکاء) از سرمایه داری همانا عبارت از آنست که مشاجرات و گفتگوهای مربوط به آینده دور را جایگزین مسئله مبرم و جاری سیاست امروز میکنند: خلع ید سرمایه داران، تبدیل کلیه افراد کشور به کارکنان و خدمتگذاران یک «سنديکا» کلان یعنی تمام دولت و تابع نمودن کامل تمام کار تمام این سنديکا به دولت واقعاً دموکراتیک یعنی به دولت شوراهای نمایندگان کارگران و سربازان.

در حقیقت امر هنگامیکه یک پروفسور دانشمند و از پی او یک فرد عامی و از پی او حضرات تسلی ها و چرلف ها از خیال بافی های جنون آمیز و وعده های عوام افریبائی

بلشویک‌ها و از عدم امکان «معمول ساختن» سوسياليسم سخن میرانند منظورشان همان مرحله یا فاز بالائی کمونیسم است که «معمول ساختن» آنرا نه تنها هیچکس وعده نداده بلکه فکر آنرا هم بخاطر خود خطور نداده است زیرا اصولاً آنرا نمیتوان «معمول ساخت».

اینجا درست ما به همان موضوع فرق علمی بین سوسياليسم و کمونیسم رسیده ایم که انگلს در استدلالات فوق الذکر خود راجع به نادرست بودن نام «سوسيال دموکرات» به آن اشاره کرده است. از نظر سیاسی احتمال میرود که فرق میان فاز نخستین یا پائینی و فاز بالائی کمونیسم به مرور زمان فرق عظیمی گردد ولی اکنون در دوران سرمایه داری تصدیق این نکته خنده آور است و قرار دادن آن در نخستین ردیف کاری است که فقط از عهده برخی از آنارشیست‌ها بر می‌آید (آنهم اگر هنوز در بین آنارشیست‌ها کسانی یافت بشوند که پس از تبدیل «پلخانوفی» کرایوتکین‌ها، گراوها، کورنه لین‌ها و دیگر «ستاره‌های» آنارشیسم به سوسيال شوینیست و یا به آنارشیست‌های سنگرنشین – این اصطلاح از گه است که جزء آن آنارشیست‌های معدودیست که شرافت وجودان را حفظ کرده اند، – باز هم چیزی نیاموخته باشند).

ولی فرق علمی بین سوسياليسم و کمونیسم روشن است. آنچه را که معمولاً سوسياليسم می‌نامند مارکس فاز «نخستین» یا پائینی جامعه کمونیستی نامیده است. از آنجا که وسائل تولید به تملک همگانی در می‌آید، لذا در اینجا هم کلمه «کمونیسم» را میتوان بکار برد ولی در صورتی که فراموش نشود که این یک کمونیسم کامل نیست. اهمیت عظیم توضیحات مارکس در این است که وی در اینجا هم دیالکتیک ماتریالیستی یعنی آموزش مربوط به تکامل را بتحوی پیگیر بکار می‌برد و کمونیسم را بمثابة چیزی که تکاملش از سرمایه داری آغاز می‌گردد مورد بررسی قرار میدهد. مارکس بجای تعریفات اسکولاستیک من درآورده و «اختراعی» و مشاجرات بی‌ثمر برسر کلمات (سوسيالیسم کدام است و کمونیسم کدام) چیزی را مورد تجزیه و تحلیل قرار میدهد که آنرا میتوان مدارج نضج اقتصادی کمونیسم نامید.

کمونیسم در نخستین فاز خود، در نخستین پله خود هنوز نمیتواند از نظر اقتصادی کاملاً نضج یافته و کاملاً از سenn یا آثار سرمایه داری مبرا باشد. از اینجا است این پدیده جالب که در نخستین فاز کمونیسم «افق محدود حق بورژوازی» باقی میماند. البته حق بورژوازی در مورد تقسیم محصولات صرف ناگزیر مستلزم دولت بورژوازی نیز هست زیرا حق بدون دستگاهی که بتواند افراد را به رعایت موازین حقوقی مجبور کند، در حکم هیچ است.

نتیجه حاصله اینکه در دوران کمونیسم نه تنها حق بورژوازی بلکه دولت بورژوازی هم تا مدت معینی باقی می‌ماند – منتہا بدون بورژوازی!

این موضوع ممکن است پارادکس و یا صرفاً یک نوع بازی دیالکتیکی فکر بنظر آید و این همان چیزیستکه افرادی که به اندازه سرسوزنی رنج بررسی مضمون فوق العاده ژرف مارکسیسم را بخود هموار ننموده اند، غالباً مارکسیسم را بدان متهم می‌سازند.

ولی در حقیقت امر، زندگی در هر گام خواه در عالم طبیعت و خواه در جامعه، بقایای کهنه را در آنچه که نو است به ما نشان میدهد. و مارکس هم خودسرانه قطعه ای از حق «بورژوائی» را در کمونیسم جا نکرده بلکه آنچیزیرا مائخذ قرار داده است که از لحاظ اقتصادی و سیاسی در جامعه ایکه از بطن سرمایه داری برون آمده ناگزیر است.

دموکراسی در مبارزه ایکه طبقه کارگر علیه سرمایه داران در راه رهائی خود مینماید، حائز اهمیت عظیمی است. ولی دموکراسی بهیچوجه آن حدی نیست که نتوان از آن پای فراتر نهاد بلکه تنها یکی از مراحلیست که در گذرگاه فئودالیسم به سرمایه داری و از سرمایه داری به کمونیسم قرار دارد.

دموکراسی یعنی برابری. پیداست که مبارزه پرولتاریا در راه برابری و شعار برابری – اگر مفهوم صحیحی معنای محو طبقات برای آن قائل باشیم حائز چه اهمیت عظیمی است. ولی دموکراسی فقط حاکی از یک برابری صوری است. و بلاfacسله پس از عملی شدن برابری همه افراد جامعه نسبت به تملک وسائل تولید یعنی برابری در کار و برابری در دستمزد، ناگزیر در مقابل بشر این مسئله مطرح خواهد شد که فراتر رفته از برابری صوری به برابری واقعی یعنی اجراء، اصلی برسد که میگوید: «از هر کس به اندازه توانایی اش، به هر کس به اندازه نیازش». حال بشر از چه مراحل و با اجرای چه اقدامات عملی در راه نیل به این هدف عالی گام بر خواهد داشت، موضوعی است که ما نمیدانیم و نمیتوانیم بدانیم. ولی مهم روشن ساختن این نکته است که پندرار معمولی بورژوائی درباره اینکه گویا سوسياليسم چیزی است مرده، متحجر و برای همیشه تغییر ناپذیر، تا چه اندازه کذب محض است زیرا در حقیقت امر فقط از سوسياليسم است که یک پیشروی سریع، حقیقی و واقعاً توده ای با شرکت اکثریت مردم و سپس تمام مردم در تمام شئون زندگی اجتماعی و شخصی آغاز خواهد شد.

دموکراسی شکل دولت و یکی از انواع آنست. و بنابراین دموکراسی نیز مانند هر دولتی عبارتست از اعمال قهر متشکل و سیستماتیک در مورد افراد. این از یک طرف. و اما از طرف دیگر، دموکراسی معنای قبول صوری برابری بین افراد کشور و حق برابر کلیه افراد در تعیین چگونگی ساختمان دولت و اداره امور آنست. اینهم بنوبه خود با این موضوع بستگی دارد که دموکراسی در پله معینی از تکامل اولاً طبقه انقلابی ضد سرمایه داری یعنی پرولتاریا را متحد میسازد و بوی امکان میدهد ماشین دولتی بورژوائی ولو جمهوری بورژوائی آن و نیز ارتش دائمی و پلیس و دستگاه اداری را درهم شکند، خورد کند و از صفحه روزگار بزداید و ماشین دموکراتیک تری را که بهر حال هنوز ماشین دولتی است، بصورت توده های مسلح کارگری که رفته بدل به شرکت تمام مردم در میلیس منجر خواهد شد، جایگزین آن سازد.

در اینجا «کمیت به کیفیت بدل میشود»: دموکراتیسم در چنین درجه ای دیگر از چهارچوب جامعه بورژوائی خارج شده تحول سوسياليستی آن آغاز میگردد. اگر واقعاً همه در اداره امور دولت

شرکت جویند، دیگر سرمایه داری نمیتواند پایدار ماند. تکامل سرمایه داری هم بنویس خود مقدماتی فراهم می آورد تا واقعاً «همه» بتوانند در اداره امور دولت شرکت ورزند. از جمله این مقدمات با سوادی همگانی است که هم اکنون در یک رشته از پیشروترین کشورهای سرمایه داری عملی گردیده و سپس «تعلیم یافتن و با انضباط شدن» میلیونها کارگر است که بتوسط دستگاه کلان، بغرنج و اجتماعی شده پست، راه آهن، کارخانه های بزرگ، بازرگانی بزرگ، بانکداری و غیره و غیره انجام میگیرد.

با فراهم بودن یک چنین مقدمات اقتصادی، کاملاً امکان پذیر است که بیدرنگ و در ظرف یک امروز تا فردا باین کار پرداخته شود که کارگران مسلح و مردم سراسر مسلح، پس از برانداختن سرمایه داران و مأمورین دولتی، جای آنها را در امر کنترل تولید و تقسیم و در امر حساب کار و محصولات بگیرند. (نباید موضوع کنترل و حساب را با موضوع قادر دارای تحصیلات علمی مهندسین، متخصصین کشاورزی و غیره مخلوط کرد؛ این آقایان که امروز با تبعیت از سرمایه داران کار میکند، فردا با تبعیت از کارگران مسلح از اینهم بهتر کار خواهند کرد).

حساب و کنترل – اینست نکته عمدۀ ای که برای «سر و صورت دادن» به نخستین فاز جامعه کمونیستی و نیز برای جریان صحیح عمل آن لازم است. همه افراد کشور در اینجا بدل به خدمت گذاران مزدبگیر آن دولتی میشوند که عبارت از کارگران مسلح است. همه افراد کشور خدمتگذار و کارگر یک «سنديکای» دولتی همگانی میشوند. تمام مطلب بر سر آنست که آنها با مراعات صحیح میزان کار برابر هم کار کنند و برابر هم مزد بگیرند حساب این کار و کنترل آن را سرمایه داری به منتها درجه ساده نموده و به اعمال فوق العاده ساده نظارت و ثبت، اطلاع از چهار عمل اصلی و صدور قبوض مربوط رسانده که انجام آن از عهده هر فرد باسوادی ساخته است(۶\*).

هنگامیکه اکثریت مردم مستقلًا و در همه جا این حساب و این کنترل را در مورد سرمایه داران (که در اینموقع دیگر به خدمتگذار بدل شده اند) و در مورد حضرات روشنفکران که ادا و اطوار دوران سرمایه داری را حفظ کده اند آغاز کنند، آنگاه دیگر این کنترل یک کنترل واقعاً عمومی، همگانی و همه خلقی خواهد شد و بهیچوجه نمیتوان از آن طفره رفت و «بجائی نمیتوان پناه برد».

همه جامعه در حکم یک بنگاه و کارخانه خواهد بود که در آن برابری کار و برابری مزد حکمفرماست.

ولی این انضباط «کارخانه ای» که پرولتاریا پس از پیروزی بر سرمایه داران و سرنگون ساختن استثمارگران در سراسر جامعه بسط خواهد داد، بهیچوجه نه آرمان ما است و نه هدف نهائی ما بلکه فقط در حکم پله ایست که برای تصفیه قطعی جامعه از لوث پلیدی ها و رذائل استثمار سرمایه داری و برای ادامه پیشروی ضرورت دارد.

از همان لحظه ایکه تمام اعضاء جامعه و یا دست کم اکثریت هنگفت آنان، خود طرز اداره

امور دولت را فرا گیرند، خود زمام این امور را بدست گیرند و به امور کنترل بر اقلیت ناجیز سرمایه داران و آقازادگانی که میخواهند ادا و اطوار دوران سرمایه داری را حفظ کنند و کارگرانی که سرمایه داری سرپا فاسدشان نموده است «سر و صورت دهنده»، – از این لحظه دیگر لزوم هرگونه اداره کردنی شروع به از بین رفتن مینماید. هر چه دموکراسی کامل تر شود بهمان اندازه هم لحظه ای که این دموکراسی دیگر غیر لازم خواهد بود نزدیکتر میگردد. هر چه «دولتی» که از کارگران مسلح تشکیل یافته است و «دیگر دولت معنای خاص کلمه نیست» دموکراتیک تر شد بهمان اندازه هم هرگونه دولتی با سرعت بیشتری رو به زوال میرود.

زیرا هنگامیکه تمام افراد طرز اداره امور را فرا گیرند و واقعاً تولید اجتماعی را مستقل‌اً اداره کنند و موضوع حساب و کنترل بر مفتخاران و آقازادگان و شیادان و از این قبیل «حافظین سنن سرمایه داری» را مستقل‌اً عملی نمایند – در آن هنگام ناگزیر طفره رفتن از این حساب و کنترل همگانی به آنچنان طرز غیر قابل تصویری دشوار میگردد و آنچنان استثنای نادری میشود ولابد مورد آنچنان کیفر جدی و سریعی قرار میگیرد (زیرا کارگران مسلح – مردان زندگی عملی هستند نه مانند روشن فکران احساساتی و لذا مشکل اجازه شوخی با خود را بکسی بدھند) که لزوم مراعات قواعد ساده و اساسی هر زندگی اجتماعی بشری خیلی زود جزء عادات خواهد شد. و آن وقت است که دروازه برای گذار از نخستین فاز جامعه کمونیستی به فاز بالائی آن و در عین حال به زوال کامل دولت چهار طاق باز خواهد بود.

#### \* زیرنویس

(\*) هنگامیکه دولت در مورد مهمترین بخش وظائف خود کارش به یک چنین حساب و کنترلی از طرف خود کارگران منحصر گردد آنگاه دیگر چنین دولتی «دولت سیاسی» نخواهد بود و «وظائف اجتماعی جنبه سیاسی خود را از دست داده به وظائف اداری ساده بدل میشوند». (رجوع شود به بالا، فصل چهارم، بند ۲، در باره مناظره انگلس با آنارشیست‌ها).

﴿ادامه دارد.﴾

## دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف  
پرولتاریا در انقلاب

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

\* از: آثار منتخب لنین

\* در یک جلد

\* تجدید چاپ سال ۱۳۵۳ - ۱۹۷۴

\* از انتشارات سازمان انقلابی حزب توده ایران در خارج از کشور

\* تکثیر از: حجت بزرگ

\* تاریخ تکثیر: ۱۳۸۲/۰۶/۰۸ (۲۰۰۳/۰۸/۳۰) (میلادی)

\* آدرس تماس با شبکه نسیم از طریق پست الکترونیکی: nasim@swipnet.se

## صفحه

## فهرست

\* دولت و انقلاب

آموزش مارکسیسم درباره دولت و وظائف پرولتاریا در انقلاب

۳

\* فصل ششم. ابتذال مارکسیسم بتوسط اپورتونیستها

۳

۱. مناظره پلخانف با آنانارشیستها

۴

۲. مناظره کائوتسکی با اپورتونیستها

۱۰

۳. مناظره کائوتسکی با پانه کوک

۱۶

\* فصل هفتم. تجربه انقلاب های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس

۱۷

پسگفتار برای چاپ یکم

۱۷

\* زیرنویس

۱۸

\* توضیحات

## فصل ششم

### ابتذال مارکسیسم بتوسط اپورتونیستها

مسئله روشن دولت نسبت به انقلاب اجتماعی و روشن انقلاب اجتماعی نسبت بدولت نیز بطور کلی مانند مسئله انقلاب توجه برجسته ترین تئوریسینها و پوبلیسیست های انترناشیونال دوم (۱۸۸۹-۱۹۱۴) را بسیار کم بخود معطوف میداشت. ولی شاخص ترین نکته در آن پروسه رشد تدریجی اپورتونیسم که در سال ۱۹۱۴ انترناشیونال دوم را به ورشکستگی رساند، اینستکه حتی هنگام تماس مستقیم با این مسئله نیز میکوشیدن آنرا نادیده انگارند و یا اینکه متوجه آن نمیشندند.

بطور کلی میتوان گفت که از طفره رفتن در مورد مسئله روشن انقلاب پرولتاری نسبت به دولت، از طفره رفتنی که بحال اپورتونیسم سودمند بود و بدان نیرو میبخشید، تحریف مارکسیسم و ابتذال کامل آن پدید آمد.

برای اینکه این پروسه اسف انگیز را ولو باختصار توصیف کرده باشیم برجسته ترین تئوریسینهای مارکسیسم یعنی پلخانف و کائوتسکی را در نظر میگیریم.

#### ۱. مناظره پلخانف با آنارشیست ها

پلخانف رساله خاصی تحت عنوان: «آنارشیسم و سوسيالیسم» که در سال ۱۸۹۴ بزیان آلمانی منتشر شد به مسئله روش آنارشیسم نسبت به سوسيالیسم اختصاص داده است.

پلخانف با زرنگی خاصی این موضوع را طوری تفسیر کرده است که آنچه در مبارزه علیه آنارشیسم از نظر روز فوتی تر و مبرمتر و از نظر سیاسی مهمتر است یعنی روش انقلاب نسبت بدولت و بطور کلی مسئله دولت کاملاً مسکوت مانده است! در رساله وی دو قسمت خودنمایی میکند: یکی دارای جنبه تاریخی و حاوی مطالب پارازشی درباره تاریخ ایده های اشتیرنر، پرون و غیره است و قسمت دیگر: قسمت کوتاه بینانه ایست با استدلالات ناهنجاری در باب اینکه آنارشیست با راهزن فرقی ندارد.

درآمیختن موضوعات بصورت بسیار تفریح آور یکی از خصوصیات بسیار شاخص فعالیت پلخانف در آستانه انقلاب و طی دوران انقلابی روسیه است: در سالهای ۱۹۰۵-۱۹۱۷ پلخانف، همینطور هم خود را نیمه آئین پرست و نیمه کوتاه بینی نشانداد که در سیاست از دنبال بورژوازی گام برمیدارد.

ما دیدیم که چگونه مارکس و انگلیس ضمن مناظره با آنارشیست ها نظر خود را در باب روش انقلاب نسبت به دولت بیش از هر چیز با دقت روشن میساختند. انگلیس هنگامیکه در سال ۱۸۹۱

«انتقاد از برنامه گتا»<sup>۱</sup> مارکس را بچاپ میرساند نوشت که «ما (یعنی انگلش و مارکس) در آن هنگام که هنوز دو سال هم از کنگره لاهه انترناشیونال (اول) (۲۴۳) نگذسته بود، در بحبوحه مبارزه با باکونین و آنارشیست های وی بودیم».

آنارشیست ها میکوشیدند بوبیژه کمون پاریس را باصطلاح «از آن خود» یعنی مؤید آموزش خود اعلام دارند و ضمناً بهیچوجه از درس های کمون و تجزیه و تحلیلی که مارکس از این درسها نموده بود چیزی در نیافتدند. آنارشیسم در مورد مسائل مشخص سیاسی یعنی اینکه: آیا باید ماشین کهنه دولتی را خورد کرد؟ و چه چیزی را جایگزین آن نمود؟ هیچ چیزی که حتی اندکی به حقیقت نزدیک باشد، نیاورده است.

ولی سخن راندن از «آنارشیسم و سوسیالیسم» و در عین حال نادیده انگاشتن تمامی مسئله دولت و توجه نداشتند به سراسر سیر تکامل مارکسیسم در دوران ماقبل و مابعد کمون، معنایش در غلطیدن ناگزیر به سراشیب اپورتونیسم بود. زیرا اپورتونیسم اتفاقاً مقدم بر هر چیز لازمه اش همینستکه دو مسئله ای که هم اکنون بدان اشاره نمودیم بهیچوجه مطرح نشود. این خود پیروزی اپورتونیسم است.

## ۲. مناظرة کائوتسکی با اپورتونیستها

در مطبوعات روسی بدون شک بمراتب بیش از هر مطبوعات دیگری از آثار کائوتسکی ترجمه شده است. بیهوده نیست که برخی از سوسیال دموکرات های آلمانی بشوخی میگویند آثار کائوتسکی را در روسیه بیش از آلمان میخوانند (بعنوان جمله معتبرضه میگوئیم که این شوخی دارای یک مضمون تاریخی است که بمراتب از آنچه رواج دهنده‌گانش می‌پندارند عمیقتر است: کارگران روس در سال ۱۹۰۵ با نشان دادن اشتیاق فوق العاده شدید و بینظیر نسبت به بهترین آثار بهترین مطبوعات سوسیال دموکراتیک جهان و با بدست آوردن آنچنان کمیتی از ترجمه ها و چاپهای این آثار که در کشورهای دیگر سابقه نداشت، در عین حال نهالهای تجربه عظیم کشور مترقی تر همسایه را با نواخت شتابانی باصطلاح در زمین جوان جنبش پرولتاری ماغرس نمودند).

کائوتسکی علاوه بر تشریحی که بزبان ساده از مارکسیسم کرده است بمناسبت مناظرة خود با اپورتونیست ها و با برنشتین که در رأس آنانست، نزد ما شهرت خاصی دارد. ولی یک فاکت وجود دارد که تقریباً کسی از آن آگاه نیست و اگر وظیفه ما بررسی این موضوع باشد که کائوتسکی بهنگام بحران بس عظیم سالهای ۱۹۱۴-۱۹۱۵ چگونه دچار پریشان فکری فوق العاده ننگینی و دفاع از سوسیال شوینیسم گردید آنگاه نمیتوان این فاکت را نادیده انگاشت. این فاکت همانا عبارت از آنستکه کائوتسکی قبل از برآمد خود علیه مشهورترین نمایندگان اپورتونیسم فرانسه (میلان و ژورس) و آلمان (برنشتین) تزلزلهای بسیار شدیدی از خود نشانداد. مجله مارکسیستی «زاریا» که

در سالهای ۱۹۰۱-۱۹۰۲ در اشتوتگارت منتشر میشد و مدافع نظریات انقلابی – پرولتاری بود مجبور شد با کائوتسکی به مناظره پردازد و قطعنامه تزلزل آمیز و طفره جویانه‌ی در کنگره بین المللی سوسیالیستی پاریس منعقده در سال ۱۹۰۰ (۲۴۴) را که روش آشتبانه‌ی ای نسبت به اپورتونیست‌ها داشت –، «کشدار» بنامد. در مطبوعات آلمان نامه‌هایی از کائوتسکی درج شده بود که بهمان شدت تردید کائوتسکی را قبل از آغاز پیکار با برنشتین آشکار میساخت.

ولی آنچه دارای اهمیت بمراتب بیشتریست این نکته است که ما اکنون که تاریخچه تازه ترین خیانت کائوتسکی را نسبت به مارکسیسم بررسی میکنیم، مشاهده مینمائیم که در مناظره او با اپورتونیست‌ها و نیز در طرح مسئله از طرف او و شیوه بحث او در باره مسئله، انحراف سیستماتیکی بسوی اپورتونیسم در مورد مسئله دولت وجود دارد.

نخستین اثر بزرگ کائوتسکی بر ضد اپورتونیسم یعنی کتاب «برنشتین و برنامه سوسیال دموکرات» او را بر میداریم. کائوتسکی نظریات برنشتین را بطور مبسوطی رد میکند. ولی یک موضوع شاخص است.

برنشتین در اثر خود موسوم به «مقدمات سوسیالیسم» که شهرت هروستراتی کسب نموده است، مارکسیسم را به «بلانکیسم» متهم میسازد (این اتهام از آن زمان بعد هزارها بار از طرف اپورتونیست‌ها و بورژوا لیبرال‌های روسیه بر ضد نمایندگان مارکسیسم انقلابی یعنی بلشویک‌ها تکرار شده است). برنشتین در این باره بخصوص روی اثر مارکس: «جنگ داخلی در فرانسه» مکث میکند و کوشش دارد (کوششی، چنانکه دیدیم، بکلی بدون موفقیت) نظر مارکس را در باره درس‌های کمون با نظر پرودن یکی جلوه دهد. توجه مخصوص برنشتین به آن نتیجه گیری مارکس معطوف است که وی در پیش گفتار سال ۱۸۷۲ «مانیفست کمونیست» روی آن تکیه نموده و حاکی از آنستکه: «طبقه کارگر نمیتواند بطور ساده ماشین دولتی حاضر و آماده ایرا تصرف نماید و آنرا برای مقاصد خویش بکار اندازد».

این گفتار بقدرتی «مورد پسند» برنشتین واقع شده که آنرا دست کم سه بار در کتاب خود تکرار میکند و هر بار آنرا بوجهی کاملاً تحریف آمیز و اپورتونیستی تفسیر می‌نماید.

مارکس، چنانکه دیدیم، میخواهد بگوید طبقه کارگر باید تمام ماشین دولتی را خورد کند، درهم شکند و منفجر سازد (Sprengung, انفجار – این اصطلاح را انگلیس بکار برد است). ولی از گفته برنشتین چنین برمی آید که گویا مارکس با این کلمات طبقه کارگر را علیه انقلابیگری زیاده از حد بهنگام تصرف قدرت حاکمه برحدز داشته است.

ناهنجرتر و رشت تر از این تحریف اندیشه مارکس حتی قابل تصور هم نیست. و اما کائوتسکی هنگامیکه نظرات برنشتین را بنحو کاملاً مبسوطی رد میکند چگونه رفتار مینماید؟

او از تحلیل تمام عمق تحریفی که اپورتونیسم در مورد این نکته در مارکسیسم وارد نموده سر

باز زده است. او قسمت فوق الذکر را از پیشگفتاریکه انگلس برای کتاب «جنگ داخلی» مارکس نوشته مثال آورده و گفته است که بنا به اظهار مارکس طبقه کارگر نمیتواند بطور ساده ماشین دولتی حاضر و آماده ایرا تصرف نماید ولی بطور کلی میتواند آنرا تصرف کند. همین و بس. در این باره که برنشتین اندیشه ای را به مارکس نسبت میدهد که درست نقطه مقابل اندیشه واقعی اوست و در این باره که مارکس از سال ۱۸۵۲ «خورد کردن» ماشین دولتی را بعنوان وظیفه انقلاب پرولتاری بیان کشیده است، در این باره کائوتسکی کلمه ای هم دم نزد است.

نتیجه حاصله این که کائوتسکی مهم ترین فرق بین مارکسیسم و اپورتونیسم را در مورد مسئله وظائف انقلاب پرولتاری ماست مالی نموده است!

کائوتسکی «علیه» برنشتین چنین نوشته است – «ما حل مسئله مربوط به دیکتاتوری پرولتاریا را با آرامش خاطر کامل میتوانیم به آینده واگذار نمائیم» (ص ۱۷۲ چاپ آلمانی).

این مناظره علیه برنشتین نیست بلکه در واقع گذشت به وی و تسلیم موضع به اپورتونیسم است زیرا برای اپورتونیست‌ها فعلاً چیزی جز اینکه تمام مسائل اساسی مربوط به وظایف انقلاب پرولتاری «با آرامش خاطر کامل به آینده واگذار گردد» – لازم نیست.

مارکس و انگلس از سال ۱۸۵۲ تا ۱۸۹۱ یعنی طی چهل سال به پرولتاریا می‌آموختند که وی باید ماشین دولتی را خورد کند. ولی کائوتسکی در سال ۱۸۹۹ در مقابل خیانت کاملی که اپورتونیست‌ها در مورد این نکته به مارکسیسم نموده اند این مسئله را که آیا خورد کردن این ماشین ضروریست یا نه با مسئله مربوط به شکل‌های مشخص این خورد کردن تعویض مینماید و خود را در پس پرده یک اصل «بی‌چون و چرا» (و بی‌ثمر) و کوتاه بیانه ای حاکی از اینکه شکل‌های مشخصی را از پیش نمیتوان دانست پنهان میکند!!

بین روش مارکس و کائوتسکی نسبت به وظیفه حزب پرولتاریا در مورد آماده کردن طبقه کارگر برای انقلاب دره عمیقی فاصله است.

اثر بعدی و پخته تر کائوتسکی را که ایضاً تا درجه زیادی به رد اشتباهات اپورتونیسم تخصیص داده شده است برمیداریم. این اثر – رساله او درباره «انقلاب اجتماعی» است. مؤلف در اینجا موضوع «انقلاب پرولتاری» و «رژیم پرولتاری» را بعنوان مبحث خاصی برای بررسی در نظر گرفته است. نویسنده مطالب بسیار زیادی را که فوق العاده پارازش است بیان داشته ولی اتفاقاً مسئله دولت را مسکوت گذارد است. در همه جای این رساله فقط و فقط از بکف آوردن قدرت دولتی صحبت میشود، بعبارت دیگر آنچنان فورمولی انتخاب شده است که گذشت نسبت به اپورتونیستها را در بر دارد زیرا بکف آوردن قدرت حاکمه را بدون انهدام ماشین دولتی کاری ممکن میشود. درست آنچه را که مارکس در سال ۱۸۷۲ در برنامه «مانیفست کمونیست» «کهنه شده» اعلام نموده بود کائوتسکی در سال ۱۹۰۲ احیاء میکند.

در این رساله بند مخصوصی به «شکل ها و سلاح انقلاب اجتماعی» تخصیص داده شده است. در آن، هم از اعتصاب سیاسی توده ای، هم از جنگ داخلی و هم از «حربه های زور دولت بزرگ معاصر از قبیل بوروکراسی و ارتش» سخن رفته است ولی درباره اینکه کمون به کارگران چه آموخته کلمه ای گفته نشده است. از قرار معلوم بیهوده نبود که انگلس بویژه سوسياليست های آلمان را از «تجلیل خرافی» دولت برحدر میساخت.

کائوتسکی مطلب را چنین بیان میکند: پرولتاریای پیروزمند «برنامه دموکراتیک را عملی خواهد نمود». سپس کائوتسکی مواد این برنامه را بیان مینماید. ولی درباره اینکه سال ۱۸۷۱ چه چیز تازه ای در مورد مسئله تعویض دموکراسی بورژوازی با دموکراسی پرولتاری بدست داده دم فرو می بندد. کائوتسکی با این مبتذلات دارای طنین «محکم» گربان خود را خلاص میکند:

«بخودی خود روشن است که ما با وجود نظام کنونی به سیادت نخواهیم رسید. انقلاب خود مبارزة طولانی و پر عمقی را در بر دارد و این مبارزه ساختمان سیاسی و اجتماعی کنونی ما را تغییر خواهد داد».

شک نیست که این موضوع نیز همانند این حقیقت که اسب جو میخورد و رود ولگا به دریای خزر میریزد «بخودی خود روشن است». فقط تأسف در این است که با استعمال یک عبارت پوچ و پر طمطراق در باره مبارزة «پر عمق» مسئله ای مسکوت گذارده میشود که برای پرولتاریای انقلابی جنبه مبرم دارد و آن اینکه آیا «عمق» انقلاب وی در مورد دولت و دموکراسی برخلاف انقلاب های غیر پرولتاری سابق در چیست.

کائوتسکی با مسکوت گذاردن این مسئله عملماً در مورد این نکته کاملاً اساسی به اپورتونیسم گذشت میدهد ولی لفظاً جنگی سهمگین علیه آن اعلام می نماید و روی اهمیت «ایده انقلاب» تکیه میکند (ولی در صورت ترس از تبلیغ درس های مشخص انقلاب بین کارگران آیا این «ایده» خیلی پرارزش است؟) و یا اینکه میگوید: «ایده آلیسم انقلابی مقدم بر هر چیز» و یا اینکه اعلام میدارد اکنون کارگران انگلیسی «مشکل خیلی از خرده بورژواها بالاتر» باشند.

کائوتسکی مینویسد — «در جامعه سوسياليستی ممکن است شکل های کاملاً گوناگونی از مؤسسات... در کنار یکدیگر وجود داشته باشند: بوروکراتیک(؟؟) تردئونیونی، کئپراتیفی و انفرادی»... «مثلاً مؤسساتی هستند که بدون سازمان بوروکراتیک(؟؟) کارشان از پیش نمیرود، — از این قبیلند راه های آهن. در اینجا سازمان دموکراتیک ممکن است این صورت را بخود بگیرد: کارگران نمایندگانی انتخاب میکنند و نمایندگان چیزی همانند پارلمان تشکیل میدهند و این پارلمان ترتیب کارها را معین میکند و در اداره دستگاه بوروکراتیک نظارت مینماید. اداره امور مؤسسات نوع دوم را میتوان به اتحادیه های کارگری واگذار نمود، مؤسسات نوع سوم را میتوان بر مبانی کئپراتیفی سازمان داد» (ص ۱۴۸ و ۱۱۵ ترجمه روسی، چاپ ژنو، سال ۱۹۰۳).

این استدلال اشتباه است و نسبت به آنچه مارکس و انگلس در سالهای هفتاد از روی نمونه درس های کمون توضیح داده اند گامی است به پس.

راه های آهن از نقطه نظر سازمان ضروری باصطلاح «بوروکراتیک» بطور کلی با هیچ یک از بنگاه های صناعت بزرگ ماشینی و یا هیچ فابریک و مغازه بزرگ و بنگاه کشاورزی سرمایه داری بزرگ فرقی ندارد. تکنیک در کلیه اینقیل بنگاهها مراعات بی چون و چرای انصباط کاملاً شدید و نهایت دقت را در انجام سهمی از کار که برای هرکس معین شده ایجاب مینماید تا خطر وقهه در کلیه امور و خرابی مکانیسم و محصول پیش نیاید. در کلیه اینقیل بنگاهها البته کارگران «نمایندگانی انتخاب خواهند کرد و نمایندگان چیزی همانند پارلمان تشکیل خواهند داد».

ولی جان کلام در همین است که این است «چیزی همانند پارلمان»، پارلمان بمعنی مؤسسات پارلمانی بورژوازی – نه خواهد بود. جان کلام در همین است که این «چیزی همانند پارلمان» برخلاف تصور کائوتسکی که فکرش از چهارچوب پارلمانتاریسم بورژوازی تجاوز نمیکند کارش فقط این نه خواهد بود که «ترتیب کارها را معین کند و در اداره دستگاه بوروکراسی نظارت نماید»، در جامعه سوسیالیستی «چیزی همانند پارلمان» که از نمایندگان کارگران متشكل است البته «ترتیب کارها را معین میکند و در اداره» «دستگاه» «نظارت مینماید»، ولی این دستگاه، دیگر «بوروکراتیک» نه خواهد بود. کارگران پس از بکف آوردن قدرت سیاسی، دستگاه بوروکراتیک قدیمی را خورد میکند، از بیخ و بن در هم میشکند، یک سنگ روی سنگ آن باقی نمیگذارد و دستگاه نوینی جایگزین آن می نمایند که مرکب از همان کارگران و کارمندان خواهد بود و علیه بوروکرات شدن آنها بفوريت اقداماتی بعمل خواهد آمد که مارکس و انگلس آنرا مفصلاً تشریح کرده اند: ۱) نه تنها انتخابی بودن بلکه در هر موقع قابل تغییر بودن؛ ۲) پرداخت دستمزدی که از دستمزد کارگر تجاوز نکند؛ ۳) انجام اقدام فوری برای اینکه وظائف کنترل و نظارت را همه اجرا نمایند و همه موقتاً «بوروکرات» شوند و بنابراین هیچکس نتواند «بوروکرات» گردد.

کائوتسکی بهیچوجه در این سخنان مارکس تعمق نکرده است: «کمون یک مؤسسه پارلمانی نبود بلکه مؤسسه فعال و در عین حال هم قانونگذار و هم مجری قانون بود».

کائوتسکی بهیچوجه به فرق بین پارلمانتاریسم بورژوازی که ترکیبی از دموکراسی (نه برای مردم) و بوروکراتیسم (علیه مردم) است و دموکراتیسم پرولتاری که فوراً برای ریشه کن ساختن بوروکراتیسم اقداماتی بعمل خواهد آورد و قادر خواهد بود این اقدامات را پیايان خود یعنی بنابودی کامل بوروکراتیسم و استقرار کامل دموکراسی برای مردم برساند پی نبرده است.

در اینجا هم کائوتسکی همان «تجلیل خرافی» دولت و همان «ایمان خرافی» نسبت به بوروکراتیسم را نشان داده است.

حال به آخرین و بهترین اثر کائوتسکی علیه اپورتونیستها یعنی به رساله او: «راه رسیدن به

قدرت» می‌پردازیم (که ظاهراً بزیان روسی منتشر نشده است زیرا در سال ۱۹۰۹ که ما در بحبوحه ارجاع بودیم از چاپ خارج گردید). این رساله گام بزرگی است به پیش زیرا در آن برخلاف رساله سال ۱۸۹۹ علیه برنشتین، از برنامه انقلابی بطور اعم صحبت نمی‌شود و نیز برخلاف رساله سال ۱۹۰۲ «انقلاب اجتماعی» از وظائف انقلاب اجتماعی بدون در نظر گرفتن زمان فرا رسیدن آن سخن نمی‌رود بلکه در آن از شرایط مشخص سخن گفته می‌شود که ما را وادر می‌کند تصدیق نمائیم که «عصر انقلاب‌ها» فرا رسیده است.

نویسنده صریحاً به حدت تضادهای طبقاتی بطور اعم و به امپریالیسم که از این لحاظ نقش بزرگی ایفا مینماید اشاره می‌کند. پس از پایان «دوران انقلابی سالهای ۱۸۷۱-۱۸۸۹» برای اروپای باختری، از سال ۱۹۰۵ دوران نظیر آن برای خاور آغاز می‌شود. جنگ جهانی با سرعتی تهدید کننده نزدیک می‌شود «پرولتاریا دیگر نمی‌تواند از انقلاب نابهنجام سخن گوید». «ما وارد دوران انقلابی شده ایم». «عصر انقلاب آغاز می‌شود».

اینها اظهاراتی است کاملاً روشن. این رساله کائوتسکی باید ملاکی برای سنجش این نکته باشد که پیش از جنگ امپریالیستی از حزب سوسیال دموکرات آلمان چه انتظار میرفت و هنگام انفجار جنگ این حزب (و از آنجلمه خود کائوتسکی) به چه مرحله پستی سقوط کرد. کائوتسکی در رساله مورد بحث نوشته است که — «وضع کنونی این خطر را در بر دارد که ما را (یعنی حزب سوسیال دموکرات آلمان را) به آسانی معتل تر از آن بشمارند که در حقیقت امر هستیم». معلوم شد که حزب سوسیال دموکرات آلمان در حقیقت امر بمراتب معتل تر و اپورتونیست تر از آن بود که بنظر می‌آمد!

آنچه به موضوع جنبه شاخصتری میدهد اینستکه کائوتسکی با این صراحة اظهارات خود در باره آغاز عصر انقلاب‌ها در رساله ای که بنا به گفته خود بویژه به تحلیل مسئله «انقلاب سیاسی» اختصاص داده، باز هم مسئله دولت را بکلی نادیده گرفته است.

از مجموع همین نادیده گرفتن‌ها، سکوت‌ها و طفره رفتن‌ها بود که ناگزیر آن گرویدن کامل بجانب اپورتونیسم ببار آمد که باید هم اکنون از آن سخن گوئیم.

سوسیال دموکراسی آلمان توسط کائوتسکی، گوئی اعلام داشته است که: من کماکان بر نظریات انقلابی متکی هستم (سال ۱۸۹۹). من بویژه ناگزیری انقلاب اجتماعی پرولتاریا را تصدیق دارم (سال ۱۹۰۲). من فرا رسیدن عصر نوین انقلابها را تصدیق دارم (سال ۱۹۰۹). ولی با تمام این احوال وقتی مسئله وظائف انقلاب پرولتاری نسبت به دولت مطرح می‌شود نسبت به آنچه که مارکس حتی در سال ۱۸۵۲ گفته است گامی به پس می‌گذارم (سال ۱۹۱۲).

در مناظره کائوتسکی با پانه کوک مسئله صریحاً بهمین طرز مطرح شده بود.

پانه کوک بعنوان یکی از نمایندگان آن جریان «چپ رادیکال» که روزا لوکزامبرگ، کارل رادک و دیگران در صفوف آن بودند علیه کائوتسکی بپاخت است. جریان مزبور که از تاکتیک انقلابی دفاع میکرد، متفقاً بر این عقیده بود که کائوتسکی در حال گرویدن به خط مشی «مرکز» است که بدون هیچ پرنسبیبی بین مارکسیسم و اپورتونیسم در نوسان است. صحت این نظر را جنگ کاملاً ثابت کرد زیرا هنگام جنگ جریان «مرکز» (که بغلط مارکسیستی نامیده میشد) یا «کائوتسکیسم» حقارت نفرت انگیز خود را کاملاً نشان داد.

پانه کوک در مقاله «عملیات توده ای و انقلاب» ("Neue Zeite" ۱۹۱۲، ۳۰، ۲) که در آن از مسئله دولت سخن بمیان آمده خط مشی کائوتسکی را بعنوان خط مشی «رادیکالیسم پاسیف» و «تئوری انتظار بدون عمل» توصیف نموده است. «کائوتسکی نمیخواهد پروسه انقلاب را ببیند» (ص ۶۱۶) پانه کوک با این طرز طرح مسئله به موضوع وظائف انقلاب پرولتاری نسبت به دولت که مورد توجه ما است نزدیک گردید.

او نوشت: «مبارزه پرولتاریا بطور ساده مبارزه علیه بورژوازی با خاطر تحصیل قدرت دولتی نبوده بلکه مبارزه علیه قدرت دولتی است... مضمون انقلاب پرولتاری عبارتست از نابود ساختن حربه های نیروی دولت و از میان برداشتن (تحت الفظی: منحل ساختن، Auflösung) آن بوسیله حربه های نیروی پرولتاریا... مبارزه فقط هنگامی موقوف میشود که انهدام کامل سازمان دولتی بمتابه نتیجه نهائی آن فرا رسد. سازمان اکثریت برتری خود را بدینظریق بشیوه میرساند که سازمان اقلیت حاکمه را نابود میسازد» (ص ۵۴۸).

فرمولی که پانه کوک ضمن آن فکر خود را بیان میکند دارای نواقص بسیار زیادیست. ولی با این حال خود فکر روشن است و جالب توجه اینستکه ببینیم کائوتسکی چگونه آنرا رد کرده است.

وی چنین مینویسد: «\_ تاکنون تقابل بین سوسیال دموکراتها و آنارشیست ها در این بود که اولی ها میخواستند قدرت دولتی را بکف آورند و دومی ها در انهدام آن میکوشیدند. پانه کوک، هم این و هم آن را میخواهد» (ص ۷۲۴).

اگر پانه کوک مطلب را بعد کافی صریح و مشخص بیان نمیکند (ما در اینجا از نواقص دیگر مقاله او که با موضوع مورد بحث ارتباطی ندارد سخنی نمیگوئیم) در عوض کائوتسکی بویژه ماهیت اصولی قضیه را که پانه کوک مطرح نموده در نظر گرفته و در مورد یک مسئله اصولی اساسی موضوع مارکسیسم را بکلی ترک گفته و تماماً به اپورتونیسم گرویده است. او فرق میان

سوسیال دموکرات‌ها و آنارشیست‌ها را بکلی نادرست تعریف کرده، مارکسیسم را کاملاً تحریف نموده و آنرا مبتذل ساخته است.

فرق میان مارکسیست‌ها و آنارشیست‌ها در این است که ۱) اولی‌ها در عین اینکه نابودی کامل دولت را هدف خود قرار میدهند این هدف را فقط هنگامی عملی میدانند که انقلاب سوسیالیستی طبقات را نابود نماید و انجام این عمل را نتیجه استقرار سوسیالیسم میدانند که کار را به زوال دولت منجر می‌سازد؛ دومی‌ها خواهان نابودی دولت در ظرف یک از امروز تا فردا هستند و به چگونگی شرایط لازم برای عملی شدن این نابودی پی‌نمی‌برند. ۲) اولی‌ها این امر را ضروری میدانند که پرولتاریا پس از بکف آوردن قدرت سیاسی ماشین دولتی کهنه را تماماً منهدم و ماشین تازه ای را که مرکب از سازمان کارگران مسلح طبق نمونه کمون باشد جایگزین آن سازد؛ دومی‌ها ضمن اینکه طوفدار انهدام ماشین دولتی هستند این موضوع که پرولتاریا چه چیزی را جایگزین آن خواهد نمود و چگونه از قدرت انقلابی استفاده خواهد کرد بکلی برایشان تاریک است؛ آنارشیست‌ها حتی استفاده از قدرت دولتی بوسیله پرولتاریای انقلابی و دیکتاتوری انقلابی پرولتاریا را نفی می‌کنند. ۳) اولی‌ها خواستار آنند که پرولتاریا از طریق استفاده از دولت معاصر برای انقلاب آماده شود؛ آنارشیست‌ها این عمل را نفی می‌کنند.

در این مباحثه علیه کائوتسکی همانا پانه کوک نماینده مارکسیسم است زیرا بخصوص مارکس بود که می‌آموخت که پرولتاریا نمیتواند بطور ساده قدرت دولتی را بکف آورد بدین معنی که ماشین دولتی کهنه بدست کسان نوینی منتقل گردد بلکه باید این دستگاه را خورد کند و در هم شکند و دستگاه نوینی جایگزین آن سازد.

کائوتسکی مارکسیسم را ترک می‌گوید و به اپورتونیست‌ها می‌گراید زیرا در گفته‌های وی بویژه همین انهدام ماشین دولتی که برای اپورتونیست‌ها بکلی ناپذیرفتگی است ابدأ دیده نمی‌شود و برای اپورتونیست‌ها مفری باقی می‌گذارد تا کلمه «بکف آوردن» را بعنوان عمل ساده تحصیل اکثیریت تعبیر کنند.

کائوتسکی برای پرده پوشی تحریفی که در مارکسیسم نموده است طوطی وار از خود مارکس «نقل قول» شلیک می‌کند. در سال ۱۸۵۰ مارکس در باره ضرورت «تمرکز قطعی نیرو در دست قدرت دولتی» شرحی نوشتہ بود لذا کائوتسکی مظفرانه می‌پرسد: آیا پانه کوک در صدد انهدام «مرکزیت» نیست؟

این دیگر صاف و ساده نیرنگی است شبیه به آنکه برنشتین می‌کوشید نظر مارکس و پرودن را در مورد فدراسیون بجای مرکزیت یکی جلوه دهد.

«نقل قولی» که کائوتسکی نموده است هیچ ربطی به مطلب ندارد. مرکزیت، هم با ماشین دولتی کهنه امکان پذیر است و هم با ماشین نوین. اگر کارگران نیروهای مسلح خود را داوطلبانه متحد سازند این خود مرکزیت خواهد بود ولی این مرکزیت بر پایه «تخرب کامل» دستگاه دولتی

متمرکز ارتش دائمی، پلیس و بوروکراسی قرار خواهد گرفت. کائوتسکی بشیوه کاملاً شیادانه ای رفتار میکند بدینمعنی که استدلالات بخوبی مشهور مارکس و انگلس را در باره کمون نادیده میگیرد و نقل قولی را بیرون میکشد که ربطی بموضع ندارد.

کائوتسکی چنین ادامه میدهد:... «شاید پانه کوک میخواهد وظائف دولتی مستخدمین را براندازد؟ ولی کار ما خواه در سازمان حزبی و خواه اتحادیه ای و بطريق اولی در مورد اداره امور دولتی بدون وجود مستخدمین از پیش نمیرود. برنامه ما خواستار برانداختن مستخدمین دولتی نیست بلکه خواستار انتخابی بودن آنان از طرف مردم است»... «اکنون در نزد ما سخن برسر این نیست که دستگاه اداره امور در «دولت آینده» چه صورتی بخود خواهد گرفت بلکه برسر آنست که آیا مبارزة سیاسی ما قدرت دولتی را پیش از آنکه ما آنرا بکف آورده باشیم (تکیه روی کلمات از کائوتسکی است) از بین می برد (تحت الفظی منحل میسازد *auflost*) یا نه. کدام وزارتخانه را میتوان با مستخدمینش از بین برد؟» در اینجا وزارتخانه های فرهنگ، دادگستری، دارائی و جنگ نام برد... مبارزة سیاسی ما علیه دولت هیچیک از وزارتخانه های کنونی را از بین خواهد برد... برای اینکه سوء تفاهمی رخ ندهد من تکرار میکنم: سخن برسر این نیست که سویال دموکراسی پیروزمند چه شکلی به «دولت آینده» خواهد داد بلکه برسر آنست که اپوزیسیون ما چگونه دولت کنونی را تغییر میدهد» (ص ۷۲۵).

این دیگر نیرنگ آشکار است. پانه کوک بویژه مسئله انقلاب را مطرح کرده است. این موضوع خواه در عنوان مقاله وی و خواه در قسمت های نقل قول شده بطور واضح گفته شده است. کائوتسکی، یکمرتبه به مسئله «اپوزیسیون» میپردازد و با این عمل نظریه اپورتونیستی را جایگزین نظریه انقلابی میسازد. از گفته وی چنین برمی آید: فعلاً اپوزیسیون – تا پس از بکف آوردن قدرت حاکمه علیحده صحبت کنیم. موضوع انقلاب از بین رفته است! این اتفاقاً همان چیزیست که اپورتونیست ها خواهانش بودند.

مطلوب برسر اپوزیسیون و یا مبارزة سیاسی بطور اعم نیست بلکه همانا برسر انقلاب است. انقلاب عبارت از آنست که پرولتاریا «دستگاه اداره امور» و تمامی دستگاه دولتی را منهدم میسازد و دستگاه نوینی را مرکب از کارگران مسلح جایگزین آن مینماید. کائوتسکی «وزارتخانه ها» را «تجلیل خرافی» مینماید ولی معلوم نیست چرا نمیتوان آنها را مثلاً با کمیسیون های مرکب از کارشناسان وابسته به شوراهای تام الاختیار و مطلق الاختیار نمایندگان کارگران و سربازان تعویض نمود؟

کنه مطلب بهیچوجه در این نیست که آیا «وزارتخانه ها» باقی خواهند ماند و آیا «کمیسیون هائی مرکب از کارشناسان» یا مؤسسات دیگری بوجود خواهند آمد یا نه، اینموضوع بهیچوجه مهم

نیست. کنه مطلب در اینست که آیا ماشین دولتی کنه (که بوسیله هزاران رشته با بورژوازی مربوط بوده و سرپا غرق در رکود و کنه پرستی است) محفوظ خواهد ماند یا اینکه منهدم میشود و ماشین نوینی جایگزین آن میگردد. انقلاب نباید عبارت از آن باشد که طبقه نوین بکمک ماشین دولتی کنه فرماندهی کند و اداره امور را در دست داشته باشد بلکه باید عبارت از آن باشد که این ماشین را خورد نماید و بکمک ماشین نوینی فرماندهی کند و اداره امور را در دست داشته باشد – کائوتسکی این اندیشه اساسی مارکسیسم را ماست مالی میکند و یا خود اصلاً آنرا درک نکرده است.

پرسش او در باره مستخدمین آشکارا نشان میدهد که وی بدرسهای کمون و آموزش مارکس پی نبرده است. «کار ما خواه در سازمان حزبی و خواه اتحادیه ای بدون وجود مستخدمین از پیش نمیرود»...

در دوران سرمایه داری، در دوران سیادت بورژوازی کار ما بدون وجود مستخدمین از پیش نمیرود. پرولتاریا در قید ستم است، توده های زحمتکش در اسارت سرمایه داری بسر میبرند. در دوران سرمایه داری بعلت وجود برگی مزدوری و نیازمندی و فقر توده ها دموکراتیسم محدود، فشرده و مثله و مسخ است. از اینرو و فقط از اینرو است که در سازمانهای سیاسی و اتحادیه ای ما صاحبان مشاغل تحت تأثیر محیط سرمایه داری فاسد میشوند (و یا عبارت دقیقتر تمایل به فاسد شدن دارند) و برای بدل شدن به بوروکرات ها یعنی افراد ممتازی که از توده ها جدا بوده و ما فوق آنها هستند ابراز تمایل مینمایند.

این است ماهیت بوروکراتیسم و مادام که از سرمایه داران خلع ید نشده و بورژوازی سرنگون نگردیده است، حتی برای صاحبان مشاغل پرولتاری نیز درجه معینی از «بوروکراسی شدن» ناگزیر است.

از گفته کائوتسکی چنین بر می آید: چون صاحبان مشاغل انتخابی باقی می مانند لذا مستخدمین و بوروکراسی نیز در دوران سوسيالیسم باقی خواهند ماند! بویژه همین مطلب نادرست است. مارکس همانا از روی نمونه کمون نشان داد که در دوران سوسيالیسم صاحبان مشاغل، دیگر «بوروکرات» نخواهند بود، «مستخدم» نخواهند بود و این جریان بهمان نسبتی انجام میپذیرد که صاحبان مشاغل علاوه بر انتخابی بودن، در هر زمان تعویض پذیر هم میگرددند و از آنگذشته حقوق بمیزان دستمزد کارگر متوسط میرسد و از آنهم گذشته مؤسسات پارلمانی با مؤسسات «فعالی که هم قانگذار و هم مجری قانون باشند» تعویض میگرددند.

در ماهیت امر، تمام استدلال کائوتسکی علیه پانه کوک و بویژه برهان پرطنطنه کائوتسکی مبنی بر اینکه کار ما خواه در سازمانهای اتحادیه ای و خواه حزبی بدون وجود مستخدمین از پیش نمیرود نشان میدهد که کائوتسکی «براھین» کنه برنشتین را که اصلاً علیه مارکسیسم بطور اعم است تکرار میکند. برنشتین در کتاب مرتدانه خود «مقدمات سوسيالیسم» علیه اندیشه های

مریبوط به دموکراسی «بدوی» و علیه آن چیزی که «دموکراتیسم آئین پرستانه» می‌نامد یعنی علیه اعتبارنامه‌های امپراتیف، صاحبان مشاغلی که حقوق دریافت نمیدارند، نمایندگی مرکزی ناتوان و غیره به جنگ میپردازد. برنشتین برای اثبات بی‌پر و پا بدون دموکراتیسم «بدوی» به تفسیری که زوجین و بُر درباره تجربه تردیونیون های انگلیس نموده اند استناد میجوید. بنا بگفته‌وی، تردیونیون ها طی هفتاد سال تکامل خود که گویا «در آزادی کامل» انجام میگرفته (ص ۱۳۷ چاپ آلمانی) به بیصرف بودن دموکراتیسم بدوي یقین حاصل کردند و دموکراتیسم عادی یعنی پارلمانتاریسم توأم با بوروکراتیسم را جایگزین آن نمودند.

در حقیقت امر تکامل تردیونیون ها «در آزادی کامل» انجام نمیگرفت بلکه در اسارت کامل سرمایه داری انجام مییافت که با وجود آن، البته بدون تن دادن به یک سلسله گذشتهای در برابر بلای حکمفرما یعنی زورگوئی، بیعدالتی و طرد تهییدستان از اداره امور «عالیه» «کار از پیش نمیرود». در دوران سوسیالیسم ناگزیر بسیاری از خصوصیات دموکراسی «بدوی» احیاء خواهد گشت زیرا برای نخستین بار در تاریخ جوامع متمند توده های مردم به مدارجی ارتقاء خواهند یافت که نه تنها در رأی دادن و انتخابات بلکه در اداره روزمره امور نیز شرکت مستقل خواهند داشت. در دوران سوسیالیسم همه بنوبه امور را اداره خواهند نمود و بزودی عادت خواهد شد که هیچکس اداره نکند.

مارکس، باذکاء داهیانه تنقیدی و تحلیلی خود، در اقدامات عملی کمون آن تحولی را مشاهده نمود که اپورتونیست ها از آن میپرسند و بعلت جبن خود و عدم تمایل به گسیختن قطعی پیوند با بورژوازی نمیخواهند آنرا تصدیق کنند و آنارشیست ها هم، یا از فرط شتابزدگی و یا بطور کلی بعلت پی نبردن به شرایط تبدلات توده ای اجتماعی نمیخواهند آنرا ببینند. «حتی فکر انهدام ماشین دولتی کهنه را نیز نباید بخاطر خود خطور داد، آخر بدون وزارتخانه ها و مستخدمین آنها چگونه کار ما از پیش خواهد رفت» – این استدلال فرد اپورتونیستی است که کوتاه بینی سرپایی وجودش را فرا گرفته و در ماهیت امر نه تنها هیچگونه ایمانی به انقلاب و خلاقیت انقلاب ندارد، بلکه بطور مرگباری از آن میترسد (همانگونه که منشویک ها و اس ارهای ما از آن میترسند).

«باید  فقط بفکر انهدام ماشین دولتی کهنه بود. تعمق در درس های مشخص انقلاب های پرولتاری پیشین و تحلیل این موضوع که چه  چیزی و  چگونه جایگزین منhem شده گردد، لزومی ندارد»، – این استدلال فرد آنارشیست است (البته بهترین آنارشیست ها، نه آنارشیستی که به پیروی از حضرات کراپوتکین ها و شرکاء کشان کشان از دنبال بورژوازی روان است)؛ و بهمین جهت از آنارشیست  تاکتیک یأس سر میزنند، نه تاکتیک کار انقلابی بی امان و جسورانه برای انجام وظائف مشخص، یعنی نه تاکتیکی که در عین حال شرائط عملی جنبش توده ها را نیز بحساب آورد.

مارکس به ما می‌آموزد که از هر دوی این اشتباهات احتراز جوئیم و در انهدام تمامی ماشین

دولتی کهنه جسارت بیدریغ از خود نشان دهیم و در عین حال می آموزد که مسئله را بطرز مشخص زیرین مطرح کنیم: کمون توانست طی چند هفته ساختمان ماشین دولتی نوین یعنی پرولتاری را بفلان ترتیب آغاز نماید و برای نیل به دموکراتیسم کاملتر و ریشه کن ساختن بوروکراتیسم اقداماتی را که از آن سخن رفت انجام دهد. جسارت انقلابی را از کمونارها بیاموزیم، اقدامات عملی آنها را گرده ای برای اقدامات عملی مبرم و فوراً ممکن بدانیم و آنوقت است که با گام برداشتن در چنین راهی ما به انهدام کامل بوروکراتیسم خواهیم رسید.

امکان چنین انهدامی بدینظریق تأمین شده است که سوسیالیسم روز کار را کم میکند، توده ها را برای زندگی نوین پیا میدارد، اکثریت اهالی را در شرائطی قرار میدهد که بلااستثناء به همه امکان خواهد داد «وظائف دولتی» را انجام دهنند و این خود بزوal کامل هرگونه دولتی بطور کلی منجر میگردد.

کائوتسکی چنین ادامه میدهد: ...«وظیفه اعتصاب توده ای هیچگاه نمیتواند انهدام قدرت دولتی باشد، بلکه فقط میتواند این باشد که حکومت را در مورد مسئله معینی وادرار به گذشت کند و یا حکومتی را که با پرولتاریا سر خصوصت دارد به حکومتی تبدیل نماید که از وی حسن استقبال کند (entgegenkommende) ... ولی هیچگاه و در هیچ شرائطی این امر» (یعنی غلبه پرولتاریا بر حکومتی که با وی سر خصوصت دارد) «نمیتواند به انهدام قدرت دولتی منجر گردد بلکه فقط میتواند تغییرات (Verschiebung) معینی را در تناسب قوا در درون قدرت دولت موجب شود... هدف مبارزه سیاسی ما هم در این ضمن، همانطور که تاکنون بوده، عبارت خواهد بود از بکف آوردن قدرت دولتی از راه تحصیل اکثریت در پارلمان و تبدیل پارلمان به نیروی مسلط بر حکومت» (ص ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۲).

این دیگر خالص ترین و رذیلانه ترین اپورتونیسم و دست کشیدن از انقلاب در کردار در حال قبول آن در گفتار است. کائوتسکی فکرش از «حکومتی که از پرولتاریا حسن استقبال کند» فراتر نمیرود و این نسبت به سال ۱۸۴۷ یعنی هنگامیکه «مانیفست کمونیست» «متشكل نمودن پرولتاریا بصورت طبقه حاکمه» را اعلام نموده بود گامی است به پس که در راه کوتاه بینی برداشته شده است.

کائوتسکی ناچار باید «وحدت» مورد پسند خود را با شیدمانها، پلخانف ها و واندرولدها عملی کند که همه برای مبارزه در راه حکومتی که «از پرولتاریا حسن استقبال کند» موافقت دارند. ولی ما راه انشعاب با این خائنین به سوسیالیسم را در پیش میگیریم و برای انهدام تمام ماشین دولتی کهنه مبارزه خواهیم کرد، تا خود پرولتاریای مسلح حاکم شود. این – «دو با هم تفاوت بزرگی دارند».

کائوتسکی ناچار باید در جرگه مطبوع لژین ها، و داویدها، پلخانف ها، پوترسف ها، تسره تلی ها و چرنف ها بماند که همه برای مبارزه در راه «تغییر تناسب قوا در درون قدرت دولتی» و در

راه «تحصیل اکثریت در پارلمان و تأمین تسلط کامل پارلمان بر حکومت» کاملاً موافقت داردند – و این منظور بغايت شریفی است که در آن همه چیز برای اپورتونیست ها پذیرفتی است و همه چیز در چهارچوب جمهوری پارلمانی بورژوائی باقی میماند.

ولی ما راه انشعاب با اپورتونیست ها را در پیش میگیریم؛ و تمامی پرولتاریای آگاه نیز در مبارزه ایکه هدف آن ایجاد «تغییراتی در تناسب قوا» نبوده بلکه سرنگون ساختن بورژوازی، انهدام پارلمانتاریسم بورژوائی، استقرار جمهوری دموکراتیکی از نوع کمون یا جمهوری شوراهای نمایندگان کارگران و سربازان و دیکتاتوری انقلابی پرولتاریا است – با ما خواهد بود.

\* \* \*

در سوسیالیسم بین المللی، جریان هائی که از کائوتسکی دست راست ترند جریان هائی هستند نظیر «ماهنامة سوسیالیستی» در آلمان (لین، داوید، کولب و بسیاری دیگر و از آنجلمه دو تن اسکاندیناوی بنام استائونینگ و برانتینگ) ژورسیست ها و واندارولد در فرانسه و بلژیک، توراتی، تره وس و نمایندگان دیگر جناح راست حزب ایتالیا، فابین ها و «مستقل ها» («حزب مستقل کارگر») که در حقیقت همیشه وابسته به لیبرال ها است) در انگلستان و مانند آنها. همه این حضرات که در امور پارلمانی و پولیسیستی حزب نقش عظیم و چه بسا نقش قاطعی ایفا مینمایند، دیکتاتوری پرولتاریا را علناً نفی میکنند و اپورتونیسم بی پرده ای را عملی مینمایند. در نظر این حضرات «(دیکتاتوری) پرولتاریا با دموکراسی «متضاد است»!! اینان در ماهیت امر هیچگونه فرق جدی با دموکرات های خرد بورژوا ندارند.

با در نظر گرفتن این کیفیت ما حق داریم این نتیجه را بگیریم که اکثریت قاطع نمایندگان رسمی انترناسیونال دوم کاملاً بسراشیب اپورتونیسم در غلطیده اند. تجربه کمون نه تنها فراموش شده بود بلکه مورد تحریف قرار میگرفت. به توده های کارگر نه تنها تلقین نمیشد که لحظه ایکه آنها باید بپاخیزند و ماشین دولتی کهنه را خورد کنند و ماشین نوینی را جایگزین آن سازند و بدین طریق سیادت سیاسی خود را به پایگاهی برای تحول سوسیالیستی جامعه بدل بنمایند نزدیک شده است – بلکه به توده ها عکس آن تلقین میگردید و «بکف آوردن قدرت» طوری وانمود می گشت که هزاران رخنه برای اپورتونیسم در آن باقی می ماند.

تحریف و سکوت در مسئله روش انقلاب پرولتاری نسبت به دولت در هنگامی که دولت ها با دستگاه جنگی خود، که بعلت رقابت امپریالیستی تقویت یافته است، به هیولای جنگی مبدل شده اند و این هیولا میلیونها تن را بخاک هلاک میافکند تا این مشاجره حل شود که آیا انگلستان یا آلمان – فلان یا بهمان سرمایه مالی بر جهان حکومه مائی کند – نمیتوانست نقش عظیمی را بازی نکند.(۷)

## «فصل هفتم»

### تجربه انقلاب های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس

#### پسگفتار برای چاپ یکم

این رساله در اوت و سپتامبر سال ۱۹۱۷ نوشته شده است. من طرح نگارش فصل بعدی یعنی فصل هفتم: – «تجربه انقلاب های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس» را تهیه کرده بودم. ولی بجز عنوان، موفق به نوشتن یک سطر از این فصل هم نشدم؛ بحران سیاسی و فرا رسیدن انقلاب اکتبر ۱۹۱۷ (مانع گردید). از چنین «مانعی» فقط میتوان شاد شد. ولی نگارش قسمت دوم این رساله را (که به «تجربه انقلاب های ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ روس» اختصاص دارد) شاید لازم آید برای مدت درازی به تعویق اندازیم؛ بکار بستن «تجربه انقلاب» مطبوع تر و سودمندتر از چیز نوشتن در باره آنست.

#### مؤلف

پتروگراد.

۳۰ نوامبر ۱۹۱۷

در ماههای اوت و سپتامبر سال ۱۹۱۷  
برشته تحریر در آمد.

در سال ۱۹۱۸ بتوسط اداره نشریات  
«ژیزن ای ازنانیه» بصورت کتاب جداگانه ای بچاپ رسید.

#### \* زیرنویس

(\*) سپس در نسخه خطی چنین می آید:  
مبحشی که در عنوان این فصل بدان اشاره شده دارای چنان دامنه بی کرانی است که درباره آن میتوان و باید کتابها برشته تحریر در آورد. بدیهی است که در این رساله ناچار باید فقط به عمدۀ ترین درس هائی از این تجربه اکتفا ورزید که مستقیماً به وظائفی مربوط میشود که پرولتاریا بهنگام انقلاب نسبت به قدرت دولتی بعده دارد. (در اینجا نسخه خطی پیایان میرسد). هیئت تحریریه.

۲۴۳ \_ کنگره لاهه انترناسیونال اول از ۲ تا ۷ سپتامبر سال ۱۸۷۲ برپا بود. مارکس و انگلس در این کنگره حضور داشتند. تعداد نمایندگان کنگره ۶۵ نفر بود. مسائل دستور روز کنگره عبارت بود از: ۱) در باره حقوق شورای کل؛ ۲) در باره فعالیت سیاسی پرولتاریا و غیره. تمام دوران کار کنگره با مبارزه شدیدی علیه باکونیستها گذشت. «درباره فعالیت سیاسی پرولتاریا» در تصمیمات کنگره گفته میشود که پرولتاریا برای تأمین پیروزی انقلاب اجتماعی باید حزب سیاسی مخصوصی از خود تشکیل دهد وظیفه خطیر وی عبارتست از تصرف قدرت سیاسی. باکونین و گیوم را در این کنگره بجرائم اخلال گری و تشکیل حزب جدید ضد پرولتاری از انترناسیونال خارج کردند.

۲۴۴ \_ منظور پنجمین کنگره سوسیالیستی بین المللی انترناسیونال دوم است که از ۲۳ تا ۲۷ سپتامبر سال ۱۹۰۰ در پاریس برپا بود. در کنگره ۷۹۱ نماینده حضور داشتند. عده اعضاء هیئت نمایندگی روسیه ۲۳ نفر بود. در مورد مسئله اساسی یعنی تصرف قدرت سیاسی بوسیله پرولتاریا، کنگره به اکثریت آراء قطعنامه پیشنهادی کائوتسکی را که لنین آنرا «نسبت به اپورتونیستها دارای جنبه آشتی طلبانه» میدانست – پذیرفت. از جمله تصمیمات دیگر کنگره تأسیس یک بوروی بین المللی سوسیالیستی مرکب از نمایندگان احزاب سوسیالیست تمام کشورها بود که مقر دبیرخانه آن را بروکسل تعیین کردند.

## وظایف دولت موقت انقلابی

و

### سازمانیابی دولت دموکراتیک

کشور دموکراتیک کشوری است که دارای قوانین دموکراتیک باشد. در کشور دموکراتیک شکل و نوع دولت را اکثیریت مردمی که در تشکل های مختلف سیاسی (احزاب و سازمانهای سیاسی، اتحادیه ها و شوراهای) مشکل شده اند و در انتخابات عمومی آزاد شرکت میکنند، با بدست آوردن رأی اکثیریت مردم برای دوره ای (۴ ساله) و یا تا انتخابات عمومی آزاد دوره بعد، طبق برنامه سیاسی و اقتصادی ایی که قبل از انتخابات عمومی آزاد اعلام میکنند سازمان می هند (همچنین انتخابات عمومی آزادی که چنانچه اکثیریت مردم خواستار آن جهت سازماندهی دولت دیگری باشند بایستی مایین انتخابات عمومی آزادی که بطور معمول برای هر دوره ۴ ساله اجرا میشود برگزار گردد تا دولت حاکمی که اکثیریت مردم خواستار آن نیستند برکنار و نوع دولتی که خواستار آنند سازمان یابد). حد نصاب وارد شدن تشکل های سیاسی در پارلمان مرکزی و پارلمانهای محلی (۴ درصد) آراء رأی دهنگان را میطلبد که بر مبنای درصد آراء رأی دهنگان سراسری و محلی به تشکل ها، نمایندگان آنها نیز برای پارلمان ها انتخاب میگردند. دولت هر دوره بعد از انتخابات را چنانچه هیچ یک از تشکل ها بنهائی رأی اکثیریت رأی دهنگان را دارا نباشند نیز میتوان با همکاری تشکل های سیاسی مختلفی که مجموعاً رأی اکثیریت مردم را دارا هستند طبق برنامه سیاسی و اقتصادی مشترکشان سازمان داد در غیر اینصورت انتخابات مجدداً برگزار میگردد. حال این دولت جدید میتواند از نوع جمهوری دموکراتیک، اتحادیه ای و شورائی و غیره باشد. ازینرو در قانون اساسی دموکراتیک باید هیچ نوع و یا شکل خاصی از دولت قید گردد، زیرا قید شدن نوع و یا شکلی از دولت در قانون اساسی متناقض دموکراسی است. در قانون اساسی کشور کافیست تنها دولت دموکراتیک قید گردد. بنابراین در کشوری که قوانین دموکراتیک حاکم است دولت میتواند در دوره ای به شکل جمهوری دموکراتیک و در دوره دیگر به شکل اتحادیه ایی و یا شورائی و غیره سازمان یابد. دولت دموکراتیک در جامعه ضامن اجرائی تبعیت اقلیت از اکثیریت است. آنچه مطرح شد خلاصه ای از سازمان یابی دولت دموکراتیک بعد از هر دوره انتخاباتی عمومی آزاد میباشد و بایستی تصمیمات دولت مرکزی در سطح سراسری به اجرا گذاشته شود. تشکل هایی که طبق قواعد انتخابات چنانچه درصد قابل ملاحظه ای از آراء (۴

درصد آراء) رأى دهندگان را در سطح سراسری بدست نیاورند اما در سطح محلی (استان، شهر و...) درصد بالایی از آراء (۴ درصد آراء) رأى دهندگان را دارا باشند، اداره کردن منطقه مربوطه را بعده میگیرند (اما تابع تصمیمات دولت مرکزی تا زمانی که دولت مرکزی حاکم را اکثريت مردم قبول دارند هستند).

دولت موقت انقلابی دولتی است که از طریق یک انقلاب اجتماعی توسط طبقات و اقسام گوناگون متشكل جهت اداره کردن موقتی جامعه تشکیل میگردد و از حمایت این طبقات و اقسام برخوردار است. یکی از وظایف اصلی دولت موقت انقلابی سرکوب قهرآمیز بازماندگان رژیم استبدادی – ارجاعی است که بعد از سرنگونی این رژیم بازماندگان آن در برقراری دولت دموکراتیک در جامعه اختلال ایجاد مینمایند و یا اینکه بازماندگان رژیم تلاش در باز گرداندن رژیمی که سرنگون شده اما کاملاً ازین نرفته مینمایند. این سرکوبی یا مبارزه قهرآمیز ضروری تا زمانی ادامه خواهد داشت که مقاومت بازماندگان رژیم درهم شکسته شود و زمینه مناسب برای برگزاری انتخابات عمومی آزاد که با شرکت تشکل های مختلف سیاسی (احزاب و سازمانهای سیاسی، اتحادیه ها و شوراهای) صورت میگیرد آماده گردد، و همچنین بایستی بعد از سرکوبی مقاومت بازماندگان رژیم مدتی (حداکثر یک سال) قبل از برگزاری انتخابات عمومی آزاد برای تشکل ها (احزاب و سازمانهای سیاسی، اتحادیه ها و شوراهای) جهت سازمانیابی و تبلیغ و ترویج برنامه، نظامنامه و سیاست های سازمانی خود در سطح محلی و سراسری درنظر گرفته شود. دولت موقت انقلابی از قانون منشأ نمی گیرد بلکه از انقلاب منشأ میگیرد. دولت موقت انقلابی باید در برابر مجلس مؤسسان آینده متعهد باشد. دولت موقت انقلابی میتواند به شکل شورائی عمل کند و یا به شکل جمهوری دموکراتیک. از آنجاییکه شرایط و وظایف دولت موقت انقلابی با شرایط و وظایف دولت دموکراتیک متعارف متفاوت است از پیش ما نمی توانیم وظایف بیشتری را در رابطه با دولت موقت انقلابی مطرح کنیم. اما ما میتوانیم فقط این را تأکید کنیم که یکی از وظائف دولت موقت انقلابی این است که باید به شکل قهرآمیز مخالفین برقراری نظامهای دموکراتیک در جامعه را سرکوب کند که رژیم استبدادی – ارجاعی جمهوری اسلامی بخش بزرگ و سازمانیافته در ایران است. در حال حاضر منطقه دستخوش تغییرات عظیم سیاسی و نظامی است و ما فعلًا نمی دانیم که رژیم استبدادی – ارجاعی جمهوری اسلامی با دخالت مستقیم نیروهای نظامی کشورهای دمکراتیک سرنگون خواهد شد و یا فقط توسط مردم ایران که بایستی تلاش کنند هم طبقه ای خود را در تشکل های مستقل طبقاتی (اتحادیه ها و شوراهای) محلی و

سراسری خود و در احزاب و سازمانهای سیاسی طبقاتی خود، و در گروه‌ها، انجمن‌ها و نهادهای مخفی سازمان دهنده، سرنگون خواهد شد و یا با همکاری دولتهای دموکراتیک کشورهای پیشرفته و مردم ایران سرنگون خواهد شد. شکل ایده آل هر تغییر و تحول سیاسی شکلی است که از طریق انتخابات عمومی آزاد صورت گیرد، اما همیشه و بخصوص در جامعه‌ای با حاکمیت رژیم استبدادی و ارجاعی (امپراطوری) که نیروهای سرکوبگر آن کاملاً به سلاح‌های گرم سنگین، نیمه سنگین، سبک و دیگر تجهیزات نظامی مسلح هستند، تغییر و تحول سیاسی (از رژیم استبدادی – ارجاعی به دولت دموکراتیک) تنها با اکتفا کردن به «آرزو»‌ها صورت نمی‌گیرد بلکه باید وارد مبارزه سیاسی عملی در اشکال مختلف آنهم به شیوه‌ای که تضمین کننده کمترین خسارت جانی و مالی مردم باشد شد. یکی از مهمترین شیوه‌هاییکه این هدف را تضمین می‌کند این است که کارگران و زحمتکشان خود را در تشکل‌های مستقل خود (اتحادیه‌ها و یا شوراهای) حول اهداف و نظامنامه در مقیاس سراسری سازمان دهنده؛ و همچنین جمع‌ها، گروه‌ها، نهادهای مخفی مسلح را علیه رژیم استبدادی – ارجاعی جهت برقراری نظام دموکراتیک برای جنگ نهائی آماده سازند. زیرا اصلی ترین نیروها برای هر انقلاب اجتماعی کارگران و زحمتکشان هستند. پس نهایتاً این نیروها هستند که بایستی در سرنگونی رژیم استبدادی – ارجاعی جمهوری اسلامی و برقراری نظام دموکراتیک پیا خیزند، اما مسلح همچون دشمنان نظامهای دموکراتیک. (در این نوشته در اکثر جاهایی که خواستم نام تشکل‌های مستقل کارگران و زحمتکشان را بنویسم، در پرانتز نوشتیم «اتحادیه‌ها و شوراهای». منظورم این است که نام و شکل تشکل مستقل کارگران و زحمتکشان باید بنا به موقعیت و تشخیص خود کارگران و زحمتکشان انتخاب شود. در واقع دو نوع آلترناتیو بزرگ تشکل مستقل کارگران و زحمتکشان شناخته شده وجود دارد. یکی اتحادیه‌ها و دیگری شوراهاست. اما مسئله بر سر این است که در حال حاضر سازمانیابی کدام یک از ساختار تشکیلاتی تشکل مستقل کارگران و زحمتکشان در ایران محتمل‌تر است و وظایف و هدف این دو نوع آلترناتیو چه میتواند باشد. آیا در آینده اهداف و وظایف هر دو تشکل مستقل کارگران و زحمتکشان نمیتواند یکی گردد؟ یا اینکه مخالفت مخالفین سازمانیابی اتحادیه‌ای بر سر نام تشکل است؟! اما نه. در واقع طبق اسناد موجود مخالفت شان با خود سازمانیابی تشکل مستقل کارگران و زحمتکشان است. اینها احزاب را تشکل مستقل کارگران میدانند؟! در صورتی که احزاب کمونیست از افرادی که کمونیسم علمی را قبول دارند تشکیل می‌گردد، اما این افراد از نظر جایگاه طبقاتی هم متعلق به طبقه کارگر و زحمتکش و هم متعلق به طبقات و اقسام دیگر جامعه

هستند. ولی منافی جدا از منافع پرولترها ندارند. به این معنی که یکی از مهم ترین عرصه مبارزه شان سازماندهی محلی، کشوری و بین المللی کارگران و زحمتکشان است).

در مورد تغییر و تحول سیاسی و اقتصادی هر جامعه ای بدون درنظرگیری مسائل بین المللی اعم از سیاسی، اقتصادی و اجتماعی به بیراهه رفتن است. رشد اقتصادی جوامع به حدی رسیده است که کشورهای پیشرفت‌بادگی در تغییر و تحول سیاسی، اقتصادی و اجتماعی جوامع عقب افتاده ای که رژیم‌های استبدادی و ارتجاعی حاکم هستند مستقیماً جهت برقراری دولت‌های دموکراتیک و یا بر عکس جهت برقراری رژیم‌های استبدادی و ارتجاعی دیگری دخالت می‌کنند. حال مردم این جوامع باید با دقت توجه کنند و ببینند که دولت‌های کشورهای پیشرفت‌بادگی (نیروهای بین المللی) تغییر و تحول سیاسی را در چه جهتی می‌خواهند سوق دهند. کدامین نیروهای بین المللی خواستار حفظ رژیم‌های استبدادی – ارتجاعی حاکم هستند و کدامین نیروهای بین المللی خواستار سرنگونی رژیم‌های استبدادی – ارتجاعی هستند، و یا اینکه کدامین نیروهای بین المللی خواستار تغییر و تحول سیاسی بنیادی نیستند بلکه فقط خواستار جابجائی مهره‌ها و یا اشخاص حاکم خود در کشورهای عقب افتاده با مهره‌ها و اشخاص دست پرورده جدید خود تحت عنوان دیگری هستند، و کدامین نیروهای بین المللی خواستار برقراری دولت‌های دموکراتیک در جوامع هستند. عبارت دیگر کدامین دولت‌ها و نیروهای کشورهای پیشرفت‌بادگی خواستار برقراری ازجمله: ۱) آزادیهای بی قید و شرط سیاسی اعم از آزادی بیان، عقیده، مطبوعات، نقد و انتقاد، تشکل (عنوان مثال: گروه‌ها، انجمن‌ها، احزاب و سازمانهای سیاسی، اتحادیه‌ها و شوراهای)، تحصن، اجتماعات، انتخابات، تظاهرات، اعتصابات، و غیره؛ ۲) جدایی مذهب از دولت و آموزش؛ ۳) برابری حقوقی زنان و مردان، ملت‌ها و بطور کلی برابری حقوقی انسانها بدون درنظرگیری جنسیت، ملیت، رنگ پوست، اعتقاد داشتن به «خدا» و پذیرفتن مذهب و یا اعتقاد نداشتن به «خدا» و نپذیرفتن هیچ مذهبی، شغل و مالی؛ ۴) حقوق برابر در ازاء کار مشابه؛ و دیگر مطالبات دموکراتیک در جامعه هستند. البته مردم باید با نیروها و دولت‌های کشورهای دیگر که خواستار تغییر و تحول سیاسی در جهت برقراری دولت‌های دموکراتیک در جامعه هستند همکاری کنند و علیه نیروها و دولت‌های کشورهای بین المللی که در تلاش اند رژیم‌های استبدادی و ارتجاعی حاکم را حفظ و یا مشابه آن را تحت عنوان دیگر در جوامع برقرار نمایند مبارزه کنند. کارگران و زحمتکشان در پیش بردن مبارزه درست و اصولی جهت سرنگونی رژیم استبدادی و ارتجاعی حاکم و برقراری نظام دموکراتیک در جامعه نیاز به تفکیک نیروهای بین المللی و داخلی که خواستار برقراری رژیم

استبدادی و ارتجاعی در جامعه هستند از نیروهای بین المللی و داخلی ای که خواستار برقراری دولت دموکراتیک در جامعه هستند را دارند و این موضوع در برقراری دموکراسی در جوامع بسیار مهم و ضروری است.

در دهه اخیر بخشی از تشکل‌ها با تبلیغات «انساندوستی» (غیر طبقاتی) مبتذلشان در رابطه با مبارزه جاری در منطقه مدعی هستند که فقط «مردم خوشان» (بدون آنها) باید رژیم‌های حاکم را سرنگون کنند و این رژیم‌ها نباید با دخالت «نیروهای خارجی» سرنگون گردند، درک خرد بورژوازی خود را نسبت به مسائل سیاسی و اقتصادی و مبارزات طبقاتی بنماش گذاشتند. جالب توجه این است که بخشی از اینها نیز در گفتار مدعی اند که «انتربنیونالیست» هستند (اما اینکه موضوع مربوط به انتربنیونالیسم حتی در گفتارشان هم بسیار کم رنگ شده است) اما وقتی که نظرات شان و عملکرد تاکنونی شان را بررسی کنید متوجه می‌شوید که از یکطرف موضوع گیری‌ها و عملکردهای تاکنونی شان به نفع مرتعین و مستبدین حاکم و غیر حاکم که در تلاش اند حاکم گردند تمام شد و از طرف دیگر به ضرر کارگران و زحمتکشان. جا دارد در اینجا به این نکته اشاره شود که این تشکل‌ها تاکنون فقط مشغول سازماندهی تشکیلات خود («حزب»، «سازمان» و...) بوده اند نه مشغول سازماندهی تشکل‌های مستقل کارگران و زحمتکشان. گذشته از این که این تشکل‌ها تاکنون در سازماندهی کارگران و زحمتکشان نقشی نداشتند در هر کجا که کارگران و زحمتکشان مشغول سازماندهی تشکل مستقل طبقاتی خود شدند، از یک طرف رژیم حاکم رهبران کارگران و زحمتکشان را دستگیر و روانه زندانها، شکنجه و اعدام نموده و از طرف دیگر رهبران این تشکل‌های «اپوزیسیون»ی نیز به نوبه خود در تخطیه کردن و تلاش در سازمان نیافتن تشکل‌های مورد نظر کارگران و زحمتکشان به بهانه‌های مختلف همچون: «اتحادیه‌های زرد» و یا «اتحادیه‌های پاسخگوی نیازهای کارگران نیستند، و غیره برخاستند (واقعاً که تاریخ فعالیتهای تاکنونی رهبران احزاب و سازمانهای سیاسی «چپ»، «سوسیالیست» و «کمونیست»‌های ایرانی خواندنی است!).

این طیف تا جائی که به نفع خودشان (تشکیلاتی و یا فردی) است حق دخالت کردن در امور سیاسی دیگر جوامع را برای خود قائلند، اما حق دخالت کردن سیاسی و نظامی در «کشور»شان را برای دیگران چنانچه به نفع تشکیلات خودشان نباشد قائل نیستند. موضع گیریها و عملکرد ضد و نقیض این طیف به حدی آشکار است که حتی نمی‌توانند یک بچه مدرسه‌ای را که با سیاست آشنا باشد فریب دهند. اما یک فرد یا تشکیلات سیاسی «انقلابی»، سوسیالیستی و کمونیستی

باید مسائل طبقاتی و شرایط را درک کرده باشد و بعنوان یک فرد و یا تشکیلات انترناسیونالیست در مبارزات جاری طبقاتی به نفع کارگران و زحمتکشان شرکت نماید، حال میخواهد این مبارزه طبقاتی در هر جای کره زمین در جریان باشد.

درواقع هدف این طیف از تبلیغات «انساندوستانه» مبتذل (غیر طبقاتی و یا ایده آلیستی) تاکنونی شان بخاطر این است که آنها میخواهند تغییر و تحول سیاسی بگونه ای انجام گیرد که خودشان یعنی تشکیلاتشان صاحب قدرت دولتی یعنی صاحب تمام سرمایه کشور شوند. برای رسیدن به این هدف باید بتوانند از طریق توهمندی پراکنی ذهن کارگران و زحمتکشان را از مبارزه طبقاتی فعلی (دموکراسی خواهی علیه استبداد و ارتیاج) دور کنند و به عنوان انسانهای «شریف و خیرخواه» ظاهر شوند تا وانمود کنند که اگر آنها (تشکیلات آنها) «قدرت سیاسی را» بگیرد جامعه از هرگونه بدبهختی «آزاد» خواهد شد! در غیر اینصورت جامعه را فقر و فلاکت نابود خواهد کرد! عبارت دیگر هر یک از این طیف موجود میخواهد فقط تشکیلات خودش (نه نمایندگان کارگران و زحمتکشان سازمانیافته در تشکل مستقل خود به مقیاس سراسری همراه با دیگر طبقات و اقسام ضد استبداد — ارتیاج که در تشکل های سیاسی مختلف سازمان یافته اند و در آینده نیز تشکل های سیاسی دیگری نیز سازمان خواهند یافت) قدرت دولتی را بتنهای دردست گیرد، مخالفین سیاسی تشکیلاتی و غیرتشکیلاتی فعلی خودشان را به بهانه های مختلف تا خشم نیروهای انقلاب این فرصت را به آنها میدهد شناسایی و ازبین ببرند تا از اینطریق بتوانند با مزاحمت کمتری برای مدت طولانی اینبار آنها به جای رژیم استبدادی — ارتیاجی جمهوری اسلامی حاکم صاحب شرکت های نفت، گاز، معادن طلا، مس، اورانیوم و کارخانها، زمین های کشاورزی بزرگ و دامداریهای بزرگ و غیره بعد از سرنگونی رژیم، گردند. البته این طیف برای قانونیت بخشیدن قدرت گیری دولتی خود باید به مردم کشورهای پیشرفته ثابت کنند که قدرت گیری تشکیلات آنها در کشور جنبه قانونی دارد. عبارت دیگر نشان دهنده که اکثریت مردم (برای ابد!) فقط تشکیلات آنها را میخواهند. برای قانونیت بخشیدن قدرت گیری دولتی تشکیلات خود نیاز به انقلاب اجتماعی ای دارند که بتواند رژیم استبدادی — ارتیاجی جمهوری اسلامی را سرنگون کند و قدرت دولتی را بدست آنها بسپارد. پس برای رسیدن به هدف خود نیاز به طرح های فریبنده ای که بتواند اکثریت نیروی انقلاب یعنی کارگران و زحمتکشان را بفریبد دارند. طرحی بهتر از تبلیغات «انسان دوستی» مبتذل تا دردست گیری قدرت دولتی برای فریب مردم وجود ندارد.

(جهت روشن شدن مطلب انقلاب ۱۳۵۷ مثال تاریخی خوبیست تا مشخص گردد که تشکل هایی

که مدافعان رژیم استبدادی – ارتقایی هستند وقتی که قدرت دولتی را دردست بگیرند چه جنایتهاي را مرتکب ميشوند: «حزب فقط حزب الله، رهبر فقط روح الله»، روح الله اي که شاید تا بدست گيري قدرت دولتی در کشور ايران آزارش حتی به فردی هم نرسیده باشد، و یا اندک بوده است ولی ديديم که او و تشکيلاتش بعد از بدست گيري قدرت دولتی به بهانه برقراری «آزادی، برابري، جمهوري اسلامي» و بعد از مدتی فقط «اسلام» خالص تحت عنوان «جمهوري اسلامي»، در کشور ايران و منطقه مرتکب چه جنایت هولناکی شده اند. در واقع آنچه در ايران اتفاق افتاده نتيجه تفکر استبدادی – ارتقایی و تبلیغات اиде آلیستی و توهם پراکنی خرده بورژوازی مرتاجع با همکاری بخش مرتاجع بورژوازی اروپا بود. خانها و آقایان، ببخشید! به جای خشمگین شدن از اينکه دستستان رو ميشود، بنفع اکثریت مردم گام برداريد. بعبارت دیگر بجای تلاش کردن در برقراری رژیم استبدادی – ارتقایی دیگر، جهت برقراری نظام دموکراتیك فعالیت کنید!) برمیگردیم به موضوع اصلی.

باز هم تأکید میکنیم که این جریان ها زمانی میتوانند به «آرزو»های خود که همانا صاحب تمام سرمایه های کشور که متعلق به تک تک اعضای آن جامعه است، بجای ملی شدن و یا بعبارت دیگر بجای دولتی شدن، شوند که موفق به برقراری رژیم استبدادی دیگری از طریق یک انقلاب با سازماندهی آدمهای لومپن و پست که همانا بخشی از آنها بازماندگان رژیم فعلی خواهند بود در تشکل های خود بعد از سرنگونی رژیم، به بهانه های  مختلف علیه خواست های دموکراتیك در جامعه گردند و فعالین کارگران و زحمتکشان را ازبین ببرند. بعبارت دیگر آنها برای رسیدن به هدف خود موفق به تخطیه کردن نظامهای دموکراتیك (اسناد موجود است) جهت برقراری رژیم استبدادی دیگری (امپراطوري، مانند رژیم ها و یا باند های سیاه همچون: «حزب الله» و دیگر گروه های مرتاجع اسلامی در ايران، در فلسطین و...، «حزببعث» عراق که سرنگون گشت، «حزب کمونیست» کره شمالی، «طالبان» در افغانستان که سرنگون گشت، رژیم سوریه و لیبی و مشابه این نوع رژیم های استبدادی و ارتقایی) بعد از سرنگونی رژیم استبدادی – ارتقایی جمهوري اسلامی در جامعه گردند. درواقع اينها آنچيزهایی هستند که تشکل هايی که مخالف دموکراسی اند به دنبال آن هستند.

ما در اينجا در آخر اين مطلب فقط يك جمله کوتاه خدمت طراح هان رژیم های استبدادی و ارتقایی (بخش مرتاجع بورژوازی اروپا) يعني بخش ضد کارگری عرض میکنیم: بدون درنظرگيري تاريخي و اقتصادي جوامع و يا عدم درک تاريخي و اقتصادي شما باعث سرمایه

گذاری کلان جهت برقراری رژیم های استبدادی – ارتجاعی دیگری بعد از سرنگونی رژیم های استبدادی و ارتجاعی حاکم هر دوره، جهت حفظ غارتگری خود شده اید که بخاطر همین عدم درک تاریخی و اقتصادی، خوشبختانه در این راه شکست سیاسی و اقتصادی مفتضحانه ای خورده اید. توصیه ما به شما این است که از سرمایه گذاری که تاکنون جهت برقراری رژیم های استبدادی و ارتجاعی در قاره های دیگر کرده اید چشم بپوشید و در مقابل دموکراسی خواهی اکثریت مردم تسليم شوید تا دچار خسارت بیشتری نگردید! همچنین ما از طبقه کارگر اروپا تقاضا میکنیم جلوی سیاست های ارتجاعی بورژوازی کشورهای خود را بگیرند! هزینه این سیاست های ارتجاعی را بورژوازی اروپا از طبقه کارگر اروپا دریافت کرده و میکند.

برقراری نظام دموکراتیک بجای رژیم های استبدادی و ارتجاعی بنفع همه در کره زمین است!

حجت برزگر

تاریخ: ۱۳۸۲/۰۶/۰۸ (۲۰۰۳/۰۸/۳۰ میلادی)

آدرس تماس از طریق شبکه نسیم: nasim@swipnet.se